

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

65. aastakäik

13. aprill 2022

Sisukord

I Resolutsioonid, soovitused ja arvamused

SOOVITUSED

Nõukogu

2022/C 160/01	Nõukogu soovitus, 5. aprill 2022, mis käsitleb võimaluste loomist tulemuslikuks Euroopa kõrghariduskoostööks ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

Euroopa Keskpank

2022/C 160/02	Euroopa Keskpanka soovitus, 5. aprill 2022, Euroopa Liidu Nõukogule Národná banka Slovenska välisaudiitorite kohta, (EKP/2022/16)	9
---------------	---	---

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2022/C 160/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10637 – CERTAS / ENGIE SOLUTIONS / SSEC JV) ⁽¹⁾	10
2022/C 160/04	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS) ⁽¹⁾	11
2022/C 160/05	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10675 – CDPQ / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / ADIA / WCX) ⁽¹⁾	12

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Nõukogu

2022/C 160/06	Nõukogu järeldused — Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi strateegia väljatöötamise kohta	13
2022/C 160/07	Nõukogu järeldused, mis käsitlevad kultuurivahetuse tugevdamist loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvuse ning mitmekeelsuse kaudu digiajastul	20

Euroopa Komisjon

2022/C 160/08	Euro vahetuskurss — 12. aprill 2022	26
2022/C 160/09	Komisjoni otsus, 14. veebruar 2022, millega antakse Euroopa Liidu tehingulogi põhihaldajale korraldus sisestada muudatused Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Leedu, Ungari, Rumeenia, Sloveenia, Soome ja Rootsi riiklikes eraldustabelites Euroopa Liidu tehingulogisse	27
2022/C 160/10	Kokkuvõte Euroopa Komisjoni otsustest, millega lubatakse kasutamiseks turule lasta ja/või kasutada aineid, mis on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist) (REACH) XIV lisas (<i>Avaldatud vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 64 lõikele 9</i>) ⁽¹⁾	104
2022/C 160/11	Kokkuvõte Euroopa Komisjoni otsustest, millega lubatakse kasutamiseks turule lasta ja/või kasutada aineid, mis on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist) (REACH) XIV lisas (<i>avaldatud vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 64 lõikele 9</i>) ⁽¹⁾	105

V Teated

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2022/C 160/12	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10707 – MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	106
---------------	--	-----

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

MUUD AKTID

Euroopa Komisjon

2022/C 160/13

Teate avaldamine veinisektoris kasutatava nimetuse tootespetsifikaadi standardmuudatuse heakskiitmise kohta vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 artikli 17 lõigetele 2 ja 3 108

I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

SOOVITUSED

NÕUKOGU

NÕUKOGU SOOVITUS,

5. aprill 2022,

mis käsitleb võimaluste loomist tulemuslikuks Euroopa kõrghariduskoostööks

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 160/01)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 165 ja 166,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

1. Põhjalikum ja tulemuslikum riikidevaheline koostöö kõrgharidussektoris kõikjal Euroopas on oluline, et toetada liidu väärtusi, identiteeti ja demokraatiat, suurendada Euroopa ühiskonna ja majanduse vastupanuvõimet ning ehitada üles kestlik tulevik. Tugevad omavahel seotud kõrgharidusasutused on üks oluline vahend, et toime tulla rohe- ja digipöördega ning rahvastiku vananemisega seotud ja muude oluliste sotsiaal-majanduslikke katsumustega teadmiste jagamise ja innovaatiliste lahenduste koosloomise kaudu. Samuti võivad need tagada Euroopa suutlikkuse edendada tehnoloogiapõhist konkurentsivõimet.
2. Võimaluste loomine selleks, et kõrgharidusasutused saaksid arendada välja põhjalikuma, pikaajalise ja tulemusliku riikidevahelise koostöö asutuste tasandil, on tähtis vahend, et muuta kõrgharidusasutused üheskoos tugevamaks ning valmistada üliõpilased, elukestvas õppes osalejad ning teadlased ja töötajad ette tuleviku jaoks globaalses maailmas. Kõrgharidusasutused kõikjal Euroopas kohanevad kiiresti muutuva maailmaga, kus erialad ja õpikeskkonnad muutuvad kiiresti, näiteks seoses rohe- ja digipöördega. See nõuab uut moodi mõtlemist, uusi lähenemisviise ning uusi struktuure üliõpilaste, töötajate ja teadlaste valdkondadevahelise ja piiriülese koostöö ja liikuvuse jaoks (kusjuures füüsiline liikuvus peab jääma põhivormiks). See uus reaalsus, mida toetab digipööre, hõlmab uusi atraktiivseid haridusvalikuid ning uusi formaate ja võimalusi riikidevaheliseks koostööks ja liikuvuseks – nii füüsiliseks kui ka internetipõhiseks – kõigile õppijatele, sealhulgas vähemate võimalustega või äärealadelt, näiteks äärepoolseimatest piirkondadest pärit isikutele, ning soodustab mitmekesisust õppejõudude, teadlaste ja haridustöötajate seas.
3. Eri kõrgharidusasutuste, sealhulgas ülikoolide, teadusülikoolide, kolledžite, rakenduskõrgkoolide, kõrgemate kutseharidus- ja -õppeasutuste ning kunstikõrgkoolide tugevam koostöö kõikjal ELis on Euroopa haridusruumi ja Euroopa teadusruumi olemuslik aluspõhimõte. Erinevate ja üksteist täiendavate asutuste põhjalikum riikidevaheline koostöö kogu Euroopas suurendab õiglast juurdepääsu kvaliteetsele ja kaasavale haridusele, koolitusele ja teadustegevusele, edendab teadmiste loomist ja levitamist, hõlbustab suutlikkuse ja taristu jagamist ning suurendab

asjaomaste piirkondade ja kogukondade elujõulisust, aidates välja tulla ebasoodsast olukorrast ja kõrvaldada geograafilisi erinevusi. Samuti võib see edendada integreerimist teadusuuringutesse, innovatsiooni ja tööstusökosüsteemidesse. Riikide koostöö aitab ka ära kasutada kõrgharidussektori kui oskuste, pädevuste ja teadmiste edendaja täielikku potentsiaali, näiteks rohe- ja digipöörde jaoks, ning saavutada Euroopa sotsiaaloiguste samba eesmärged.

4. Komisjoni teatistes Euroopa haridusruumi saavutamise kohta aastaks 2025 ⁽¹⁾ kutsutakse üles tegema sujuvat ja ambitsioonikat koostööd riikide vahel, hõlbustama ühiste teaduskraadide andmist ning uurima võimalusi anda kõrgharidusasutuste liitudele, näiteks Euroopa ülikoolide liitudele, õiguslik seisund. Nõukogu resolutsioonis, mis käsitleb strateegilist raamistikku üleeuroopaliseks koostööks hariduse ja koolituse alal, et liikuda Euroopa haridusruumi loomise suunas ja kaugemale (2021–2030), ⁽²⁾ innustatakse tegema põhjalikumalt koostööd, koondama teadmisi ja vahendeid ning looma rohkem võimalusi üliõpilaste, õppejõudude ja teadlaste liikuvuse jaoks, sealhulgas Euroopa ülikoolide algatuse ja Euroopa üliõpilaspileti algatuse täieliku ellurakendamise kaudu. Oma järeldustes, milles käsitletakse Euroopa ülikoolide algatust „Kõrghariduse, teadusuuringute, innovatsiooni ja ühiskonna ühendamine: tee sillutamine Euroopa kõrghariduse uuele mõõtmele“, ⁽³⁾ kutsub nõukogu liikmesriike üles kõrvaldama takistused, et luua paremini ühilduvaid kõrgharidussüsteeme, ning uurima võimalust luua ühised Euroopa teaduskraadid. Oma järeldustes „Euroopa teadusruumi süvendamine: teadlastele atraktiivsete ja kestlike karjäärivõimaluste ja töötingimuste pakkumine ning ajude ringluse reaalsuseks muutmine“ ⁽⁴⁾ kutsub nõukogu komisjoni üles toetama liikmesriike poliitikameetmete väljatöötamisel Euroopa kõrgharidusasutuste sujuvaks ja ambitsioonikaks riikidevaheliseks koostööks, eelkõige akadeemilise ja teadlaskarjääri valdkonnas. Komisjoni teatistes „Uus Euroopa teadusruum teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks“ ⁽⁵⁾ ning nõukogu soovitus, mis käsitleb Euroopa teadusuuringute ja innovatsiooni pakti, ⁽⁶⁾ kutsutakse üles süvendama koostööd ning tunnustatakse selliste algatuste nagu Euroopa ülikoolide algatus potentsiaali kõrghariduse ümberkujundamisel. Euroopa oskuste tegevuskavas ⁽⁷⁾ kutsutakse samuti üles kõrvaldama tõhusa ja põhjalikuma riikidevahelise koostöö takistused.
5. Euroopa kõrgharidusruumi ministrite Rooma kommünikees ning nõukogu soovitus, mis käsitleb kõrghariduskvalifikatsioonide ning välismaal läbitud õppeperioodide õpiväljundite automaatse vastastikuse tunnustamise edendamise kohta ⁽⁸⁾ kutsutakse üles edendama ja hõlbustama koostööd riikide vahel. Euroopa Parlamendi resolutsioonis „Euroopa haridusruum: ühine terviklik käsitlus“ ⁽⁹⁾ rõhutatakse vajadust teha rohkem koostööd ning kutsutakse üles kasutama ära Euroopa haridusruumi, Euroopa teadusruumi ja Euroopa kõrgharidusruumi koostoimet.
6. 41 nn Euroopa ülikooli, mida toetab programm „Erasmus+“ ning täiendab teadustegevuse ja innovatsiooni mõõtme osas programm „Horisont 2020“, ja sarnased pikaajalise institutsioonilise koostöö mudelid võimaldavad saada kasulikke kogemusi, testides seejuures tihedama riikidevahelise koostöö mudeleid, millega minnakse kaugemale üksikute kõrgharidusasutuste olemasolevatest strateegiatest ning juhtimise ja koostöö ökosüsteemidest. Need on inspiratsiooniallikas laiemale kõrghariduskogukonnale, innustades tegema süsteemitasandi reforme, hõlbustades samal ajal Euroopa kõrgharidus- ja teaduspoliitika paremat omavahelist koordineerimist.
7. Käesolevas nõukogu soovitus, mis käsitleb nn Euroopa ülikoolide all silmas ülikoole, mida rahastatakse programmi „Erasmus+“ raames ning mille teadusuuringute ja innovatsiooni mõõtme jaoks antakse vajaduse korral lisatoetust raamprogrammist „Horisont 2020“. Mõiste „kõrgharidusasutuste liidud“ tähistab kõiki muid koostöömudeleid, nagu teadmus- ja innovatsioonikogukonnad. Käesoleva nõukogu soovitus eesmärk on hõlbustada riikidevahelist koostööd kõigi nende Euroopa kõrgharidusasutuste jaoks, mida Euroopa ülikoolide algatuse raames ei toetata.

⁽¹⁾ COM(2020) 625 final.

⁽²⁾ ELT C 66, 26.2.2021, lk 1.

⁽³⁾ ELT C 221, 10.6.2021, lk 14.

⁽⁴⁾ 9138/21.

⁽⁵⁾ COM(2020) 628 final.

⁽⁶⁾ Nõukogu 26. novembri 2021. aasta soovitus (EL) 2021/2122, mis käsitleb Euroopa teadusuuringute ja innovatsiooni pakti (ELT L 431, 2.12.2021, lk 1).

⁽⁷⁾ COM(2020) 274 final.

⁽⁸⁾ ELT C 444, 10.12.2018, lk 1.

⁽⁹⁾ P9_TA(2021)0452.

8. Nn Euroopa ülikoolid parandavad riikidevahelise koostöö kvaliteeti asutustevaheliste strateegiate kaudu, milles on ühendatud õppimine ja õpetamine, teadusuuringud, innovatsioon ja teadmussire majandusse ja ühiskonda ning millega edendatakse poliitilisi ja ühiskondlikke muutusi.
9. Kõrgharidusliidud võiksid vabatahtlikkuse alusel kasu saada institutsioonilise koostöö vahenditest, näiteks võiks neil olla õiguslik seisund, mis võimaldab jagada asjakohasel juhul ühiseid rahalisi vahendeid, inimressursse, digitaalseid ja materiaalseid ressursse ning teenuseid, et hallata ühise digitaalse või kombineeritud tegevuse jaoks ülikoolide ühiseid virtuaalseid õppelinnakuid ja koostalitlusvõimelisi platvorme. Selleks et süvendada riikidevahelist koostööd rohe- ja digipöörde tõhusal elluviimisel, tuleb riiklikul, piirkondlikul ja asutuste tasandil veelgi lihtsustada interdistsiplinaarsete moodulite ja ühiste teaduskraadide väljatöötamist ühiselt loodud Euroopa kriteeriumide alusel kooskõlas Bologna protsessi vahenditega. Paindliku ja kaasava liikuvuse hõlbustamine ja Euroopa üliõpilaspileti algatuse kasutamise laiendamine võib suurendada üliõpilaste, õppejõudude, teadlaste ja haridustöötajate võimalusi. Suutlikkuse suurendamiseks ja riikidevahelise koostöö valdkonnas püstitatud kõrgete eesmärkide saavutamiseks on vaja piisavat pikaajalist rahastust.
10. Kõrgharidusasutuste põhjalikum koostöö nõuab probleemide kõikehõlmavat käsitlemist. Riikidevahelise ühise haridustegevuse ja ühiste haridusprogrammide sujuvat väljatöötamist, välist kvaliteeditagamist ja akrediteerimist kõigil tasanditel mõjutavad erinevused välises kvaliteeditagamises; lahknevused kvalifikatsioonide ja välismaal läbitud õppeperioodide automaatses vastastikuses tunnustamises ning Bologna protsessi raames võetud peamiste seonduvate kohustuste täitmises, sealhulgas erinevused kraadistruktuurides; erinevused ühisõppekavade kvaliteedikindluse suhtes kohaldatava Euroopa lähenemise kasutuselevõtmises; erinevused Euroopa ainepunktisüsteemi (ECTS) kohaldamises; ning virtuaal- ja kombineeritud õppe osaline tunnustamine. Nende probleemide lahendamine ning Bologna protsessi vahendite täieliku rakendamise tagamine vähendaks halduskoormust, hõlbustaks riikidevahelist koostööd ja edendaks uuendusliku interdistsiplinaarse pedagoogika rakendamist eri riikides.
11. Euroopa riikidevaheline koostöö asutuste tasandil on tugev vahend, mis võimaldab toetada ja edasi arendada ümberkujundamist eesmärgiga luua kõrgharidusasutused, mis on tippasemel, kaasavad, konkurentsivõimelised, kestlikud ja atraktiivsed ja täidavad kõiki oma missioone (haridus, teadustegevus, innovatsioon ja ühiskonna teenimine), tuues nii kõrgharidussektoris kui ka sellest väljaspool kasu teadmistepõhisele, vastupidavale ja demokraatlikule Euroopale, ning mis peegeldavad euroopalikku elulaadi ja euroopalikke väärtusi. Riikide koostööd tuleb hõlbustada, kehtestades sidusaid Euroopa ja siseriiklikke seadusandlikke meetmeid, rakendades tulemuslikult olemasolevaid Euroopa algatusi ja vahendeid, nagu Euroopa ülikoolide algatus, Bologna protsessi vahendid või Euroopa üliõpilaspileti algatus, ning uurides võimalikke uusi vahendeid. Neid uusi vahendeid võiks arendada etapiviisilise koostööl põhineva lähenemisviisi alusel, võimaldades kõrgharidusasutustel luua sidemeid ning teha riigipiiride ja kõrgharidussüsteemide üleselt tulemuslikumat koostööd, et suurendada kogu kõrghariduskogukonna hüvanguks oma sidusust, luues väärtust ühiskonnale,

SOOVITAB LIIKMESRIIKIDEL,

pidades täiel määral kinni subsidiaarsuse, institutsioonilise autonoomia ja akadeemilise vabaduse põhimõttest, võttes arvesse oma riigi olusid ja tehes tihedat koostööd kõigi asjaomaste sidusrühmadega, teha järgmist.

1. Võimaldada kõrgharidusasutustel uurida koostöömise protsessis institutsioonilise koostöö vahendite, nagu kõrgharidusasutuste liitude, näiteks nn Euroopa ülikoolide võimalik õiguslik seisund, loomise vajalikkust, kasu, riske ja teostatavust, et hõlbustada põhjalikumalt koostööd asjakohasel juhul inim- ja tehniliste ressursside, andmete ning haridus-, teadus- ja innovatsioonisuutlikkuse jagamise kaudu. Võimaldada neil katsetada põhjalikuma koostöö mitmekesiseid võimalusi ning samuti vabatahtlikkuse alusel testida olemasolevaid Euroopa vahendeid, nagu Euroopa territoriaalse koostöö rühmitus (ETKR) ⁽¹⁰⁾ või Euroopa majandushuviühing (EMHÜ) ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1082/2006 Euroopa territoriaalse koostöö rühmituse (ETKR) kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 19).

⁽¹¹⁾ Nõukogu 25. juuli 1985. aasta määrus (EMÜ) nr 2137/85 Euroopa majandushuvigrupi kohta (EÜT L 199, 31.7.1985, lk 1).

2. Innustada vajaduse korral riikidevahelisse koostösse kaasatud kõrgharidusasutusi koostama ühisõppekavasid ja andma ühiseid teaduskraade ning muuta see nende jaoks lihtsamaks kooskõlas Bologna protsessi vahenditega ⁽¹²⁾. Sellega seoses ja punktis 12 osutatud uurimistegevuse tulemustele tuginedes uurida ja hõlbustada ühise Euroopa teaduskraadi määrgise andmist. Hiljem võiks toimuda töö sellise võimaliku koosloodud Euroopa kriteeriumidel põhineva ühise kraadi väljatöötamiseks kõigil tasanditel, mida antakse riiklikul, piirkondlikul ja asutuste tasandil kooskõlas riiklike kvalifikatsiooniraamistikega.
3. Võimaldada kõrgharidusasutustel asjakohasel juhul täiendavalt töötada välja ja viia ellu ühine innovaatiline riikidevaheline haridustegevus, lubades ja julgustades selliste sobivate lähenemisviiside ja meetmete testimist ja rakendamist, mis on seotud järgmisega:
 - a) üliõpilaste ja elukestvas õppes osalejate vastuvõtmise ja registreerimise kriteeriumid;
 - b) õppimis- ja õpetamiskeelte kindlaks määramine, austades samas asjakohasel juhul mitmekeelsust;
 - c) e-õppe osakaal kogu pakutavas hariduses; ühisesse haridustegevusse lõimitud üliõpilaste liikuvuse (füüsiline, virtuaalne või kombineeritud) osakaal; praktika, töökohapõhise õppe ning probleemipõhiste ja interdistsiplinaarsete lähenemisviiside osakaal ja korraldus;
 - d) asjakohasel juhul paindlike õppimisvõimaluste, näiteks selliste lühiajaliste õpikogemuste saamise võimaluse pakkumine, mis võivad viia mikrokvalifikatsioonitunnistuseni ⁽¹³⁾;
 - e) ainepunktide arvestamise ja ülekandmise eeskirjad ning hindamise läbipaistvus, mis on kooskõlas Euroopa ainepunktisüsteemi (ECTS) kasutusjuhendiga ja mis on riikidevaheliste ühisõppekavade alus, kohaldamata lisaeeskirju või -piiranguid;
 - f) Euroopa kõrgharidusprogrammide ja/või kõrgharidusasutuste EKKSSile vastavat välist kvaliteeditagamist käsitleva ja kõrghariduse kvaliteedi tagamise Euroopa registrisse (EQAR) kantud teabe kasutamine automaatse vastastikuse tunnustamise ⁽¹⁴⁾ rakendamiseks õpingute jätkamise võimaldamise eesmärgil koostöös riiklike akadeemilise tunnustamise infokeskustega (NARIC keskused);
 - g) asjakohasel juhul varasemate õpingute tunnustamise ning mitteformaalse ja informaalse õppe valideerimise võimaldamine, tuginedes läbipaistvatele ja õiglastele kvaliteedinõuetele ning korraldades õppijate asjakohase hindamise, ning selliste õpingute asjaomaste ainepunktide arvestamine;
 - h) asjakohasel juhul suurema paindlikkuse võimaldamine ühiste teaduskraadide mudeli kindlaksmääramisel ühiste riikidevaheliste programmide rakendamisel.
4. Toetada liikuvuse loomimist ühistesse riikidevahelistesse haridusprogrammidesse:
 - a) toetada kõrgharidusasutusi, et loimida liikuvus (füüsiline, virtuaalne või kombineeritud) kõigil tasanditel süstemaatilisemalt ja paindlikumalt nende ühistesse haridusprogrammidesse, võimaldamaks suuremal hulgal üliõpilastel, sealhulgas vähemate võimalustega või äärealadelt, näiteks äärepoolseimatest piirkondadest pärit õppijatel, õppejõududel ja teadlastel saada kasu kõrghariduse valdkonnas tehtava integreeritud koostöö dunaamikast ning edendamaks talentide tasakaalustatud ringlust;

⁽¹²⁾ Bologna protsessi vahendite hulka kuuluvad Euroopa ainepunktisüsteem (ECTS), akadeemiline õiend, üldised ja riiklikud kvalifikatsiooniraamistikud, Euroopa kõrgharidusruumi kvaliteedikindlustuse standardid ja suunised (EKKSS), Euroopa lähenemine ühisõppekavade kvaliteedikindlusele, kõrghariduse kvaliteedi tagamise Euroopa register (EQAR), välise kvaliteeditagamise tulemuste andmebaas (DEQAR). Samuti võib arvesse võtta kõrgharidustunnistuste ja kõrgharidusele juurdepääsu võimaldavate tunnistuste Euroopa regioonis tunnustamise konventsiooni (edaspidi „tunnistuste tunnustamise Lissaboni konventsioon“).

⁽¹³⁾ „Täieliku kraadiõppe programmide aluspõhimõttest kõrvale kaldumata ning seda kahjustamata võiksid mikrokvalifikatsioonitunnistused aidata laiendada õppimisvõimalusi, et vastata mittetraditsiooniliste õppijate vajadustele ja tööturul uute oskuste nõudlusele“; nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa ülikoolide algatust „Kõrghariduse, teadusuuringute, innovatsiooni ja ühiskonna ühendamine: tee sillutamine Euroopa kõrghariduse uuele mõõtmele“ (ELT C 221, 10.6.2021, lk 14).

⁽¹⁴⁾ Nagu on määratletud nõukogu 26. novembri 2018. aasta soovitusel kõrg- ja keskkariduskvalifikatsioonide ning välismaal läbitud õppeperioodide õpiväljundite automaatse vastastikuse tunnustamise edendamise kohta (ELT C 444, 10.12.2018, lk 1).

- b) toetada mitmepoolsete partnerluste raames liikuvuse haldamise digitaliseerimist, eelkõige mitmepoolsete asutustevaheliste lepingute allkirjastamisega seotud äriprotsesside standardimist ja digitaliseerimist, sealhulgas Euroopa üliõpilaspileti algatuse laiendamise kaudu;
 - c) teha asjakohasel juhul tööd, et rakendada õpirände suhtes lähenemisviise, mis on sidusamad, pidades silmas vastuvõtu- ja registreerimis- ning hindamissüsteeme, akadeemilisi kalendreid, õppemaksusüsteeme, kõrgharidustaristule juurdepääsu ja selle kasutamist suvel/koolivaheajal.
5. Aidata säilitada otsest või kaudset rahalist toetust põhjalikumale riikidevahelisele institutsioonilisele koostööle kõrghariduse valdkonnas, sealhulgas nn Euroopa ülikoolide jaoks:
- a) asjakohasel juhul toetada igat liiki kõrgharidusasutusi nende osalemisel sellises põhjalikus riikidevahelises institutsioonilises koostöös;
 - b) asjakohasel juhul edendada ja arendada kõrgharidusasutuste seas kõrgetasemelise riikidevahelise koostöö kultuuri, käsitledes ja soodustades seda riiklikus poliitikas ja prioriteetide püstitamisel;
 - c) erinevaid riiklikke rahastamissüsteeme arvesse võttes võtta kasutusele olemasolevad rahastamisallikad piirkondlikul, riiklikul ja ELi tasandil, ⁽¹⁵⁾ et võimaluse korral anda toetust programmi „Erasmus+“ toetuse tasemel või täiendada selle programmi toetust, mida täiendatakse sünergilisel viisil programmist „Euroopa horisont“ antava toetusega, et soodustada kõrgharidusasutuste osalemist Euroopa ülikoolide algatuses.
6. Edendada ja kaitsta aluspõhimõtteid, millele tugineb institutsiooniline autonoomia, mis on eeltingimus ühise juhtimiskorra kehtestamiseks põhjalikuma alt üles lähenemisviisil põhineva riikidevahelise koostöö tarvis. Võimaldada kõrgharidusasutustel teha sõltumatu otsuseid õppeasutuse juhtimise ning rahaliste vahendite, personali ja õppetööga seotud küsimustes ning kaitsta akadeemilist vabadust ja kaasata aktiivselt akadeemiline personal ja üliõpilaste esindajad oma õppeasutusega seotud otsuste tegemisse.
7. Tugevdada vastastikust usaldust ühiste haridusprogrammide välise kvaliteeditagamise ja akrediteerimise ning muud vormi ühiste hariduspakkumiste kaudu, mis on välja töötatud riikidevahelise institutsioonilise koostöö mudelite, sealhulgas nn Euroopa ülikoolide poolt vastavalt Euroopa kõrgharidusruumi kvaliteedikindlustuse standarditele ja suunistele (EKKSS):
- a) liikuda edasi asutusepõhise välise kvaliteeditagamise poole. See võib aidata arendada tõelist institutsioonilist kvaliteedikultuuri, millega kaasneb suurem vastutus ja tänu millele on võimalik muuta süsteemid ühilduvaks kõikjal Euroopas, tuginedes vahenditele ja raamistikele, mis on Euroopa haridusruumis, Euroopa teadusruumis ja Euroopa kõrgharidusruumis juba olemas;
 - b) kaaluda asjakohasel juhul võimalust lubada programme ise akrediteerida, tuginedes institutsioonilisele kvaliteeditagamisele, et suurendada kõrgharidusasutuste vastutust oma tegude eest;
 - c) riikides, kus tuginetakse programmipõhisele välisele kvaliteeditagamisele, kaaluda võimalust
 - i) lubada ühisõppekavade kvaliteedikindluse suhtes võetud Euroopa lähenemise ⁽¹⁶⁾ täielikku rakendamist;

⁽¹⁵⁾ Näiteks Euroopa Regionaalarengu Fond Euroopa Sotsiaalfond+, taaste- ja vastupidavusrahastu ning InvestEU fond.

⁽¹⁶⁾ Euroopa kõrgharidusruumi ministrite poolt 2015. aasta mais heaks kiidetud lähenemisviisi eesmärk on „kõrvaldada ühisõppekavade väljatöötamise oluline takistus, kehtestades nende õppekavade jaoks standardid, mis põhinevad Euroopa kõrgharidusruumi kokkulepitud vahenditel, kohaldamata täiendavaid riiklikke kriteeriume“.

- ii) tagada, et ühiste riikidevaheliste programmide välist hindamist saab läbi viia üks asutus, mis on registreeritud kõrghariduse kvaliteedi tagamise Euroopa registris (EQAR), ⁽¹⁷⁾ ning et tulemusi aktsepteeritakse automaatselt kõigis teistes asjaomastes kõrgharidussüsteemides, kohaldamata riiklikke lisanõudeid; ning
 - iii) tagada, et ühiste riikidevaheliste programmide uuesti akrediteerimisel järgitakse EKKSSi ning Euroopa lähenemist ⁽¹⁸⁾.
8. Vastavalt vajadusele toetada kooskõlas isikuandmete kaitse üldmäärusega kvaliteetse koostööpõhise virtuaalõppe kui õpetamise, õppimise ja teadustöö osa arengut, et edendada ja hõlbustada kaasavat ja õppijakesket riikidevahelist koostööd, mis täiendab kontaktõpet, ning eriti, et:
- a) toetada kõrgharidusasutusi põimõppe lahutamatuks osaks olevate rahvusvaheliste koostööpõhise virtuaal- ja e-õppe mudelite väljatöötamisel, sealhulgas pühendunud juhtimise, strateegilise kavandamise, usaldusväärse ja rahvusvahelise pedagoogilise koolituse ja tugiteenuste abil;
 - b) kui kõrgharidusasutused viivad läbi karjäärihindamist, siis vastavalt vajadusele toetada neid selle aja väärtustamisel ja tunnustamisel, mis õppejõud on kulutanud innovaatiliste pedagoogikameetodite ja uuenduslike uurimistavade väljatöötamiseks riikidevahelise koostöö raames;
 - c) toetada institutsioonilise koostöö mudeleid, sealhulgas nn Euroopa ülikoole nende püüdlustes koondada eksperditeadmisi ja ressursse, et arendada ja rakendada ühiseid digistrateegiaid ja ühist koostalitlusvõimelist IT-taristut, näiteks andes vastastikuse juurdepääsu veebipõhistele õpi- ja teaduskeskkondadele, õppehaldussüsteemidele, digiraamatukogudele või laialt avatud e-õppe platvormidele, koolitustele ja tugiteenustele, samuti takistusteta juurdepääsu leitavatele, kättesaadavatele, koostalitlusvõimelistele ja korduskasutatavatele andmetele (FAIR-andmed) ning muudele koostalitlusvõimelistele teenustele;
 - d) toetada avatud lähtekoodiga lahenduste testimist ja katsetamist ühiste probleemide lahendamisel, suurendades sellega kõrgharidussüsteemide koostalitlusvõimet, digivalmidust, andmesuveräänsust ja vastutust.
9. Toetada kõrgharidusasutusi ühise riikidevahelise interdistsiplinaarse haridustegevuse arendamisel kõigil tasanditel (lühike õppetsüklid, bakalaureuseõpe, magistriõpe ja doktoriõpe):
- a) võimaldada ja hõlbustada riikidevaheliste probleemipõhiste lähenemisviiside rakendamist, mille puhul erinevate erialade, kultuuride ja riikide õppijad teevad koostööd teadlaste, ettevõtjate, linnade, piirkondade, vabaiühenduste ja kohalike kogukondadega, et leida üleilmsetele ja jagatud probleemidele loovaid ja innovaatilisi lahendusi;
 - b) innustada pakkuma kõigile kvaliteetseid elukestva õppe võimalusi, et hõlbustada oskuste täiendamist ja ümberõpet, keskendudes tööturu valdkondadele, kus nõudlus on kõige suurem, aidates seeläbi kaasa nende isiklikule ja kutsealasele arengule.
10. Innustada kõrgharidusasutusi kaasama üliõpilasi, õppejõude, teadlasi ja töötajaid kõrgharidusasutuste vahel tehtava riikidevahelise koostöö struktuuride juhtimisse, võttes samal ajal arvesse akadeemilise omavalitsuse olemasolevaid demokraatlikke elemente, ning eelkõige
- a) julgustada kõrgharidusasutusi võtma oma juhtimisstruktuurides arvesse õppijate ja töötajate üha erinevamat tausta ning erinevaid töö- ja hariduskogemusi koosõlas kaasamise ja võrdõiguslikkuse põhimõttega;

⁽¹⁷⁾ Vastavalt Euroopa lähenemisele ühisõppekavade kvaliteedikindlusele peaksid koostööd tegevad kõrgharidusasutused juhul, kui mõne puhul neist on nõutav väline kvaliteeditagamise õppekava tasandil (nt õppekava akrediteerimine või hindamine on kohustuslik), valima sobiva kvaliteeditagamisasutuse EQARis registreeritud asutuste nimekirjast. Kõnealune asutus viib läbi kogu ühisõppekava ühtse hindamise või akrediteerimise. Tulemus tuleb heaks kiita kõigis Euroopa kõrgharidusruumi riikides ning sõltuvalt riiklikust õigusraamistikust peaks välise kvaliteeditagamise otsus jõustuma või seda tuleks tunnustada kõikides riikides, kus õppekava pakutakse. EQAR on Bologna protsessi raames võetud kohustusi täitvate riiklike välise kvaliteeditagamise asutuste ametlik register.

⁽¹⁸⁾ EKKSSi standard 1.10: „Kõrgkooli suhtes tuleks perioodiliselt läbi viia väline kvaliteeditagamise kooskõlas EKKSSiga.“ Euroopa lähenemine (9. Perioodilisus): „Ühisõppekava tuleks korrapäraselt läbi vaadata iga kuue aasta järel, mis tuleks täpsustada avaldatud otsuses“.

- b) toetada suutlikkuse suurendamist, et tagada tugev ja tõhus juhtimine kui tervikliku riikidevahelise institutsioonilise koostöö oluline edendaja;
- c) edendada soolist tasakaalu juhtimisstruktuuride kõigil tasanditel;
- d) luua võimalused vastastikuseks õppimiseks, et soodustada ja toetada algatusi, mille raames kõrgharidusasutused saavad jagada kogemusi ning vastastikku õppida ja teadmisi vahetada.

Liikmesriikidel soovitatakse rakendada käesolevat soovitud võimalikult kiiresti. Neil palutakse esitada komisjonile [lisada kuupäev: 12 kuud pärast nõukogus vastuvõtmist] vastavad meetmed, mis võetakse asjakohasel tasandil, et toetada käesoleva soovitusel eesmärke kui olulisi samme Euroopa haridusruumi väljakujundamiseks 2025. aastaks.

KUTSUB KOMISJONI ÜLES:

pidades täiel määral kinni subsidiaarsuse, institutsioonilise autonoomia ja akadeemilise vabaduse põhimõttest, võttes arvesse oma riigi olusid ja tehes tihedat koostööd liikmesriikide ja kõigi asjaomaste sidusrühmadega, tegema järgmist.

11. Samaaegselt käimasolevate uuringute ja muude ettevalmistuste analüüsimisega toetama liikmesriike ja kõrgharidusasutusi olemasolevate Euroopa vahendite kasutamise testimisel alates 2022. aastast, mis on samm süvendatud, pikaajalise ja paindliku riikidevahelise koostöö hõlbustamise suunas, ning vajaduse uurimisel institutsioonilise koostöö vahendite, näiteks kõrgharidusasutuste liitude võimaliku õigusliku seisundi järele ja nende teostatavuse analüüsimisel. Sellised vabatahtlikkuse alusel kasutatavad vahendid peaksid asjakohasel juhul lihtsustama suutlikkuse ja andmete jagamist, töötajate vahetamist ja ühisõppekavade rakendamist, et anda kõrgharidusasutuste liidu tasandil ühiseid teaduskraade, sealhulgas koosloodud Euroopa kriteeriumidel põhinev ühine teaduskraad.

Andma ettevalmistava töö ja programmi „Erasmus+“ katseprojektide tulemustele tuginedes nõukogule igas etapis aru edasise otsuse tegemiseks.

12. Uurima tihedas koostöös liikmesriikide, kõrgharidusasutuste, üliõpilasorganisatsioonide ja sidusrühmadega võimalusi ja vajalikke samme sellise võimaliku koosloodud Euroopa kriteeriumidel põhineva ühise teaduskraadi väljatöötamiseks. Kõnealune teaduskraad, mis antakse vabatahtlikkuse alusel näiteks riiklikul, piirkondlikul või asutuste tasandil, kinnitaks õpitulemusi, mis on saavutatud riikidevahelise koostöö raames, „ühendades õpingud mitmes ELi riigis“, ⁽¹⁹⁾ näiteks nn Euroopa ülikoolides pakutavad õpingud. Seda peaks olema lihtne välja anda, registreerida, jagada, kontrollida ja autentida ning seda tuleks tunnustada kõikjal ELis. See tugineb Bologna protsessi vahendite ja edendab nende rakendamist liikmesriikides:

- a) viima 2022. aastal läbi katseprojekti ühise Euroopa teaduskraadi märgise andmise Euroopa kriteeriumide väljatöötamise ja rakendamise kohta programmi „Erasmus+“ raames. Selline märgis antakse välja täiendava kvalifikatsiooni tõendava tunnistusena üliõpilastele, kes on läbinud mitme riigi kõrgharidusasutuste vahelise koostöö raames pakutava ühisõppekava;

- b) andma kõnealuse ettevalmistava töö tulemuste põhjal nõukogule edasise otsuse tegemiseks aru igas etapis võimaliku koosloodud Euroopa kriteeriumidel põhineva ühise teaduskraadi väljatöötamiseks kooskõlas Bologna protsessi vahenditega.

13. Jätkama alt üles lähenemisviisi alusel Euroopa ülikoolide algatuse edasiarendamist programmi „Erasmus+“ kaudu, tuginedes esimesi liite käsitleva vahekokkuvõtte peamistele tulemustele. Tagama alates 2022. aastast konkurent-
sipõhise ja kvalitatiivse konkursikute tulemusel kestliku rahastamise edukatele olemasolevatele nn Euroopa ülikoolidele ning võimaldama luua uusi, tuginedes geograafilise tasakaalu, kaasatuse, kõrge kvaliteedi ja tiptaseme põhimõtetele. Testima 2024. aastaks koostööt programmi „Euroopa horisont“ teadusuuringute ja innovatsiooni mõõtmise osas ning võimaluse korral muude ELi programmidega nende õiguslike aluste piires. Kasutama mitmeaastase finantsraamistiku programmide vahetamist, et kaaluda viise, kuidas võimaldada võimalikke uuenduslikke lähenemisviise ELi rahastamisallikate paremaks ühiseks kasutuselevõtuks, kasutades ära võimalikku koostööt piirkondlike ja riiklike fondidega.

⁽¹⁹⁾ Euroopa Ülemkogu 14. detsembri 2017. aasta järeldused (EUCO 19/1/17 REV 1).

14. Toetama tihedas koostöös liikmesriikidega Euroopa üliõpilaspileti algatuse laiendamist, eelkõige mitut allkirja andjat ja andmevahetust hõlmavate protsesside digitaliseerimist, et vähendada halduskoormust, mis on seotud kõrgharidus-
sasutuste riikidevahelisse partnerlusse lõimitud üliõpilaste ja töötajate liikuvuse ja vahetuse haldamisega.
15. Esitama 2022. aasta keskpaigaks põhjaliku tegevuskava, mis sisaldab peamiseid vahe-eesmärke ja kaasatud
eksperdirühmi, et kavandada uusi vahendeid koos liikmesriikide ja asjaomaste sidusrühmadega. Tegevuskava tuleks
korrapäraselt ajakohastada.

Komisjoni kutsutakse üles koostöös liikmesriikidega ja pärast konsulteerimist asjaomaste sidusrühmadega analüüsima ja hindama edusamme, mida on tehtud käesoleva soovitusel rakendamisel, ning selle kasutamist töös, mida tehakse eesmärgiga rakendada strateegilist raamistikku üleeuroopaliseks koostööks hariduse ja koolituse alal, et liikuda Euroopa haridusruumi loomise suunas ja kaugemale, samuti esitama nõukogule aruande viie aasta jooksul pärast soovitusel vastuvõtmise kuupäeva.

Luxembourgis, 5. aprill 2022

Nõukogu nimel

eesistuja

R. BACHELOT-NARQUIN

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA SOOVITUS,

5. aprill 2022,

Euroopa Liidu Nõukogule Národná banka Slovenska välisaudiitorite kohta

(EKP/2022/16)

(2022/C 160/02)

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 27.1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpanga (EKP) ja eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade raamatupidamist auditeerivad sõltumatud välisaudiitorid, keda soovitab EKP nõukogu ja kiidab heaks Euroopa Liidu Nõukogu.
- (2) Národná banka Slovenska valis 2017. aastal Deloitte Audit s.r.o. oma välisaudiitoriks majandusaastateks 2017 kuni 2020 koos võimalusega pikendada seda volitust majandusaastateks 2021 kuni 2023 ⁽¹⁾,
- (3) Deloitte Audit s.r.o. volitused lõppesid pärast 2020. majandusaasta auditeerimist vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2017/1849 ⁽²⁾ ning Národná banka Slovenska pikendas Deloitte Audit s.r.o. volitusi 2021. majandusaastaks.
- (4) Národná banka Slovenska praeguse välisaudiitori Deloitte Audit s.r.o. pikendatud volitused lõppesid vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2021/1169 ⁽³⁾ 2021. majandusaasta auditeerimisega.
- (5) Národná banka Slovenska kavatab pikendada Deloitte Audit s.r.o. volitusi majandusaastateks 2022 ja 2023. Selline pikendamine on võimalik vastavalt Národná banka Slovenska ja Deloitte Audit s.r.o. vahelistele lepingulistele kokkulepetele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA SOOVITUSE:

Národná banka Slovenska välisaudiitoriks soovitatakse majandusaastateks 2022 ja 2023 Deloitte Audit s.r.o.

Frankfurt Maini ääres, 5. aprill 2022

EKP president
Christine LAGARDE

⁽¹⁾ Euroopa Keskpanga soovitus EKP/2017/27, 8. september 2017, Euroopa Liidu Nõukogule Národná banka Slovenska välisaudiitorite kohta (ELT C 310, 19.9.2017, lk 1).

⁽²⁾ Nõukogu otsus (EL) 2017/1849, 10. oktoober 2017, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Národná banka Slovenska välisaudiitori osas (ELT L 264, 13.10.2017, lk 5).

⁽³⁾ Nõukogu otsus (EL) 2021/1169, 13. juuli 2021, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Národná banka Slovenska välisaudiitori osas (ELT L 255, 16.07.2021, lk 1).

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.10637 – CERTAS / ENGIE SOLUTIONS / SSEC JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2022/C 160/03)

23. märtsil 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10637 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS)

(EMP's kohaldatav tekst)

(2022/C 160/04)

25. märtsil 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbri 32022M10665 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.10675 – CDPQ / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / ADIA / WCX)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2022/C 160/05)

1. aprillil 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10675 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

NÕUKOGU

Nõukogu järeldused

Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi strateegia väljatöötamise kohta

(2022/C 160/06)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

TULETADES MEELDE:

1. kultuuri ja loomevabaduse põhjanevat rolli Euroopa Liidu ja selle kodanike jaoks meie demokraatlike riikide ja väärtuste tugevdamisel, meie kujutlusvõime arendamisel, meie ühiskonna jõukuse, kohalike piirkondade elujõulisuse, meie elukeskkonna kvaliteedi ja üksikisikute heaolu jaoks;
2. kultuuri- ja loomesektorite ning -majanduse (mida nimetatakse ka kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemiks) olulist rolli ühise pärandi, ühiste viidete ja homse kultuuri arendamisel, mis on hädavajalikud Euroopa kultuurilise mitmekesisuse jätkuvaks õitsenguks, pidades silmas, et kultuuri- ja loomesektor ning -majandus moodustavad mitmekesise rühma, millel on erinevad prioriteedid ja tingimused;
3. kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ulatust, nagu on määratletud 2021. aasta ühtse turu aruandes, ⁽¹⁾ milles antakse ülevaade 14 tööstusökosüsteemist, mille komisjoni talitused on kindlaks määranud seoses 2020. aasta uue tööstusstrateegiaga, ⁽²⁾ ning mitmes asjakohases dokumendis, millele on osutatud lisas;
4. kultuuri- ja loomemajanduse majanduslikku kaalu, mis 2019. aastal hinnati 3,95 %-le ELi lisaväärtusest (477 miljardit eurot), kusjuures sektoris töötas 8,02 miljonit inimest ja 1,2 miljonit ettevõtet, millest 99,9 % on väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted (VKEd) ⁽³⁾;
5. COVID-19 pandeemia märkimisväärset mõju kultuuri- ja loomemajandusele ning vajadust jätkuvalt tõhustada kultuuri- ja loomemajanduse vastupanuvõimet ja kaksiküleminekut (rohe- ja digipööre) Euroopa Liidus, et täiendada Euroopa taaste ja vastupidavusrahastu mõju ning võimaldada selle täielikku potentsiaali majanduskasvu ja töökohtade loomise ning ELi ülemaailmse konkurentsivõime mootorina;

⁽¹⁾ Komisjoni talituste 2010. aasta töödokument SWD(2021) 351 final, lk 98–104: „Kultuuri- ja loomemajandus moodustab mitmekesis rühma. Suurimad sektorid on audiovisuaalne sektor (TV, videomängud, tellitat videoteenus (VOD), kino, virtuaal- ja liitreaalsus), muusika, raamatute ja ajakirjandusväljaannete kirjastamine, reklaam, kultuuripärand (muuseumid, ajaloomälestised), etenduskunst (teater, tants) ja kujutav kunst.“ See lai määratlus tugineb UNESCO 2009. aasta kultuuristatistika raamistikul, Euroopa Komisjoni rohelisel raamatul kultuuri- ja loomemajanduse potentsiaali rakendamise kohta ning programmi „Loov Euroopa“ määruel.

⁽²⁾ Teatis „2020. aasta uue tööstusstrateegia ajakohastamine: ehitame üles tugevama ühtse turu, et Euroopa saaks taastuda“ C(2021/350).

⁽³⁾ Komisjoni talituste 2010. aasta töödokument SWD(2021) 351 final, lk 98–104 (https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/swd-annual-single-market-report-2021_en.pdf).

RÕHUTAB, ET:

6. lisaks lühiajalisele mõjule tõi praegune COVID-19 pandeemia kriis esile kogu kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemile ühised struktuursed probleemid ja võimalused. Need hõlmavad muu hulgas digiüleminekut disainimeetodite ja -kasutuse vallas; tugevat konkurentsi suurte ülemaailmsete osalejatega ja nende integreerimist; vajadust konsolideerida kavasid ja mitmekesistada rahastamisallikaid teoste loomiseks, tootmiseks ja levitamiseks, et tagada ärimudelite jätkusuutlikkus; vajadust kindlustusskeemide järele, mis on kohandatud kultuuri- ja loomesektori ning -majanduse eripäradele; ning vajadust käia kaasas kiiresti muutuva publikunõudlusega ja toetada innovatsiooni kasutuselevõttu;
7. kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi muud väljakutsed ja võimalused on rohepöörde rakendamine; panus võrdõiguslikkusse ja mitmekesisusse; kultuuri- ja loomesektori ning -majanduse roll piirkondlikul ja kohalikul tasandil, eelkõige sotsiaalses ühtekuuluvuses, kohalikus majanduses, kvaliteetse turismi ligimeelitamises Euroopasse ning maa- ja linnapiirkondade elujõulisuse suurendamises, ning kultuuri- ja loomesektori ning -majanduse roll välissuhetes, eelkõige majandusliku ja sotsiaalse arengu edendamisel, rahu ja stabiilsuse edendamisel ning ambitsioonika intellektuaalomandi tegevuskava toetamisel;
8. selleks et säilitada kultuuripärandit, edendada sellele juurdepääsu ning jätkata selliste uute ja originaalsete teoste loomist, tootmist ja levitamist, mis aitavad kaasa kultuurilisele mitmekesisusele, on oluline tihedas koostöös sektoriga uurida, kuidas määratleda, kaitsta ja edendada meie strateegilisi kultuuriväärtusi. Strateegiliste kultuuriväärtuste hulka kuuluvad muu hulgas kultuurilise sisu ja teoste sõltumatu loomise, tootmise, levitamise ja tutvustamise võimekus, sealhulgas materiaalne ja immateriaalne vara, näiteks kataloogid või stuudiod (filmi-, televisiooni- või kunstistuudiod), mida sageli toetatakse riiklikest vahenditest;
9. tugev, dünaamiline, mitmekesine, konkurentsivõimeline, uuenduslik, elujõuline ja sõltumatu Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteem, mis sobib digiajastule, samuti eksperimenteerimine, on hädavajalik kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse edendamiseks, millest saab kasu väga lai publik. Selle sõltumatus seisneb kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ettevõtete, kes on enamasti VKEd, otsuste tegemise sõltumatuses, eelkõige seoses nende peamiste kunsti- ja finantsvalikutega;
10. oluline on stimuleerida selliste tugevate ja konkurentsivõimeliste igas suuruses Euroopa kultuuri- ja loomeettevõtete loomist ja kasvu, kes suudavad konkureerida ülemaailmsete osalejatega üldiselt, eelkõige turgudel, kus ELil on konkurentsieelis, ning tekkivatel uutel turgudel, nagu liit- ja virtuaalreaalsus, videomängud või tehisintellekt, näiteks kui neid kasutatakse kultuuri- ja loometeoste tootmise ning neile juurdepääsu toetamiseks;
11. kuigi ülemaailmsete digivaldkonna osalejate – kes toimivad digitaalse turu väravahoidjatena – esilekerkimine võib anda sektorile rahalisi ja loominguilisi võimalusi, võib see samuti esitada väljakutse nii Euroopa loomingu rahastamisele kui ka kultuurilisele ja keelelisele mitmekesisusele;
12. seetõttu on hädavajalik, et Euroopa Liit tugevdaks Euroopa kultuurilist rikkust ja mitmekesisust strateegia abil, mida kohaldatakse kõigi kultuuri- ja loomesektorite ning -teenuste suhtes, mis edendab Euroopa loovust ja kultuurilise väljenduse mitmekesisust,

KUTSUB LIIKMESRIIKE ÜLES:

13. algatama konsultatsioone asjaomaste spetsialistidega kultuuri- ja loomesektori ning -majanduse ühiste probleemide ja võimaluste üle, eelkõige seoses meetmete ja investeringutega, mis kiirendavad kaksiküleminekut ja kestlikku taastumist;
14. jagama oma kogemusi ja häid tavasid seoses tõhusa kultuuripoliitika rakendamisega, mis pakub toetust ja leiab lahendusi kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi konkreetsetes probleemsetes valdkondades riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil, ning edendama tõhusaid viise kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi vajaduste rahuldamiseks muudes poliitikavaldkondades;
15. edendama korrapärast kultuurikoostööd eelkõige piiriladel, mis seisavad silmitsi ühiste probleemidega, nt traditsiooniliste tööstusharude või oskuste kadumine, edendades muu hulgas dialoogi asjaomaste sidusrühmadega;

16. toetama kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi alaseid teadusuuringuid, et soodustada selliste teadus- ja arendusprojektide tekkimist ja kasutuselevõttu, mis tugevdavad nende innovatsiooni kasutuselevõttu, oskusi ja konkurentsivõimet, ning täiendama käimasolevaid projekte, eelkõige programmi „Euroopa horisont“ ning Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) teadmis- ja innovaatikakogukonna toel;
17. toetama kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi sõltumatuid ettevõtteid, eelkõige seoses nende suutlikkusega end struktureerida, rahastada ja levitada originaalteoseid, säilitada ja arendada oma ärimudeleid ning säilitada ja tugevdada oma varasid ning haridus- ja koolitusmudeleid, samuti oma tehnoloogilist, keskkonnaalast ja sotsiaalset innovatsiooni;
18. kasutama täiel määral ära muudetud audiovisuaalmeedia teenuste direktiivi uusi arenguid, edendades Euroopa päritolu teoste tõhusat tutvustamist ja esiletõstmist audiovisuaalmeedia teenuste osutajate poolt ning kaaludes võimalusi, mida pakub audiovisuaalmeedia teenuste direktiiviga liikmesriikidele antud võimalus eeldada rahastamist, et tagada Euroopa tootmise elujõulisus, teoste nähtavus ja levitamine kogu Euroopas;

KUTSUB LIIKMESRIIKE JA KOMISJONI ÜLES NENDE VASTAVATE PÄDEVUSTE PIRES JA SUBSIDIAARSUSE PÕHIMÕTET NÕUETEKOHASELT ARVESSE VÕTTES:

19. rakendama Euroopa Komisjoni koordineerimisel käesolevas dokumendis määratletud Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi strateegiat tihedas koostöös liikmesriikidega, tuginedes ELi algatustele ja rahastamisprogrammidele, et kasutada ära võimalikult palju koostoimet, ning keskendudes järgmistele prioriteetidele:

I. EUROOPA KULTUURI- JA LOOMEMAJANDUSE ÖKOSÜSTEEMI ETTEVÕTJATE RAHASTAMISVÕIMALUSTE PARANDAMINE:

20. hõlbustama kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ettevõtete jaoks juurdepääsu teabele olemasolevate Euroopa rahaliste vahendite kohta, ühendades CultureEU rahastamisjuhendi ning komisjoni väljatöötatud audiovisuaal- ja uudistemeedia interaktiivse kaardistamisvahendi, et luua ühtne mitmekeelne digiportaali, kus loetletakse mitmesugused võimalikud rahastamisvõimalused kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi jaoks tervikuna;
21. hõlbustama kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ettevõtete, eelkõige sõltumatute ettevõtete, sealhulgas kõige väiksemate ettevõtete juurdepääsu avaliku ja erasektori rahastamiskavadele, laenudele, tagatistele, riskikapitalilahendustele ja omakapitali kaudu rahastamisele, võttes arvesse nende ettevõtete eripära ning lihtsustades menetlusi;
22. aitama kaasa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi VKEdel konsolideerimisele ja kasvupotentsiaalile, näiteks toetudes uuele audiovisuaaltööstuse omakapitali platvormile Media Invest, et soodustada uuenduslike lahenduste väljatöötamist ja võimaldada Euroopa VKEdel tegutseda kogu liidus ja mujal;
23. jätkama riigiabi võimendava mõju ning kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ettevõtete konkurentsivõime edendamist, vaadates enne 2023. aasta lõppu läbi riigiabi eeskirjade, sealhulgas vajaduse korral üldise grupierandi määruse kohaldamise, mis võimaldab arvesse võtta asjakohasust ja kohandamise vajadust sellistes kultuuri- ja audiovisuaalsektorites nagu ajakirjandus, videomängud, teater, stuudiod ja muusika;

OSKUSTE ARENDAMISE JA TÄIENDAMISE SOODUSTAMINE, HARIDUS JA KOOLITUS, SEALHULGAS:

24. kokkuvõtva uuringu ⁽⁴⁾ tegemine digiüleminekuks vajalike uute ametite ja oskuste kohta, et tagada kultuuriline mitmekesisus ja seda edendada, ning töötada välja soovitusel oskuste kohta, mis on tõhusad, mitmekesised ja võrdõiguslikkust soodustavad ning kohandatud digimaailmale ja uutele konkurentsipiirangutele, näiteks leitavuse küsimustele. Uuring peaks tuginema ELi oskuste pakti raames võetud meetmetele ja vajaduse korral selliste struktuuride nagu Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuse või Europeana sisendile;

⁽⁴⁾ Valmistab ette Euroopa Komisjon.

25. regulaarse Euroopa kultuuri- ja loomeettevõtluse foorumi käivitamine, tuginedes olemasolevatele algatustele, mille eesmärk on edendada parimate tavade levitamist, võrgustike loomist ja ideede jagamist aktuaalsete teemade ja sektori arengu kohta;
26. koolitusmeetmete ja roheliste vahendite väljatöötamine, et käsitleda kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi eri osalejate keskkonnaprobleeme ning edendada parimate tavade vahetamist, eelkõige seoses ELi oskuste paktiga.

EUROOPA KULTUURILISE RIKKUSE JA MITMEKESISUSE SÄILITAMINE JA KINNITAMINE DIGITAALAJASTUL, SEALHULGAS:

27. Euroopa strateegiliste kultuuriväärtuste ja nende strateegilise sõltumatuse tugevdamine, et tagada Euroopa ja maailma publikule tõhus juurdepääs kultuurilise väljenduse mitmekesisusele Euroopas, mis kajastab ELi väärtusi, ning toetada Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi oma konkurentsieelise säilitamisel ja tugevdamisel;
28. autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste omajate kaitsmine ning õiglase tasu ja väärtuse jagamise tagamine alates Euroopa sisu arendamise etapist, tagades samal ajal tegevusandmete läbipaistvuse, eelkõige teoste ja muude kaitstud objektide kasutamise ja edukuse kohta;
29. loovuse ja Euroopa päritolu teoste sõltumatu tootmise edendamise jätkamine, luues ettevõtetele soodsa raamistiku oma intellektuaalomandi õiguste, eelkõige autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste, ning immateriaalse vara tõhusaks haldamiseks, näiteks edendades digitaalamajastule vastavat autoriõiguse andmetaristut. Sellega seoses tuleks audiovisuaalsektoris pöörata erilist tähelepanu ühistoodangule ja õiguste territoriaalsusele, mis on sektori jätkusuutliku rahastamise ja levitamisstrateegiate jaoks keskse tähtsusega;
30. tuginemine olemasolevatele ELi algatustele (nt Start-up Europe Club, Creative Business Cup, Euroopa ettevõtlusvõrgustik, Euroopa digitaalse innovatsiooni keskused) kiirendamisprogrammide kaudu, mis võiksid toimuda koolitusprogrammide, konsultatsioonide ja võrgustike loomise vormis, et edendada kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi uuenduslikke idufirmasid suure potentsiaaliga Euroopa VKEde seas;
31. kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemis uusimate tehnoloogiliste läbimurrete levitamine ja edendamine, eelkõige tulevase kultuuri- ja loomesektori teadmus- ja innovatsioonikogukonna töö põhjal; seoses sellega vastutustundliku ja eetilise andmehalduse, eelkõige lõimprivaatsuse edendamine, ning tehnoloogiate kasutamine Euroopa digitaalse suveräänsuse edasiseks ülesehitamiseks tehtavates jõupingutustes;
32. Euroopa innovatsioonikonkursi käivitamine, tuginedes olemasolevatele algatustele, nagu Euroopa Innovatsiooninõukogu ning tulevane kultuuri- ja loomesektori teadmus- ja innovatsioonikogukond, et edendada kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemis projekte, mis kasutavad täielikult ära struktureerivaid tehnoloogiaid, luues turulähedasi ja uuenduslikke murrangulisi lahendusi (liit- ja virtuaalreaalsus, suurandmed, tehisintellekt, plokiahel, *holochain*, 3D-tehnoloogia, modelleerimine, digitaalsed mudelid, metaversum jne);
33. nende tehnoloogiate kasutuselevõtu hõlbustamine kõigi inimrühmade jaoks, eelkõige nende jaoks, kellel on piiratud juurdepääs digitehnoloogiale, ja puuetega inimeste jaoks, eelkõige edendades digioskusi ja meediapädevust, võttes nõuetekohaselt arvesse laste ja noorte erioigusi ja -vajadusi;
34. strateegiliste lähenemisviiside edendamine seoses Euroopa kultuurisisu internetis leitavusega kõigis ELi ametlikes keeltes ja eelkõige sõltumatute teoste puhul, tuginedes vajaduse korral tugevale koostoisele Europeana, Agorateka, ⁽³⁾ ERGA, ⁽⁶⁾ Eurimages'i ⁽⁷⁾ ja Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskusega, ning tulevases kultuuripärandi andmeruumis;

⁽³⁾ Euroopa veebisisu portaal: <https://agorateka.eu/>

⁽⁶⁾ Audiovisuaalmeedia teenuste Euroopa regulaatorasutuste rühm

⁽⁷⁾ Euroopa Nõukogu kultuuritoetusfond: <https://www.coe.int/en/web/eurimages>

35. selliste algatuste eesmärk oleks luua korrapärase ametialase teabevahetuse raamistik (nt Euroopa leitavuse foorum); käivitada uuringud, milles kaardistatakse olemasolevad tavad ja ootused seoses leitavusega kõigi kultuuri- ja loomesektori ettevõtete jaoks; arendada paremat arusaamist soovitusalgortimide rollist Euroopa päritolu teoste tutvustamisel ja arutleda nende läbipaistvuse üle; ning vajaduse korral teha ettepanekuid meetmete kohta, mis käsitlevad eelkõige standardimist, metaandmete esitamist, koostalitlusvõimet ja vahendeid publikule juurdepääsu hõlbustamiseks;

KULTUURI- JA LOOMEMAJANDUSE ÖKOSÜSTEEMI ETTEVÕTTETE EKSPORDI TÕHUSTAMINE, SEALHULGAS:

36. selliste algatuste stimuleerimine, mille eesmärk on tugevdada Euroopa ettevõtete suutlikkust tegutseda välisurul, näiteks Euroopa kümbluskavad või muud programmi „Loov Euroopa“ kaudu rakendatavad tutvustusprojektid, mis võiksid toetada nende ekspordistrateegiaid ja tõhustada nende asutamist suure potentsiaaliga turgudel;
37. kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi ettevõtjate toetamine osalemaks olulistel valdkondlikel üritustel, nagu messid ja kaubandusnäitused, tuginedes olemasolevatele algatustele riiklikul või piirkondlikul tasandil, näiteks sihipärase piiriülese koostöö või võrgustikupõhise lähenemisviisi kaudu;
38. partnerluse ja koostöövõimaluste edendamine Euroopa kultuuri- ja loomemajanduse ning tärkava turumajandusega riikide vahel, kasutades ELi partnerlus- ja arenguvahendeid;

VASTUTUSTUNDLIKU POLIITIKA EDENDAMINE KULTUURI- JA LOOMEMAJANDUSE ÖKOSÜSTEEMI ETTEVÕTTETES, SEALHULGAS:

39. kestlikkuse ja keskkonnakaitse osas vastutustundliku poliitika edendamine, näiteks auhindade ja muude stiimulite kaudu, kooskõlas ÜRO algatusega Global Compact, eelkõige projektid, millega edendatakse uuenduslikke lähenemisviise kooskõlas ringmajandusega, nagu ringmajanduse ärimudelid, ökodisaini põhimõtted ja olelusringi lõpu haldamise strateegiad;
40. kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemi kestliku ümberkujundamise heade tavade kindlakstegemine ja edendamine Euroopa tasandil, sealhulgas algatuse „Uus Euroopa Bauhaus“ raames;
41. vastutustundliku poliitika rakendamise ergutamine kultuuri- ja loomemajanduse ökosüsteemis seoses diskrimineerimisvastase võitluse, autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste, sealhulgas õiglase tasuga õiguste omajatele, paremate töötingimuste ja sotsiaalsete tagatistega ning nende kaasamisega riiklikku rahastamisse.
-

LISA

Järeldused

- Nõukogu järeldused, milles käsitletakse kultuuri- ja loomevaldkonna koostoiimet muude valdkondadega (*cultural and creative crossovers*) stimuleerimaks innovatsiooni, majanduslikku jätkusuutlikkust ja sotsiaalsel kaasatust (ELT C 172, 27.5.2015, lk 13–16).
- Euroopa Ülemkogu 21. juuli 2020. aasta järeldused taastekava ja mitmeaastase finantsraamistiku (2021–2027) kohta.
- Nõukogu järeldused kultuuri- ja loomemajanduse taastumise, vastupanuvõime ja kestlikkuse kohta (ELT C 209, 2.6.2021, lk 3).
- Järeldused teemal „Euroopa meedia digikümnnendil: tegevuskava taastumise ja ümberkujundamise toetamiseks (ELT C 210, 3.6.2021, lk 1).
- Nõukogu 30. novembri 2021. aasta järeldused kultuuri, kvaliteetse arhitektuuri ja ehitatud keskkonna kui algatuse „Uus Euroopa Bauhaus“ põhielementide kohta.
- Nõukogu 30. novembri 2021. aasta järeldused Euroopa audiovisuaal- ja meediasisu kättesaadavuse ja konkurentsivõime suurendamise kohta.

Seadusandlikud aktid

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2021. aasta määrus (EL) 2021/818, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2021–2027) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1295/2013..

Muud asjakohased poliitikadokumendid**Komisjoni teatised**

- Euroopa Komisjoni roheline raamat kultuuri- ja loomemajanduse potentsiaali rakendamise kohta, KOM(2010) 183 lõplik.
- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa roheline kokkulepe“, COM(2019) 640 final.
- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele – Euroopa meedia digikümnnendil: tegevuskava taastumise ja ümberkujundamise toetamiseks, COM(2020) 784 final.
- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa uus tööstusstrategia“, COM(2020)102 final.
- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Eesmärk 55“: ELi 2030. aasta kliimaeesmärgi saavutamine teel kliimaneutraalsuseni“, COM(2021) 550 final.
- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele – „2020. aasta uue tööstusstrateegia ajakohastamine: ehitame üles tugevama ühtse turu, et Euroopa saaks taastuda“, COM(2021) 350 final.
- Komisjoni teatis „ELi suunised kultuuri- ja loomesektori tegevuse turvaliseks jätkamiseks – COVID-19“, COM(2021) 4838 final.

Euroopa Parlamendi resolutsioonid

- Euroopa Parlamendi 20. oktoobri 2021. aasta resolutsioon „Euroopa meedia digikümnnendil: tegevuskava taastumise ja ümberkujundamise toetamiseks“ 2021/2017(INI).

UNESCO konventsioonid ja dokumendid

- 2005. aasta kultuurilise väljenduse mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsioon.
- „*Cultural and Creative Industries in the Face of COVID-19: A Economic Impact Outlook*“, 2021. aasta uuring.
- UNESCO 2009. aasta kultuuristatistika raamistik.

Avatud koordineerimise meetodi eksperdirühmade dokumendid

- Avatud koordineerimise meetodi aruanne ELi ühistootmise kohta.
 - Kunstnike ning kultuuri- ja loometöötajate staatust ja töötingimusi käsitleva avatud koordineerimise meetodi liikmesriikide eksperdirühma volitused.
-

Nõukogu järeldused,
mis käsitlevad kultuurivahetuse tugevdamist loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvuse
ning mitmekeelsuse kaudu digiajastul

(2022/C 160/07)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

VÕTTES ARVESSE, ET:

1. kultuuriline ja keeleline mitmekesisus on Euroopa Liidu ja selle põhiväärtuste lahutamatuks osaks. See aitab kaasa loovuse õitsengule, loomevabadusele, kultuurivahetusele ning kõigile eurooplastele pakutava kultuuri ja kunsti mitmekesisusele ja kvaliteedile. See edendab vastastikust mõistmist ja austust kultuuride ja keelte vastu ning kujutab endast ühist pärandit, rikkust, tugevust ja omapära, mis iseloomustab suhteid Euroopas ja ülejäänud maailmaga;
2. oluline on soodustada liikuvust ja vahetusi Euroopa loovisikute, kultuuriorganisatsioonide ning kultuuri- ja loometöötajate vahel nii riigi kui ka Euroopa tasandil, nagu on sätestatud programmis „Loov Euroopa“, ning seda eeskätt pärast COVID-19 pandeemia kriisi. Samuti on oluline toetada juurdepääsu kultuurile ning kultuuriteoste ringlust Euroopas, rikastades seeläbi meie elu nii individuaalselt kui ka kollektiivselt
3. loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvust tuleks hõlbustada mitte üksnes Euroopa kultuuriorganisatsioonide seas, vaid ka individuaalsete loovisikute ning töötajate vahel, nagu on kogetud i-Portunuse katseprojektide kaudu alates 2018. aastast. Selline liikuvus võimaldab neil koos töötada ja loominguga tegeleda, luua võrgustikke, omandada uusi pädevusi, oskusi ja tehnikaid, otsida inspiratsiooni, jõuda uue publiku ja uute turgudeni ning kasutada uusi karjääri võimalusi;
4. loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvuse puhul võib kasutada selliseid kasulikke võimalusi nagu elamislubade kavad ning Euroopa kultuuriasutuste ja festivalide võrgustikud. Seda on võimalik hõlbustada eelkõige põhjaliku, täpse ja mitmekeelse teabe kaudu olemasolevate liikuvuskavade, kättesaadava abi ja programmide kohta, milles võetakse arvesse liikuvuse üldist konteksti;
5. Euroopa liikuvuskavad aitavad luua ja edendada partnerlusi, mis on eeltingimuseks programmi „Loov Euroopa“ koostööprojektide rahastamise taotlemisel;
6. ambitsioonikas kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse poliitika peaks täielikult integreerima kestlikkuse küsimused ja tuginema tehnoloogilisele innovatsioonile, sealhulgas digivaldkonnas;
7. mitmekeelsus ⁽¹⁾ edendab kultuurilist mitmekesisust ja loovust, sealhulgas audiovisuaal-, meedia- ja digitaalse infosu valdkonnas, ning võimaldab laiemat juurdepääsu erinevatele kultuurilistele lähenemisviisidele, teostele, teadmistele ja ideedele. Keeleoskus (paljukeelsus ⁽²⁾) on globaliseerunud kontekstis oluline väärtus ning aitab kaasa tööalasele liikuvusele ja vahetustele kultuuri- ja loomesektoris;
8. kutselistel tõlkijatel, tõlkidel ja keeleõpetajatel on oluline roll kunstiteoste, teadmiste ja ideede levitamisel, eelkõige vähem levinud Euroopa keelte puhul, toetades seega iga päev Euroopa kultuurilist mitmekesisust;
9. keelega seotud ja semantilised veebitehnoloogiad võivad toetada mitmekeelsust ja keeleülest suhtlust, aidata kaasa keeleõppele, õpetamisele ja teadlikkusele ning pakkuda kasulikke vahendeid kutselistele tõlkijatele, pidades silmas, et sellised vahendid ei saa täielikult asendada inimeste tehtavat tõlketööd ning nende väljundit tuleb alati hoolikalt jälgida ja täpsuse huvides kohandada;

⁽¹⁾ Määratletud kui mitme keele olemasolu või koosseksisteerimine teatavas ühiskonnas või territooriumil või teataval kandjal.

⁽²⁾ Määratletud kui üksikisiku võime kasutada mitut keelt.

I. LOOVISIKUTE NING KULTUURI- JA LOOMETÖÖTAJATE LIKUVUS

KUTSUB KOMISJONI ÜLES:

10. tagama loovisikutele ning kultuuri- ja loometöötajatele laiema juurdepääsu ELi liikuvustoetustele programmi „Loov Euroopa“ raames, kasutades selleks Euroopa tasandil stabiilset individuaalse ja kollektiivse kultuurilise liikuvuse kava nii Euroopa Liidus kui ka mujal, et edendada i-Portunuse katseprojektide kaudu loodud dünaamikat;
11. kaaluma viise, kuidas hõlbustada niipalju kui võimalik teiste seas sellistele olemasolevatele algatustele nagu EURAXESS⁽³⁾ ja CulturEU⁽⁴⁾ tugineva ja neist inspireeritud infoportaali väljatöötamist, mis oleks kergesti juurdepääsetav, interaktiivne ja mitmekeelne ning annaks põhjalikku ja ajakohast teavet liikmesriikide ja Euroopa tasandil pakutavate liikuvusvõimaluste ja toetuste kohta isikutele, isikute rühmadele ja kultuuriorganisatsioonidele, kui see on asjakohane, ning toetaks sidemete loomist organisatsioonide, ürituste toimumise kohtade ning liikuvusvõimaluste otsijate vahel;
12. aitama kaasa loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvusalase teabe teenuste toetamisele ja asjakohaste võrgustike moodustamisele;
13. tagama, et Euroopa liikuvuskavades võetakse arvesse soolist võrdõiguslikkust ning uute loovisikute ja ebasoodsas olukorras olevatest rühmadest pärit või vähemate võimalustega loovisikute erivajadusi, kes saavad tavaliselt vähem kasu olemasolevatest liikuvuskavadest, ning pakkuda neile kohandatud tuge;
14. aktiivselt edendama ja soodustama keelelist mitmekesisust kunstiüliõpilaste, loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvuskavades nii füüsilise kui ka virtuaalse liikuvuse puhul, tuginedes asjakohasel juhul olemasolevatele mudelitele, näiteks Erasmus+ ja Euroopa solidaarsuskorpuse jaoks väljatöötatud veebipõhine keeletugi⁽⁵⁾;

KUTSUB LIKMESRIIKE ÜLES:

15. töötama välja või jätkama koos ELi algatuste või programmidega liikuvuskavasid, et hõlbustada võimalikult palju liikuvust ja vahetusi Euroopa loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate vahel;
16. edendama koostööd kultuuriasutuste ja liikuvusalaste küsimuste, näiteks viisade väljastamise eest vastutajate vahel, et kaaluda võimalusi loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate liikuvuse eripärade arvesse võtmiseks;
17. soodustama tööd piiriülese liikuvuse hõlbustamiseks, vähendades halduskoormust, näiteks sotsiaalkindlustuse, kindlustuse, majutuse, tolli või maksustamise valdkonnas, võttes samal ajal paremini arvesse kultuuri- ja loometöötajate kutsealade eripära ning tuginedes vajaduse korral avatud koordineerimise meetodi⁽⁶⁾ tööühma töö peatsetele tulemustele loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate staatuse ja töötingimuste vallas;
18. edendama loovisikutele ning kultuuri- ja loometöötajatele liikuvusalase teabe teenuste pakkumist, toetamist ja tugevdamist, et aidata neid liikuvusformaalsuste täitmisel ning et eeskätt anda neile teavet kohaldatava õigusraamistiku kohta, tehes koostööd asjaomaste asutustega;

KUTSUB LIKMESRIIKE JA KOMISJONI ÜLES NENDE VASTAVATE PÄDEVUSTE PIRES JA TÄIELIKUS VASTAVUSES SUBSIDIAARSUSE PÕHIMÕTTEGA:

19. hõlbustama loovisikute ning kultuuritöötajate liikuvust, eelkõige tegeledes nende konkreetsete reisivajadustega, nagu muusikariistade või kunstimaterjalide transport, võttes samal ajal arvesse mitmekesisust ja kaasavust;

⁽³⁾ <https://euraxess.ec.europa.eu/>

⁽⁴⁾ <https://ec.europa.eu/culture/funding/cultureu-funding-guide>

⁽⁵⁾ <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/resources-and-tools/online-linguistic-support>

⁽⁶⁾ Avatud koordineerimise meetodi tööühmad on loodud kultuurivaldkonna töökava (2019–2022) raames (ELT C 460, 21.12.2018, lk 12).

20. edendama liikuvusprogramme, milles võetakse juhtimistasandist olenemata arvesse kõiki reisikulusid ja integreeritakse asjakohaselt ökoloogilisi küsimusi, arvestades samas liidu geograafilist mitmekesisust ja eripära, ning millega edendatakse eeskätt:
- kombineeritud liikuvust, kasutades virtuaalsete vahetuste potentsiaali, võttes nõuetekohaselt arvesse osalejate keelelist mitmekesisust ja füüsilise liikuvuse olemuslikku väärtust, ning
 - vähem saastavate transpordivahendite kasutamist, välistamata seejuures juhtumeid, kus õhutransport on ainus või vajalik võimalus, näiteks äärepoolseimate piirkondade (⁽⁷⁾), ülemeremaade ja -territooriumide (⁽⁸⁾), saarte ja saarepiirkondade puhul;
21. tõhustama kultuuri- ja loometöötajate elukestva õppe toetamise vahendite kasutamist, (⁽⁹⁾) eelkõige tugevdades koostöötavaid programme „Erasmus+“ ja „Loov Euroopa“ ja nende vahel, et võtta paremini arvesse kultuuri- ja loomesektorite eripära;

II. MITMEKEELSUS DIGIAJASTUL SEOSSES SOTSIAALSE SIDUSUSE JA EUROOPA KODAKONDSUSE KÜSIMUSTEGA

KUTSUB KOMISJONI ÜLES:

22. tõhustama mitmekeelsuse integreerimist liidu programmidesse;
23. edendama kogu ELi hõlmavat strateegilist lähenemisviisi mitmekeelsusele digikeskkonnas;
24. kasutama jätkuvalt keeletehnoloogiate pakutavaid võimalusi, et tagada oma veebisaitide ja muude kommunikatsiooni-vahendite kvaliteetsem ja ulatuslikum tõlkimine kõikidesse ELi ametlikes keeltesse (⁽¹⁰⁾);
25. pakkuma mitmekeelset inforuumi Euroopa keeletehnoloogiate ning sellega seotud toe ja ressursside kohta, sealhulgas Euroopa paljukeelsuse ja tõlkekavade kohta koos selliste asutustega nagu Euroopa Rahvuslike Keeleinstituutide Föderatsioon (EFNIL);
26. edendama vastutustundlikku ja eetilist andmehaldust ja lõimprivaatsust püüdlustes keeli tehnoloogia abil tugevdada;
27. süvendama koostööd keeleõppe, digitehnoloogia ning kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse valdkonnas tegutsevate riiklike ja rahvusvaheliste organisatsioonidega, eelkõige Euroopa Nõukogu ja selle Euroopa Nüüdiskeelte Keskusega, samuti UNESCOga;

KUTSUB LIIKMESRIIKE JA KOMISJONI ÜLES NENDE VASTAVATE PÄDEVUSTE PIIRES JA TÄIELIKUS VASTAVUSES SUBSIDIAARSUSE PÕHIMÕTTEGA:

28. edendama kultuurilist ja keelelist mitmekesisust ning kultuuriteoste ringlust kogu meediasisu tõlkimise abil, sealhulgas kasutades asjakohasel juhul ära kõige uuemat digitehnoloogiat, kasutades järgmisi võimalusi:
- a) kirjaliku tõlke kui ametivõimaluse tutvustamine hariduses, alustades koolist, kasutades kirjalikku tõlke harjutamist kirjutamis- ja keeleoskuse parandamise ühe võimalusena;
 - b) kvaliteetse tõlkimise esmaõppe soodustamine kultuuri- ja loomesektori jaoks ning kutseliste tõlkijate elukestva õppe julgustamine, võttes arvesse digitehnoloogia kasvavat kasutamist;
 - c) tõlkimise kui ameti atraktiivsuse suurendamine, pakkudes suuremat nähtavust ja tunnustust;

(⁽⁷⁾) Nagu on määratletud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 349.

(⁽⁸⁾) Nagu on määratletud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 198 ja II lisas.

(⁽⁹⁾) Nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2021. aasta määruse (EL) 2021/817 (millega luuakse liidu haridus- ja koolitus-, noorte- ning spordiprogramm „Erasmus+“ ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013) artikli 2 lõikes 1 (ELT L 189, 28.5.2021, lk 1).

(⁽¹⁰⁾) Nagu on määratletud nõukogu otsuses nr 1, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385), muudetud.

- d) tõlkijate jaoks paremate töötingimuste, õiglase tasustamise ja õiglaste lepingutavade edendamine, eelkõige kultuuri- ja loomesektoris, olenemata keelekombinatsioonidest ja võttes nõuetekohaselt arvesse sotsiaalpartnerite autonoomiat;
 - e) olemasoleva avaliku sektori toetuse suurendamine, eelkõige soodustades spetsialistide võrgustike loomist, soodustades koostööd asjaomaste organisatsioonide vahel, kes pakuvad tõlketoetusi, ning rahastades sihtotstarbeliselt võõrkeeltest ja võõrkeeltesse tõlkimist riigi ja Euroopa tasandil;
 - f) mitmekeelsuse ja kogu meedia tõlkimise alase teabevahetuse jätkamine asjakohastel foorumitel, hõlmates kõiki kultuuri-, loome- ja teadmussektoreid;
29. edendama paljumeelsust elukestvas õppes, ⁽¹¹⁾ muu hulgas selliste teadlikkuse tõstmise kampaaniate kaudu nagu Euroopa keeltepäev ning digitaalsete vahendite väljatöötamine ja täiustamine, eelkõige:
- a) lastele ja noortele, sealhulgas vähemate võimalustega lastele ja noortele rohkemate võimaluste pakkumine teiste keelte ja kultuuridega suhtlemiseks, kui see on asjakohane ja täiendab liikmesriikide ametlike keelte õppimist;
 - b) kultuurivaldkonna üliõpilaste, loovisikute ning kultuuri- ja loometöötajate keeleoskuse arendamine;
 - c) rändajate ja eelkõige nooremate rändajate jaoks vastuvõtva riigi ametlike keelte õppimise hõlbustamine, väärtustades samal ajal keelelist mitmekesisust;
30. toetama asjakohasel juhul Euroopa kodanike ja ettevõtjate keeletehnoloogiate alast teadus- ja arendustegevust, et edendada kultuurivahetust ja parandada analüüsisuutlikkust, tuginedes juba olemasolevatele ressurssidele ja platvormidele, ning eelkõige:
- a) edendama Euroopa teabevahetusplatvormina toimiva Euroopa keeleandmeruumi loomist, mis hõlbustab ettevõtjate, investorite, teadlaste ja avaliku sektori asutuste jaoks keeleressursside, -vahendite ja -mudelite loomist, kogumist, (uuesti) kasutamist ja jagamist täielikus kooskõlas ELi väärtustega, milleks on eraelu puutumatus, läbipaistvus ja usaldus;
 - b) toetama mitmekeelsete terminoloogiliste andmebaaside ja ressursside loomist ning olemasolevate platvormide, nagu IATE, ning Euroopa keele- ja mitmekeelsuse taristute, näiteks CLARIN ERICu laialdasemat kasutamist, et laiendada nii tekstiliste kui ka suuliste keeleandmete kogumist, puhastamist ja kättesaadavust;
 - c) edendama automatiseeritud tõlkesüsteemide, sealhulgas kõiki ELi ametlikke keeli hõlmava eTranslationi teenuse ja muude Euroopa tasandi keelevahendite arendamist, kasutamist ja asjakohasel juhul järelevalvet, püüdes saavutada koostöömöödu Euroopa keeleressursside koordineerimise võrgustikuga, Euroopa keelevõrgu (ELG) projektiga ja tulevase Euroopa keeleandmeruumiga;
 - d) tõhustama teadus- ja innovatsioonikavade lähendamist ja rakendusvaldkondade kindlakstegemist ning siduma teadusuuringud paremini ettevõtjate ja kodanike vajadustega tõlkimist, mitmekeelset ja analüütilist töötlemist võimaldava keeletehnoloogia valdkonnas;
 - e) suurendama ettevõtjate teadlikkust sellest, millist kasu annab keeletehnoloogia kasutamine suhtlemiseks mitmes ELi ametlikus keeles;
 - f) edendama kutseliste tõlkijate suuremat kaasamist digitaalsete tõlketehnoloogiate arendamisse;
31. edendama uute tehnoloogiate abil mitmekeelset juurdepääsu digitaliseeritud Euroopa sisule, rikastades metaandmeid ja pakkudes mitmekeelseid kogemusi infosisu ja kasutajaliideste osas; tuginema sellega seoses selliste digiplatvormide nagu Europeana uuringutele ja tööle;
32. vahetama parimaid tavasid ja tegema 2025. aastaks käesolevate järelduste rakendamisest kokkuvõte.

⁽¹¹⁾ Kooskõlas nõukogu 22. mai 2019. aasta soovitusel tervikliku keeleõppekäsituse kohta (ELT C 189, 5.6.2019, lk 15).

LISA

VIITED

ELi aluslepingud

Euroopa Liidu leping, eriti selle artikli 3 lõige 3: „Liit austab oma rikkalikku kultuurilist ja keelelist mitmekesisust ning tagab Euroopa kultuuripärandi kaitse ja tugevdamise.“

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 165, 166 ja 167, eelkõige artikli 167 lõige 4: „Aluslepingute teiste sätete kohaselt tegutsedes võtab liit arvesse erinevaid kultuuriaspekte eriti selleks, et respektierida ja edendada oma kultuuride mitmekesisust.“

Põhiõiguste harta, eriti selle artikkel 22: „Liit austab kultuurilist, usulist ja keelelist mitmekesisust“.

Euroopa Ülemkogu

Euroopa Ülemkogu 14. detsembri 2017. aasta järelused (EUCO 19/1/17 REV 1, lk 3, II jagu – haridus ja kultuur, kolmas lõik leheküljel 4) ⁽¹⁾.

Euroopa Liidu Nõukogu

Nõukogu 22. mai 2008. aasta järelused mitmekeelsuse kohta (ELT C 140, 6.6.2008, lk 14).

Nõukogu 22. mai 2008. aasta järelused kultuuridevaheliste pädevuste kohta (ELT C 141, 7.6.2008, lk 14).

Nõukogu resolutsioon mitmekeelsust edendava Euroopa strateegia kohta (ELT C 320, 16.12.2008, lk 1).

Nõukogu järelused loovisikutele ja kultuuritöötajatele pakutavate liikuvusalase teabe teenuste kohta (ELT C 175, 15.6.2011, lk 5).

Nõukogu järelused, mis käsitlevad keeleoskust liikuvuse edendamiseks (ELT C 372, 20.12.2011, lk 27).

Nõukogu järelused mitmekeelsuse ja keeleoskuse arendamise kohta (ELT C 183, 14.6.2014, lk 26).

Nõukogu järelused kultuurivaldkonna töökava (2019–2022) kohta (ELT C 460, 21.12.2018, lk 12).

Nõukogu 22. mai 2019. aasta soovitus tervikliku keeleõppekäsituse kohta (ELT C 189, 5.6.2019, lk 15).

Nõukogu järelused kultuuri- ja loomemajanduse taastumise, vastupanuvõime ja kestlikkuse kohta (ELT C 209, 2.6.2021, lk 3).

Avatud koordineerimise meetodi eksperdirühmad

Poliitikaaruanne, milles esitatakse viis peamist põhimõtet tugeva raamistiku loomiseks ja säilitamiseks, et toetada loovisikute ja kultuuritöötajate liikuvust (2012).

Policy Handbook on Artists' Residencies (2014).

„*Translators on the cover*“. ELi liikmesriikide mitmekeelsuse ja kirjaliku tõlke ekspertide avatud koordineerimise meetodi töörühma aruanne (2022).

Euroopa Komisjon

Mitmekeelsus: Euroopa rikkus ja ühine kohustus (COM(2008) 566 lõplik).

Suunised (liikuvusteabe standardid) teabe- ja nõustamisteenuste loomise kvaliteedistandardite kohta loovisikutele ja kultuuritöötajatele, avaldanud töörühm (2011).

⁽¹⁾ „Samuti palub Euroopa Ülemkogu komisjonil, nõukogul ja liikmesriikidel analüüsida võimalikke meetmeid, mis käsitlevad: [...] õiguslikke ja finantsilisi raamtingimusi kultuuri- ja loomemajanduse arendamiseks ning kultuurisektori töötajate liikuvuse võimaldamiseks.“

Euroopa kultuurivaldkonna uus tegevuskava (COM(2018) 267 final) ⁽²⁾.

Soovitus kultuuripärandi ühise Euroopa andmeruumi kohta (ELT L 401, 12.11.2021, lk 5–16).

Struktureeritud dialoog „Voices of Culture“

„Voices of Culture“ ajurünnaku aruanne „Culture and the United Nations Sustainable Development Goals: Challenges and Opportunities“ (2021) („Kultuur ja ÜRO kestliku arengu eesmärgid: väljakutsed ja võimalused“, 2021).

„Voices of Culture“ ajurünnaku aruanne „Status and Working Conditions for Artists, Cultural and Creative Professionals“ ⁽³⁾ (2021) („Loovisikute, kultuuri- ja loometöötajate staatus ja töötingimused“, 2021).

Euroopa Parlament

Tehisintellekt haridus-, kultuuri- ja audiovisuaalsektoris (2020/2017(INI)).

Keeleline võrdõiguslikkus digitaalajastul (2018/2028(INI)).

Kunstnike olukord ja ELi kultuurielu taastumine (2020/2261(INI)).

Euroopa kultuurielu taastumine (2020/2708(RSP)).

UNESCO

Kultuurilise väljenduse mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsioon (2005) ⁽⁴⁾.

⁽²⁾ Punkt 4. Strateegilised eesmärgid ja meetmed, 4.1 Sotsiaalne mõõde – kultuuri ja kultuurilise mitmekesisuse võimaluste kasutamine sotsiaalse sidususe ja heaolu saavutamiseks (teine alapunkt) „Soodustada kultuuri- ja loomesektori spetsialistide liikuvust ning kõrvaldada selle takistused“.

⁽³⁾ Peatükk 4 „Mobility (Physical, Greener, Digital, Blended, Regulations, Obstacles)“.

⁽⁴⁾ Artikkel 14 „Konventsiooniosalisel püüavad toetada koostööd [...], et soodustada dünaamilise kultuurisektori tekkimist [...]

a) arengumaade kultuuritööstuse tugevdamine: [...]

v) toetades loometööd ning hõlbustades võimalikult suurel määral arengumaade loovisikute liikuvust“.

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

12. aprill 2022

(2022/C 160/08)

1 euro =

Valuuta			Valuuta		
		Kurss			Kurss
USD	USA dollar	1,0861	CAD	Kanada dollar	1,3724
JPY	Jaapani jeen	136,29	HKD	Hongkongi dollar	8,5112
DKK	Taani kroon	7,4379	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,5874
GBP	Inglise nael	0,83455	SGD	Singapuri dollar	1,4803
SEK	Rootsi kroon	10,3320	KRW	Korea vonn	1 335,49
CHF	Šveitsi frank	1,0131	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	15,8490
ISK	Islandi kroon	139,60	CNY	Hiina jüaan	6,9199
NOK	Norra kroon	9,5395	HRK	Horvaatia kuna	7,5513
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	15 609,66
CZK	Tšehhi kroon	24,450	MYR	Malaisia ringit	4,5972
HUF	Ungari forint	377,78	PHP	Filipiini peeso	56,574
PLN	Poola zlott	4,6552	RUB	Vene rubla	
RON	Rumeenia leu	4,9417	THB	Tai baat	36,531
TRY	Türgi liir	15,9548	BRL	Brasiilia reaal	5,0944
AUD	Austraalia dollar	1,4599	MXN	Mehhiko peeso	21,5616
			INR	India ruupia	82,7285

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

KOMISJONI OTSUS,**14. veebruar 2022,**

millega antakse Euroopa Liidu tehingulogi põhihaldajale korraldus sisestada muudatused Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Leedu, Ungari, Rumeenia, Sloveenia, Soome ja Rootsi riiklikes eraldustabelites Euroopa Liidu tehingulogisse

(2022/C 160/09)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse komisjoni 19. detsembri 2018. aasta delegeeritud määrust (EL) 2019/331, millega määratakse kindlaks üleliidulised üleminekueeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamiseks ühtlustatud viisil ⁽¹⁾, eriti selle artikli 23 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Delegeeritud määrusega (EL) 2019/331 on kehtestatud üleliidulised üleminekueeskirjad direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste lubatud heitkoguse ühikute (LHÜde) tasuta eraldamiseks ühtlustatud viisil neljandaks kauplemisperioodiks (2021–2030).
- (2) Komisjoni rakendusmääruses (EL) 2019/1842 ⁽²⁾ on sätestatud direktiivi 2003/87/EÜ rakenduseeskirjad seoses LHÜde tasuta eraldamise kohanduste täiendava reguleerimisega vastavalt tootmistaseme muutumisele.
- (3) Komisjon andis Euroopa Liidu tehingulogi põhihaldajale komisjoni otsusega 29. juuni 2021. aasta ⁽³⁾ korralduse sisestada Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küprose, Läti, Leedu, Luksemburgi, Ungari, Madalmaade, Austria, Poola, Portugali, Rumeenia, Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi riiklikud eraldustabelid Euroopa Liidu tehingulogisse.
- (4) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Belgia 3. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (5) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Bulgaaria 3. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (6) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Tšehhi 12. jaanuari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (7) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Taani 14. jaanuari 2022. aasta ja 17. jaanuari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.

⁽¹⁾ ELT L 59, 27.2.2019, lk 8.

⁽²⁾ Komisjoni 31. oktoobri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1842, millega nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ rakenduseeskirjad seoses saastekvootide tasuta eraldamise kohanduste täiendava reguleerimisega vastavalt tootmistaseme muutumisele (ELT L 282, 4.11.2019, lk 20).

⁽³⁾ Komisjoni 29. juuni 2021. aasta otsus, millega antakse Euroopa Liidu tehingulogi põhihaldajale korraldus sisestada Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küprose, Läti, Leedu, Luksemburgi, Ungari, Madalmaade, Austria, Poola, Portugali, Rumeenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi riiklike LHÜde eraldamise tabelid Euroopa Liidu tehingulogisse (ELT C 302, 28.7.2021, lk 1).

- (8) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Saksamaa 4. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (9) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Eesti 8. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (10) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Iirimaa 7. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (11) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Hispaania 14. jaanuari 2022. aasta, 7. veebruari 2022. aasta ja 8. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (12) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Prantsusmaa 7. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (13) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Itaalia 24. jaanuari 2022. aasta ja 7. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (14) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Leedu 20. detsembri 2021. aasta ja 1. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (15) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Ungari 1. veebruari 2022. aasta ja 8. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (16) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Rumeenia 25. jaanuari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (17) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Sloveenia 9. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (18) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Soome 2. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (19) Vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2019/331 artikli 23 lõikele 2 teatas Rootsi 8. veebruari 2022. aasta kirjas komisjonile oma riiklikus eraldustabelis tehtud muudatustest, mille eesmärk on eraldada tasuta LHÜsid uutele osalejatele ja teha kohandusi LHÜde tasuta eraldamises tegevkäitistele.
- (20) Teatatud muudatused riiklikes eraldustabelites on kooskõlas delegeeritud määrusega (EL) 2019/331 ja rakendusemäärusega (EL) 2019/1842,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Põhihaldaja sisestab lisas esitatud muudatused Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Leedu, Ungari, Rumeenia, Sloveenia, Soome ja Rootsi riiklikes eraldustabelites Euroopa Liidu tehingulogisse.

Brüssel, 14. veebruar 2022

Komisjoni nimel
juhtiv asepresident
Frans TIMMERMANS

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Belgia

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
BE000000000000158	158	Audi Brussels NV	Audi Brussels	3 076	3 076	3 076	3 076	3 076	15 380
KOKKU				3 076	3 076	3 076	3 076	3 076	15 380

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Bulgaaria

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
BG000000000000044	44	„Рубин Трейдниг“ ЕАД	„Рубин Трейдниг“ ЕАД	18 572	18 572	18 572	18 572	18 572	92 860
KOKKU				18 572	18 572	18 572	18 572	18 572	92 860

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Tšehhi

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000183	183	Wotan Forest, a.s., Divize plošných materiálů ALFA	Wotan Forest, a.s.	5 345	3 992	3 992	3 992	3 992	21 313
KOKKU				5 345	3 992	3 992	3 992	3 992	21 313

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Taani

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
DK000000000000048	48	Asnæsværket	Ørsted Bioenergy Thermal Power A/S	15 018	14 632	14 246	13 860	13 474	71 230
DK000000000000280	280	Arla Foods Energy A/S. Afd. Danmark Protein	Arla Foods Energy A/S	34 371	33 487	32 604	31 721	30 838	163 021
DK000000000000296	296	Dragsbaek Maltfabrik	SOPHUS FUGLSANG Export-Maltfabrik A/S	10 168	9 907	9 646	9 384	9 123	48 228
DK000000000000207	207	Hvide Sande Fjernvarme AMBA	Hvide Sande Fjernvarme A.M.B.A.	609	593	577	562	546	2 887
DK000000000000056	56	Køge Kraftvarmeværk	Vestegnens Kraftvarmeselskab I/S	17 520	17 070	16 619	16 169	15 719	83 097
DK000000000000242	242	Hedegårdens Varmecentral (I/S Vestforbrænding)	I/S Vestforbrænding	366	366	366	366	366	1 830
DK000000000000376	376	Syd Arne feltet omfattende anlæg på Syd Arne platformen	Hess Denmark ApS	3 455	3 455	3 455	3 455	3 455	17 275
DK000000000000334	334	Strøjer Tegl A/s	Strøjer Tegl A/S	15 418	14 959	14 959	14 959	14 959	75 254
DK000000000000276	276	TripleNine Thyborøn	TripleNine Thyborøn A/S	24 814	24 814	24 814	24 814	24 814	124 070
DK000000000000249	249	Ørsted Salg Service A/S Nybro	Ørsted Salg Service A/S	1 166	1 166	1 166	1 166	1 166	5 830
DK000000000000062	62	DTU Kedelcentral B415	I/S Vestforbrænding	2 187	2 187	2 187	2 187	2 187	10 935
DK000000000000247	247	Colas, Vinderup	Colas Danmark A/S	1 601	1 601	1 601	1 601	1 601	8 005
DK000000000000356	356	Danfoss	Danfoss A/S	1 588	1 588	1 588	1 588	1 588	7 940
DK000000000000058	58	Løgstør Fjernvarmeværk	Løgstør Fjernvarmeværk AMBA	2 273	2 215	2 156	2 098	2 040	10 782
DK000000000000168	168	Svendborg Fjernvarme, Nordre Central	Svenborg Fjernvarme AMBA	1 612	1 571	1 529	1 488	1 447	7 647

DK000000000000149	149	Hedensted Fjernvarme	Hedensted Fjernvarme	1 332	1 298	1 264	1 230	1 195	6 319
DK000000000202613	202613	Fjernvarme Fyn Affaldsenergi A/S	Fjernvarme Fyn Affaldsenergi A/S	38 709	37 714	36 720	35 725	34 730	183 598
DK000000000000110	110	Skagen Kraftvarmeværk	Skagen Varmeværk AMBA	1 940	1 890	1 840	1 791	1 741	9 202
DK000000000000071	71	Studstrupværket	Ørsted Bioenergy Thermal Power A/S	66 132	64 433	62 734	61 034	59 335	313 668
DK000000000000388	388	Energi Fyn Produktion - Kratholm	Energi Fyn Produktion A/S	3	0	0	0	0	3
DK000000000000391	391	Energi Fyn Produktion - Assens	Energi Fyn Produktion A/S	3	0	0	0	0	3
DK000000000000403	403	Energi Fyn Produktion - OUH_Nød og regulerkraftanlæg	Energi Fyn Produktion A/S	4	0	0	0	0	4
DK000000000000176	176	Ribe Kraftvarmeværk	Ribe Fjernvarme AMBA	2 342	2 282	2 221	2 161	2 101	11 107

KOKKU	242 631	237 228	232 292	227 359	222 425	1 161 935
-------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a
Liikmesriik: Saksamaa

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000002196	2196	Ethylenanlage OM6	Basell Polyolefine GmbH	776 455	776 455	776 455	776 455	776 455	3 882 275
DE000000000001994	1994	Sinteranlage	Almatis GmbH	2 765	2 765	2 765	2 765	2 765	13 825
DE000000000001890	1890	Verdichterstation Haiming	bayernets GmbH	574	574	574	574	574	2 870
DE000000000001889	1889	Glaswannen der SCHOTT Technical Glass Solutions GmbH (Wanne 78)	SCHOTT Technical Glass Solutions GmbH	14 075	14 075	14 075	14 075	14 075	70 375
DE000000000001877	1877	Elektrostahlwerk Saarschmiede	Saarschmiede GmbH Freiformschmiede	2 583	2 583	2 583	2 583	2 583	12 915
DE000000000001858	1858	Anlage zur Herstellung von Borosilikatglas	Duran Produktions GmbH Co. KG	1 095	1 095	1 095	1 095	1 095	5 475
DE000000000001850	1850	Kraftwerk Hamborn Block 5	thyssenkrupp Steel Europe AG	2 169	2 113	2 058	2 002	1 946	10 288
DE000000000001844	1844	GuD-Anlage M-120	Opel Automobile GmbH	11 314	11 023	10 732	10 442	10 151	53 662
DE000000000001843	1843	Speicheranlage Wolfersberg	bayernugs GmbH	1 908	1 908	1 908	1 908	1 908	9 540
DE000000000000363	363	Ziegelwerk Stengel GmbH Co. KG	Ziegelwerk Stengel GmbH Co. KG	13 628	13 628	13 628	13 628	13 628	68 140
DE000000000000361	361	Ziegelwerk Stengel GmbH	Ziegelwerk Stengel GmbH	2 928	2 928	2 928	2 928	2 928	14 640
DE000000000000360	360	Klinkerwerk Iking	Klinkerwerk H. u. J. Iking GmbH Co. KG	3 101	3 101	3 101	3 101	3 101	15 505
DE000000000000359	359	Röben Tonbaustoffe GmbH Werk Bannberscheid	Röben Tonbaustoffe GmbH	9 489	9 489	9 489	9 489	9 489	47 445
DE000000000000349	349	Tonwerk Venus GmbH Co. KG	Tonwerk Venus GmbH Co. KG	9 312	9 312	9 312	9 312	9 312	46 560

DE000000000000346	346	Vormauerziegelwerk Kirchkimmen 3	Wienerberger GmbH	8 495	8 495	8 495	8 495	8 495	42 475
DE000000000000345	345	Vormauerziegelwerk Kirchkimmen 1	Wienerberger GmbH	0	0	0	0	0	0
DE000000000000343	343	Hörl Hartmann GmbH Co. KG Werk Dachau	Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH Co. KG	24 343	24 343	24 343	24 343	24 343	121 715
DE000000000000342	342	Werk Schirnding	Hart Keramik AG	5 623	5 623	5 623	5 623	5 623	28 115
DE0000000000001840	1840	Bobbau Gasturbinen	ONTRAS Gastransport GmbH	316	316	316	316	316	1 580
DE0000000000001839	1839	Bad Lauchstädt Gasturbinen	VNG Gasspeicher GmbH	3 134	3 134	3 134	3 134	3 134	15 670
DE0000000000001821	1821	Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Mittelbrunn	MEGAL GmbH Co. KG Mittel- Europäische-Gasleitungsgesellschaft	147	147	147	147	147	735
DE0000000000001820	1820	Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Rimpar	MEGAL GmbH Co. KG Mittel- Europäische-Gasleitungsgesellschaft	657	657	657	657	657	3 285
DE0000000000001819	1819	Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Waidhaus	MEGAL GmbH Co. KG Mittel- Europäische-Gasleitungsgesellschaft	34 238	34 238	34 238	34 238	34 238	171 190
DE0000000000001818	1818	Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Rothenstadt	MEGAL GmbH Co. KG Mittel- Europäische-Gasleitungsgesellschaft	2 512	2 512	2 512	2 512	2 512	12 560
DE0000000000001817	1817	Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Wildenranna	MEGAL Mittel-Europäische- Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG	260	260	260	260	260	1 300

DE0000000000001788	1788	Heizwerk Nordost	Stadtwerke Leipzig GmbH	547	547	547	547	547	2 735
DE000000000000339	339	Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH Co.KG Werk Gersthofen	Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH Co. KG	9 454	9 454	9 454	9 454	9 454	47 270
DE000000000000337	337	Werk Wefensleben	Wienerberger GmbH	26 248	26 248	26 248	26 248	26 248	131 240
DE000000000000335	335	Hintermauerziegelwerk Bollstedt	Wienerberger GmbH	13 048	13 048	13 048	13 048	13 048	65 240
DE000000000000332	332	Hintermauerziegelwerk Zwickau	Wienerberger GmbH	17 772	17 772	17 772	17 772	17 772	88 860
DE000000000000331	331	Hintermauerziegelwerk Rietberg	Wienerberger GmbH	15 624	15 624	15 624	15 624	15 624	78 120
DE000000000000324	324	Ziegelwerk Buchwäldchen	Wienerberger GmbH	12 970	12 970	12 970	12 970	12 970	64 850
DE000000000000322	322	Werk Ansbach	Schlagmann Poroton GmbH Co. KG	18 236	18 236	18 236	18 236	18 236	91 180
DE000000000000321	321	Werk Schermbeck	Dachziegelwerke Nelskamp GmbH	5 351	5 351	5 351	5 351	5 351	26 755
DE0000000000001766	1766	BMW Werk 4.10 Landshut Energiezentrale	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	4 782	4 782	4 782	4 782	4 782	23 910
DE0000000000001764	1764	BMW Werk 02.40 Energieversorgung	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	9 003	9 003	9 003	9 003	9 003	45 015
DE0000000000001753	1753	HW Iderhoffstraße	SWE Energie GmbH	1 602	1 561	1 520	1 478	1 437	7 598
DE0000000000001701	1701	Kesselhaus	BASF Coatings GmbH	1 988	1 988	1 988	1 988	1 988	9 940
DE0000000000001685	1685	Energiezentrale Klinikum Augsburg	Universitätsklinikum Augsburg A.ö.R.	898	898	898	898	898	4 490
DE0000000000001667	1667	Energiezentrale (Heiz-Kälte-Werk) Flughafen	Mainova AG	486	486	486	486	486	2 430
DE0000000000001644	1644	Heizkraftwerk Niederrad	Mainova AG	15 002	14 617	14 231	13 846	13 460	71 156

DE0000000000001630	1630	HKW Leihgesterner Weg	Stadtwerke Gießen AG	4 433	4 319	4 205	4 091	3 977	21 025
DE0000000000001628	1628	HKW US-Depot	Stadtwerke Gießen AG	902	878	855	832	809	4 276
DE0000000000000313	313	Bockhorner Klinkerziegelei Uhlhorn GmbH Co.KG	Bockhorner Klinkerziegelei Uhlhorn GmbH Co.KG	3 303	3 303	3 303	3 303	3 303	16 515
DE0000000000000311	311	Ernst Ziegelwerk GmbH Co. KG	Ernst Ziegelwerk GmbH Co. KG	2 964	2 964	2 964	2 964	2 964	14 820
DE0000000000001626	1626	Heizkraftwerk Nord	Braunschweiger Versorgungs-AG Co. KG	1 018	992	966	940	913	4 829
DE0000000000001606	1606	Kraftwerk Neurath	RWE Power AG	5 473	5 332	5 191	5 051	4 910	25 957
DE0000000000001603	1603	Industriekraftwerk Frechen	RWE Power AG	144 936	141 212	137 488	133 763	130 039	687 438
DE0000000000001583	1583	Feuerungsanlage und Gasturbinen Heizkraftwerk (GT-HKW) Milei	Milei GmbH	20 328	19 807	19 284	18 761	18 240	96 420
DE0000000000001541	1541	Energiezentrale	Paderborner Kühlhaus GmbH Co.KG	1 770	1 724	1 679	1 633	1 588	8 394
DE0000000000203754	203754	Blähtonwerk Pautzfeld	Liapor GmbH Co. KG	38 253	38 253	38 253	38 253	38 253	191 265
DE0000000000203616	203616	Werk Sinzig	Deutsche Steinzeug Cremer Breuer AG	23 571	23 571	23 571	23 571	23 571	117 855
DE0000000000000950	950	Heizkraftwerk	Venator Germany GmbH	81 797	81 797	81 797	81 797	81 797	408 985
DE0000000000000943	943	GuD-Kraftwerk Schwarzheide	BASF Schwarzheide GmbH	84 063	81 903	79 743	77 584	75 423	398 716
DE0000000000000889	889	Heizkraftwerk Völklingen	STEAG GmbH	5 213	5 079	4 945	4 812	4 678	24 727
DE0000000000000851	851	Modellkraftwerk Völklingen	STEAG GmbH	5 581	5 437	5 294	5 151	5 007	26 470
DE0000000000000790	790	Heizkraftwerk Darmstadt	Merck KGaA	18 091	17 625	17 160	16 695	16 230	85 801

DE000000000000787	787	AUDI AG - Heizwerk Neckarsulm	AUDI AG	9 220	9 220	9 220	9 220	9 220	46 100
DE000000000000786	786	Heizwerk Gernsheim	Merck KGaA	3 924	3 924	3 924	3 924	3 924	19 620
DE000000000000759	759	Heizwerk Theresienstraße	SWM Services GmbH	2 319	2 319	2 319	2 319	2 319	11 595
DE000000000203410	203410	Schmiede	Schmiedewerke Gröditz GmbH	29 390	29 390	29 390	29 390	29 390	146 950
DE000000000203323	203323	Quarzsandtrocknung Werk Haltern	Quarzwerke GmbH	2 898	2 898	2 898	2 898	2 898	14 490
DE000000000203183	203183	Steinzeug-Keramo Werk Bad Schmiedeberg	Steinzeug-Keramo GmbH	13 936	13 936	13 936	13 936	13 936	69 680
DE000000000202985	202985	Anlage zum Glühen und Beschichten von Aluminiumband	Novelis Deutschland GmbH, Werk Nachterstedt	4 175	4 175	4 175	4 175	4 175	20 875
DE000000000202934	202934	Gießerei der FONDIIUM Singen GmbH	FONDIIUM Singen GmbH	74 326	74 326	74 326	74 326	74 326	371 630
DE000000000202902	202902	Gießerei	Speira GmbH	28 726	28 726	28 726	28 726	28 726	143 630
DE000000000202878	202878	Acrylsäure- / Acrylsäureesteranlage	Evonik Superabsorber GmbH	215 316	215 316	215 316	215 316	215 316	1 076 580
DE000000000202847	202847	Acrolein-Anlage	Evonik Operations GmbH	41 308	41 308	41 308	41 308	41 308	206 540
DE000000000000758	758	Heizwerk Perlach	SWM Services GmbH	4 172	4 172	4 172	4 172	4 172	20 860
DE000000000000757	757	Heizwerk Koppstraße	SWM Services GmbH	1 011	1 011	1 011	1 011	1 011	5 055
DE000000000000756	756	Heizkraftwerk Freimann	SWM Services GmbH	4 817	4 693	4 569	4 446	4 322	22 847
DE000000000000747	747	Heizkraftwerk Süd GuD	SWM Services GmbH	82 484	80 364	78 245	76 125	74 006	391 224
DE000000000000744	744	Heizwerk Nord	SWM Services GmbH	484	484	484	484	484	2 420
DE000000000000741	741	Heizkraftwerk Nord 2	SWM Services GmbH	71 291	69 459	67 627	65 795	63 963	338 135

DE000000000000738	738	Heizwerk, Diphyllanlagen	Kraftwerk Obernburg GmbH	7 026	7 026	7 026	7 026	7 026	35 130
DE0000000000202601	202601	Dachziegelwerk Görlitz	Argeton GmbH	3 343	3 343	3 343	3 343	3 343	16 715
DE0000000000202600	202600	Dachziegelwerk Straubing	Wienerberger GmbH	10 152	10 152	10 152	10 152	10 152	50 760
DE0000000000202537	202537	Schwefelsäure G 320 ff	Grillo-Werke Aktiengesellschaft	34 089	33 213	32 336	31 461	30 585	161 684
DE0000000000202457	202457	Ammoniakanlage 1	SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH	960 185	960 185	960 185	960 185	960 185	4 800 925
DE0000000000202455	202455	Ammoniakanlage 2	SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH	978 728	978 728	978 728	978 728	978 728	4 893 640
DE0000000000202454	202454	Salpetersäureanlage	SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH	30 035	30 035	30 035	30 035	30 035	150 175
DE0000000000202389	202389	CO Anlage	Air Liquide Industriegase GmbH Co. KG	3 758	3 758	3 758	3 758	3 758	18 790
DE0000000000202379	202379	Werk Unsleben	Dachziegelwerke Nelskamp GmbH	9 574	9 574	9 574	9 574	9 574	47 870
DE0000000000202351	202351	Werk 952, Burghausen, SR 1,2,3	Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH Co. KG	33 347	33 347	33 347	33 347	33 347	166 735
DE000000000000712	712	Heizwerk Wespienstraße	Stadtwerke Aachen AG	289	289	289	289	289	1 445
DE000000000000705	705	Heizwerk Mariabrunnstraße	Stadtwerke Aachen AG	136	136	136	136	136	680
DE000000000000692	692	Heizkraftwerk Sindelfingen	Mercedes-Benz AG	26 221	25 546	24 873	24 199	23 525	124 364
DE000000000000633	633	GuD-IKW Staßfurt	Ciech Energy Deutschland GmbH	5 584	5 441	5 297	5 154	5 010	26 486
DE000000000000629	629	Heizzentrale und Gasturbinenanlage mit Abhitzeesseln	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH	14 804	14 804	14 804	14 804	14 804	74 020
DE000000000000622	622	Heizkraftwerk WEP	WEP Wärme-, Energie- und Prozesstechnik GmbH	3 963	3 862	3 760	3 658	3 556	18 799

DE000000000000607	607	Model Sachsen Papier GmbH	Stora Enso Sachsen GmbH	65 022	65 022	65 022	65 022	65 022	325 110
DE000000000000579	579	Mitsubishi HiTec Paper Bielefeld (MPB)	Mitsubishi HiTec Paper Europe GmbH	40 375	40 375	40 375	40 375	40 375	201 875
DE000000000202345	202345	Braas GmbH - Werk Karstädt	Braas GmbH	12 707	12 707	12 707	12 707	12 707	63 535
DE000000000202333	202333	Drahtstraße Hagen inkl. Wärmebehandlung	Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel GmbH Co. KG	13 388	13 388	13 388	13 388	13 388	66 940
DE000000000202301	202301	Befesa Zinc Freiberg GmbH	Befesa Zinc Freiberg GmbH	84 733	84 733	84 733	84 733	84 733	423 665
DE000000000202178	202178	Anilin-Anlage in Böhlen	Dow Olefinverbund GmbH	14 176	14 176	14 176	14 176	14 176	70 880
DE000000000202045	202045	Anlage zur Produktion von Feinsteinzeugfliesen	Porcelaingres GmbH Irisstraße 1 03226 Vetschau	18 123	18 123	18 123	18 123	18 123	90 615
DE000000000202004	202004	Aromaten-Anlage	BASF SE	679	679	679	679	679	3 395
DE000000000201972	201972	Methanol-Fabrik	BASF SE	31 529	31 529	31 529	31 529	31 529	157 645
DE000000000201969	201969	Acrylsäure-Fabrik II	BASF SE	86 105	86 105	86 105	86 105	86 105	430 525
DE000000000000553	553	NW_43_0014622_0001	Gebr. Grünwald GmbH Co. KG	8 897	8 897	8 897	8 897	8 897	44 485
DE000000000000552	552	Papierfabrik mit Heizkraftwerk	Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik Trostberg	44 690	44 690	44 690	44 690	44 690	223 450
DE000000000000531	531	Anlage zur Herstellung von Papier	Kabel Premium Pulp Paper GmbH	110 607	110 607	110 607	110 607	110 607	553 035
DE000000000000527	527	TCG - Papiermaschinenc	Schoeller Technocell GmbH Co KG	14 678	14 678	14 678	14 678	14 678	73 390
DE000000000000526	526	FSW - Papiermaschine 4	Schoeller Technocell GmbH Co KG	19 364	19 364	19 364	19 364	19 364	96 820
DE000000000000523	523	Kartonmaschinen 1 3 mit Kraftwerk	Smurfit Kappa Herzberg Solid Board GmbH	60 979	60 979	60 979	60 979	60 979	304 895
DE000000000000512	512	Papiermaschinenanlage und Nebenanlagen	Stora Enso Maxau GmbH	132 693	132 693	132 693	132 693	132 693	663 465

DE000000000000501	501	Werk Aalen	Papierfabrik-Palm GmbH Co. KG	78 080	78 080	78 080	78 080	78 080	390 400
DE000000000201958	201958	NO-Rein-Fabrik	BASF SE	3 721	3 721	3 721	3 721	3 721	18 605
DE000000000201957	201957	Salpetersäure-Fabrik	BASF SE	131 239	131 239	131 239	131 239	131 239	656 195
DE000000000201954	201954	Synthesegasanlage	BASF SE	121 648	121 648	121 648	121 648	121 648	608 240
DE000000000201952	201952	Spaltschwefelsäure-Fabrik	BASF SE	76 115	76 115	76 115	76 115	76 115	380 575
DE000000000201916	201916	Kalzination	Almatis GmbH	13 101	13 101	13 101	13 101	13 101	65 505
DE000000000201900	201900	Oxo-Anlage	Evonik Operations GmbH	35 325	35 325	35 325	35 325	35 325	176 625
DE000000000201897	201897	Synthesegas-Anlage	Evonik Operations GmbH	26 635	26 635	26 635	26 635	26 635	133 175
DE000000000201896	201896	Wasserstoff-Anlage	Evonik Operations GmbH	161 425	161 425	161 425	161 425	161 425	807 125
DE000000000201870	201870	Heizwerk Freiham	SWM Services GmbH	985	985	985	985	985	4 925
DE000000000000500	500	Werk Wörth	Papierfabrik Palm GmbH Co. KG	134 116	134 116	134 116	134 116	134 116	670 580
DE000000000000497	497	Papiererzeugungsanlage Weidach	Neenah Gessner GmbH	7 811	7 811	7 811	7 811	7 811	39 055
DE000000000000491	491	Zellstofffabrik Sappi Alfeld (0395)	Sappi Alfeld GmbH	2 017	2 017	2 017	2 017	2 017	10 085
DE000000000000489	489	Sappi Ehingen	Sappi Ehingen GmbH	74 518	74 518	74 518	74 518	74 518	372 590
DE000000000000476	476	Klinkerwerk Janinhoff	Ziegel- und Klinkerwerke Janinhoff GmbH Co. KG	6 149	6 149	6 149	6 149	6 149	30 745
DE000000000000468	468	Ziegelwerk Aubenham	Ziegelwerk Aubenham Adam Holzner GmbH Co.KG	3 420	3 420	3 420	3 420	3 420	17 100
DE000000000000462	462	Ziegelwerk Isen	Schlagmann Poroton GmbH Co. KG	17 564	17 564	17 564	17 564	17 564	87 820
DE000000000000458	458	Ziegelwerk Zeilarn	Schlagmann Poroton GmbH Co. KG	35 304	35 304	35 304	35 304	35 304	176 520

DE000000000000445	445	Anlage zum Brennen keramischer Erzeugnisse	August Lücking GmbH Co KG	17 982	17 982	17 982	17 982	17 982	89 910
DE0000000000201734	201734	Grobblechwalzwerk	Salzgitter Mannesmann Grobblech GmbH	24 676	24 676	24 676	24 676	24 676	123 380
DE0000000000201608	201608	Anlage zum Brennen keramischer Erzeugnisse Werk Autenried	CREATON Produktions GmbH	5 253	5 253	5 253	5 253	5 253	26 265
DE000000000004170	4170	Papierfabrik, Strichtrocknung mit IR- und Lufttrocknern	Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik Spremberg	78 294	78 294	78 294	78 294	78 294	391 470
DE000000000004163	4163	Anlandestation Greifswald	OPAL Gastransport GmbH Co. KG	8 568	8 568	8 568	8 568	8 568	42 840
DE000000000004155	4155	Verdichterstation Radeland	OPAL Gastransport GmbH und Co. KG	15 330	15 330	15 330	15 330	15 330	76 650
DE000000000004135	4135	BA Glass Germany GmbH	BA Glass Germany GmbH	36 588	36 588	36 588	36 588	36 588	182 940
DE000000000004131	4131	TCO - Papiermaschine 1	Schoeller Technocell GmbH Co KG	18 172	18 172	18 172	18 172	18 172	90 860
DE000000000000443	443	Ziegelwerk Otto Staudacher GmbH Co. KG	Ziegelwerk Otto Staudacher GmbH Co. KG	25 457	25 457	25 457	25 457	25 457	127 285
DE000000000000441	441	Ziegelwerk Deisendorf	Ziegelwerk Deisendorf GmbH	7 141	7 141	7 141	7 141	7 141	35 705
DE000000000000440	440	Anlage zum Brennen keramischer Erzeugnisse	Klinkerwerk Neuschoo Olga Müller GmbH Co. KG	2 515	2 515	2 515	2 515	2 515	12 575
DE000000000000438	438	Adolf Zeller GmbH Co. Poroton-Ziegelwerk KG	Adolf Zeller GmbH Co. Poroton- Ziegelwerk KG	8 968	8 968	8 968	8 968	8 968	44 840
DE000000000000433	433	Hintermauerziegelwerk Kalletal	Ziegelwerk Otto Bergmann GmbH	15 773	15 773	15 773	15 773	15 773	78 865
DE000000000000431	431	Ziegel und Klinkerwerk Hebrok	Ziegelei Hebrok GmbH Co. KG	5 546	5 546	5 546	5 546	5 546	27 730
DE000000000000428	428	Klinkerwerk B. Feldhaus	Klinkerwerk B. Feldhaus GmbH Co. KG	10 449	10 449	10 449	10 449	10 449	52 245

DE000000000000425	425	Ziegelwerk Schmid	Ziegelwerk Schmid GmbH Co.	6 288	6 288	6 288	6 288	6 288	31 440
DE000000000000423	423	Ziegelei	Deppe Backstein-Keramik GmbH	6 505	6 505	6 505	6 505	6 505	32 525
DE0000000000004113	4113	Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Gernsheim	MEGAL GmbH Co. KG Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft	2 980	2 980	2 980	2 980	2 980	14 900
DE0000000000003898	3898	Werk Gladbeck Mineralwollherstellung Linie 1 und 3	ROCKWOOL Operations GmbH Co. KG	46 406	46 406	46 406	46 406	46 406	232 030
DE0000000000003596	3596	Ethylenanlage (Cracker) Böhlen	Dow Olefinverbund GmbH	510 928	510 928	510 928	510 928	510 928	2 554 640
DE0000000000003397	3397	Orion Engineered Carbons GmbH Werk Kalscheuren Flammrußanlage	Orion Engineered Carbons GmbH	13 761	13 761	13 761	13 761	13 761	68 805
DE0000000000002597	2597	Uniper Energy Storage GmbH Werk Bierwang - Gasturbinenanlage	Uniper Energy Storage GmbH	690	690	690	690	690	3 450
DE0000000000002299	2299	Steamcracker II	BASF SE	677 510	677 510	677 510	677 510	677 510	3 387 550
DE0000000000002198	2198	Petrochemische Anlage	Basell Polyolefine GmbH	226 347	226 347	226 347	226 347	226 347	1 131 735
DE0000000000002197	2197	Ethylenanlage OM4	Basell Polyolefine GmbH	333 167	333 167	333 167	333 167	333 167	1 665 835
DE0000000000001420	1420	Heizwerk Giesestraße	Stadtwerke Iserlohn GmbH	438	438	438	438	438	2 190
DE0000000000001382	1382	Heizkraftwerk Linden	enercity AG	26 236	25 562	24 887	24 213	23 539	124 437
DE0000000000001380	1380	Grosskraftwerk Mannheim (GKM)	Grosskraftwerk Mannheim AG	143 450	139 765	136 078	132 392	128 707	680 392
DE0000000000202113	202113	Warmwalzwerk	Buderus Edelstahl GmbH	12 419	12 419	12 419	12 419	12 419	62 095

DE000000000202110	202110	Wärmebehandlungsöfen der Vergüterei	Buderus Edelstahl GmbH	10 351	10 351	10 351	10 351	10 351	51 755
DE000000000201996	201996	Butyl-Fabrik	BASF SE	42 934	42 934	42 934	42 934	42 934	214 670
DE000000000210681	210681	Anlage zur Herstellung von Spezialglas (Mikro-Glaskugeln für Fahrbahnmarkierungen)	SWARCO SCHÖNBORN GmbH	6 026	6 026	6 026	6 026	6 026	30 130
DE000000000210625	210625	Heizkraftwerk Stuttgart-Gaisburg 3 (GAI-HKW 3)	EnBW Energie Baden-Württemberg AG	14 384	14 015	13 645	13 275	12 906	68 225
DE000000000210620	210620	Polyethylen-Anlage / Train 5 in Leuna	Dow Olefinverbund GmbH	6 436	6 436	6 436	6 436	6 436	32 180
DE000000000210532	210532	Heizkraftwerk Adlerstraße	Gemeindewerke Garmisch-Partenkirchen - KU	1 294	1 260	1 227	1 194	1 161	6 136
DE000000000209969	209969	Open Grid Europe GmbH Werk Herbstein	Open Grid Europe GmbH	6 837	6 837	6 837	6 837	6 837	34 185
DE000000000209842	209842	GuD-HKW Lichterfelde	Vattenfall Wärme Berlin AG	38 264	37 281	36 298	35 315	34 332	181 490
DE000000000209784	209784	Anlage zur Energieerzeugung mit Gasen der öffentlichen Gasversorgung nach der (Nr. 1.2.3.1 V) mit einer Feuerungswärmeleistung (FWL) von insgesamt 42,78 MW und zwei Verbrennungsmotoren zur Spitzenlastabdeckung (Nr. 1.2.3.2 V) FWL von 2 x 1,806 MW.	Molkerei Ammerland eG	11 323	11 323	11 323	11 323	11 323	56 615
DE000000000209031	209031	Kaltwalzwerk	thyssenkrupp Electrical Steel GmbH	22 702	22 702	22 702	22 702	22 702	113 510
DE000000000001378	1378	Heizwerk Westerholt	Uniper Kraftwerke GmbH	406	406	406	406	406	2 030

DE000000000001365	1365	Dampfkesselanlage	EEW Energy from Waste Stavenhagen GmbH Co. KG	284	284	284	284	284	1 420
DE000000000001345	1345	Trocknung Standort Hattorf	KS Minerals and Agriculture GmbH	15 355	15 355	15 355	15 355	15 355	76 775
DE000000000001343	1343	Trocknung Bergmannsseggen-Hugo	KS Minerals and Agriculture GmbH, Werk Bergmannsseggen-Hugo	4 760	4 760	4 760	4 760	4 760	23 800
DE000000000001336	1336	AMK - Abfallentsorgungsgesellschaft des Märkischen Kreises mbH	AMK - Abfallentsorgungsgesellschaft des Märkischen Kreises mbH	414	414	414	414	414	2 070
DE000000000001309	1309	Kraftwerk Rostock	KNG Kraftwerks- und Netzgesellschaft mbH	9 027	8 795	8 563	8 331	8 099	42 815
DE000000000001303	1303	Heizwerk Gelsenkirchen-Innenstadt	STEAG Fernwärme GmbH	53	53	53	53	53	265
DE000000000001276	1276	Heizkraftwerk Merkenich	RheinEnergie AG	26 417	25 738	25 060	24 381	23 701	125 297
DE0000000000203619	203619	Eisengießerei	Buderus Guss GmbH	27 375	27 375	27 375	27 375	27 375	136 875
DE0000000000203448	203448	Eisengießerei	Hundhausen Casting GmbH	27 197	27 197	27 197	27 197	27 197	135 985
DE0000000000203224	203224	Formalinanlage	Hexion Germany GmbH	8 753	8 753	8 753	8 753	8 753	43 765
DE0000000000202980	202980	Feuerbeschichtungsanlage 8/10	thyssenkrupp Steel Europe AG	13 837	13 837	13 837	13 837	13 837	69 185
DE0000000000202924	202924	Brammenstraße 2	VDM Metals GmbH	12 224	12 224	12 224	12 224	12 224	61 120
DE0000000000202874	202874	HDPE Polymerisation Münchsmünster	Basell Polyolefine GmbH	257	257	257	257	257	1 285
DE0000000000202863	202863	Walzwerk Ruhrort	ArcelorMittal Hochfeld GmbH	19 469	19 469	19 469	19 469	19 469	97 345
DE0000000000202858	202858	Phthalsäureanhydrid-Betrieb (PSA)	LANXESS Deutschland GmbH	86 028	86 028	86 028	86 028	86 028	430 140

DE000000000001271	1271	Heizwerk Bocklemünd	RheinEnergie AG	421	421	421	421	421	2 105
DE000000000000646	646	Heizwerk Ost	Daimler AG Mercedes-Benz Werk Wörth	6 307	6 307	6 307	6 307	6 307	31 535
DE000000000201917	201917	Fahrzeugfertigung Köln-Niehl	Ford-Werke GmbH	2 194	2 194	2 194	2 194	2 194	10 970
DE000000000201596	201596	Heizwerk Shamrock	Uniper Kraftwerke GmbH	3 143	3 143	3 143	3 143	3 143	15 715
DE000000000004152	4152	Anlage zur Herstellung von Holzwerkstoffen	elka-Holzwerke GmbH	11 271	11 271	11 271	11 271	11 271	56 355
DE000000000004145	4145	Anlage zur Erzeugung von Dampf, GK3	Röhm GmbH	295	295	295	295	295	1 475
DE000000000004100	4100	Herdofenanlage Fortuna-Nord	RWE Power AG	228 841	228 841	228 841	228 841	228 841	1 144 205
DE000000000003599	3599	Zuckerfabrik Wabern	Südzucker AG	29 417	29 417	29 417	29 417	29 417	147 085
DE000000000208968	208968	Kraftwerk Datteln Block 4	Uniper Kraftwerke GmbH	848	826	805	783	761	4 023
DE000000000207569	207569	Verdichterstation Quarnstedt - Gasturbinenanlage	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	708	708	708	708	708	3 540
DE000000000207565	207565	ERVIN Germany GmbH Werk Glaubitz - Herstellung von Stahlstrahlmitteln	ERVIN Germany GmbH	6 623	6 623	6 623	6 623	6 623	33 115
DE000000000206995	206995	Verdichterstation Embsen - Gasturbinenanlage	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	3 836	3 836	3 836	3 836	3 836	19 180
DE000000000206969	206969	Fernheizwerk/BHKW Dortmund-Bodelschwingh	Fernwärmeversorgung Niederrhein GmbH	1 631	1 589	1 547	1 505	1 463	7 735
DE000000000206158	206158	Kavernenspeicher Peckensen	Storengy Deutschland GmbH	134	134	134	134	134	670
DE000000000003595	3595	Zuckerfabrik Zeitz	Südzucker AG	90 512	90 512	90 512	90 512	90 512	452 560

DE000000000206063	206063	Spanplattenwerk Gotha	Spanplattenwerk Gotha GmbH	12 182	12 182	12 182	12 182	12 182	60 910
DE000000000206009	206009	Hochofenanlage	DK Recycling und Roheisen GmbH	389 131	389 131	389 131	389 131	389 131	1 945 655
DE000000000205786	205786	Ethylbenzol/Styrolmonomer-Anlage in Böhlen (EB/SM)	Trinseo Deutschland GmbH	70 669	70 669	70 669	70 669	70 669	353 345
DE000000000205361	205361	Vergüterei 26"	Vallourec Deutschland GmbH	7 256	7 256	7 256	7 256	7 256	36 280
DE000000000003399	3399	Zuckerfabrik Ochsenfurt	Südzucker AG	62 199	62 199	62 199	62 199	62 199	310 995
DE000000000201964	201964	Ethylenoxid-Fabrik	BASF SE	89 758	89 758	89 758	89 758	89 758	448 790
DE000000000201962	201962	Ammoniak-Fabrik III	BASF SE	575 727	575 727	575 727	575 727	575 727	2 878 635
DE000000000201960	201960	Ammoniak-Fabrik IV	BASF SE	814 396	814 396	814 396	814 396	814 396	4 071 980
DE000000000201955	201955	Wasserstoff-Anlage	BASF SE	207 014	207 014	207 014	207 014	207 014	1 035 070
DE000000000002298	2298	Steamcracker I	BASF SE	184 723	184 723	184 723	184 723	184 723	923 615
DE000000000000517	517	Papierherstellung	german paper solutions GmbH Co. KG	1 905	1 905	1 905	1 905	1 905	9 525
DE000000000000072	72	Elektrostahlwerk Gröditz	Schmiedewerke Gröditz GmbH	6 283	6 283	6 283	6 283	6 283	31 415
DE000000000000005	5	Mineralölverarbeitung	OMV Deutschland Operations GmbH Co. KG	881 841	881 841	881 841	881 841	881 841	4 409 205
DE000000000209343	209343	Anlage zum Legieren von Leichtmetallen (B1)	OTTO FUCHS - Kommanditgesellschaft	8 057	8 057	8 057	8 057	8 057	40 285
DE000000000209103	209103	Klingenberg Dekoramik	Klingenberg Dekoramik GmbH	4 177	4 177	4 177	4 177	4 177	20 885
DE000000000209081	209081	BMW Werk 06.10 Regensburg Lackiererei	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	2 482	2 482	2 482	2 482	2 482	12 410

DE000000000001257	1257	Kraftwerk Hastedt Spitzenkessel 12	swb Erzeugung AG Co. KG	1 881	1 881	1 881	1 881	1 881	9 405
DE000000000001251	1251	HW Nord HWE 3	Neubrandenburger Stadtwerke GmbH	685	685	685	685	685	3 425
DE000000000001242	1242	Heizwerk Süd	Neubrandenburger Stadtwerke GmbH	866	866	866	866	866	4 330
DE000000000001205	1205	Kraftwerk Scholven	Uniper Kraftwerke GmbH	45 500	44 331	43 162	41 993	40 823	215 809
DE000000000001197	1197	0080 Kraftwerk Holthausen	Henkel AG Co. KGaA	83 081	80 947	78 812	76 676	74 542	394 058
DE000000000001185	1185	HKW Ludwigsfelde	ENRO Ludwigsfelde Energie GmbH	2 254	2 196	2 139	2 081	2 023	10 693
DE000000000001182	1182	HKW Wilmersdorf	Vattenfall Wärme Berlin AG	10 312	10 047	9 782	9 517	9 252	48 910
DE000000000001181	1181	HKW Reuter	Vattenfall Wärme Berlin AG	666	649	632	615	598	3 160
DE000000000208843	208843	Heizwerk Haferweg	Wärme Hamburg GmbH	2 185	2 185	2 185	2 185	2 185	10 925
DE000000000208751	208751	Heizkraftwerk Klingenhof	N-ERGIE Kraftwerke GmbH	2 706	2 636	2 567	2 497	2 428	12 834
DE000000000207699	207699	Harburg	Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH Co. KG	35 279	35 279	35 279	35 279	35 279	176 395
DE000000000207227	207227	KW IV	Evonik Operations GmbH	42 950	41 845	40 742	39 638	38 535	203 710
DE000000000206997	206997	Anlage zum Aufbereiten und Schmelzen von Aluminium-Schrotten	Novelis Sheet Ingot GmbH	91 630	91 630	91 630	91 630	91 630	458 150
DE000000000206823	206823	Anlage zur Erzeugung von Strom und Dampf (Heizkraftwerk, AN 0179-005)	Kämmerer Energie GmbH	83	81	78	77	74	393

DE000000000206822	206822	Anlage zur Herstellung von Papier (Papiermaschine 3, AN 0179-001 und Papiermaschine 4, AN 0179-002)	Kämmerer Spezialpapiere GmbH	22 278	22 278	22 278	22 278	22 278	111 390
DE000000000205807	205807	DMT-Anlage	Oxxynova GmbH	79 726	79 726	79 726	79 726	79 726	398 630
DE000000000001176	1176	HKW Marzahn	Vattenfall Wärme Berlin AG	32 991	32 143	31 296	30 448	29 600	156 478
DE000000000001139	1139	Heizkraftwerk Messe	Mainova AG	8 725	8 500	8 276	8 052	7 828	41 381
DE000000000001133	1133	Industriekraftwerk Deuben	MIBRAG Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH	6 802	6 627	6 452	6 277	6 103	32 261
DE000000000001120	1120	Daimler Truck AG Mercedes-Benz Werk Gaggenau Heizwerk Gaggenau	Daimler Truck (Werk Gaggenau)	2 320	2 320	2 320	2 320	2 320	11 600
DE000000000001116	1116	Kraftwerk Nord	BASF SE	153 448	149 504	145 561	141 619	137 676	727 808
DE000000000001115	1115	Feuerungsanlage mit zugehörigen Dampfkesseln	B. Braun Melsungen AG	1 317	1 317	1 317	1 317	1 317	6 585
DE000000000001110	1110	Müllheizkraftwerk Rosenheim	Stadtwerke Rosenheim GmbH Co. KG	4 733	4 612	4 491	4 369	4 247	22 452
DE000000000001097	1097	Heizwerk Altchemnitz	eins - energie in sachsen GmbH Co.KG	931	931	931	931	931	4 655
DE000000000205616	205616	Bleihütte Nordenham	Nordenham Metall GmbH	69 108	69 108	69 108	69 108	69 108	345 540
DE000000000205491	205491	Nemak - Werk Dillingen	Nemak Dillingen GmbH	9 149	9 149	9 149	9 149	9 149	45 745
DE000000000205462	205462	Gießerei für NE-Metalle Bleche Bänder Conti-M	KME Mansfeld GmbH	6 070	6 070	6 070	6 070	6 070	30 350
DE000000000205384	205384	Anlage zur Herstellung oleochemischer Produkte	KLK EMMERICH GmbH	42 415	42 415	42 415	42 415	42 415	212 075

DE000000000205271	205271	Ethylenoxid-Anlage, Geb. Q 20	INEOS Manufacturing Deutschland GmbH	54 949	54 949	54 949	54 949	54 949	274 745
DE000000000204882	204882	Fliesenwerk Merzig	V B Fliesen GmbH	21 061	21 061	21 061	21 061	21 061	105 305
DE000000000204401	204401	Adipinsäurekomplex	Radici Chimica GmbH Deutschland	222 613	222 613	222 613	222 613	222 613	1 113 065
DE000000000001089	1089	Heizwerk Ost	Fernwärmeversorgungs- GmbH Dessau	0	0	0	0	0	0
DE000000000001064	1064	Kraftwerk Mainz	Kraftwerke Mainz-Wiesbaden AG	11 602	11 304	11 006	10 708	10 410	55 030
DE000000000001034	1034	Heizkraftwerk Darmstadt	ENTEGA STEAG Wärme GmbH	2 314	2 255	2 195	2 136	2 076	10 976
DE000000000001011	1011	Kesselhaus Bau 25	AbbVie Deutschland GmbH Co. KG	3 375	3 375	3 375	3 375	3 375	16 875
DE000000000001008	1008	Heizwerk RES bei Roche Diagnostics Mannheim	Roche Real Estate Services Mannheim GmbH	286	278	271	264	257	1 356
DE000000000001003	1003	Heizwerk Hallbergmoos	Onyx Kraftwerk Zolling GmbH Co. KGaA	178	178	178	178	178	890
DE000000000000985	985	Heizhaus, Fernheizung Pharmaforschungszentrum	Bayer AG	2 088	2 088	2 088	2 088	2 088	10 440
DE000000000000975	975	0010 Feuerungsanlage (Kesselhaus)	ADM Mainz GmbH	32 443	32 443	32 443	32 443	32 443	162 215
DE000000000000967	967	Heizwerk TU Weihenstephan	Onyx Kraftwerk Zolling GmbH Co. KGaA	1 265	1 265	1 265	1 265	1 265	6 325
DE000000000204255	204255	Werk Deizisau	Real Alloy Germany GmbH	11 726	11 726	11 726	11 726	11 726	58 630
DE000000000204254	204254	Werk Töging	Real Alloy Germany GmbH	24 634	24 634	24 634	24 634	24 634	123 170
DE000000000204198	204198	Anlage zur Gewinnung von Rohblei aus Erzen oder Sekundärrohstoffen	BERZELIUS Stolberg GmbH	39 248	39 248	39 248	39 248	39 248	196 240
DE000000000203852	203852	Zahna Fliesen	Zahna-Fliesen GmbH	2 498	2 498	2 498	2 498	2 498	12 490

DE000000000203820	203820	Schwefelsäure-Anlage (Genehmigungsnummer: 11-147-014)	DOMO Caproleuna GmbH	23 976	23 976	23 976	23 976	23 976	119 880
DE000000000203758	203758	Aluminium Gießerei Voerde	Novelis Casthouse Germany GmbH	11 695	11 695	11 695	11 695	11 695	58 475
DE000000000203757	203757	Warmwalzwerk Koblenz	Aleris Rolled Products Germany GmbH	14 983	14 983	14 983	14 983	14 983	74 915
DE000000000001510	1510	Heizkraftwerk Friedensstraße	Stadtwerke Zittau GmbH	1 972	1 921	1 870	1 820	1 770	9 353
DE000000000001501	1501	Heiz(kraft)werk Mitte (Allerheiligenstraße)	Mainova AG	1 101	1 073	1 044	1 016	988	5 222
DE000000000001497	1497	GuD-Anlage mit Spitzen- und Reservedampfkessel	InfraLeuna GmbH	94 119	91 701	89 283	86 864	84 447	446 414
DE000000000212600	212600	Energiezentrale Takeda GmbH	Takeda GmbH	2 227	2 227	2 227	2 227	2 227	11 135
DE000000000212540	212540	A AEGT-Anlage	Blue Cube Germany Assets GmbH Co. KG	70 951	70 951	70 951	70 951	70 951	354 755
DE000000000211198	211198	Neue Acetylenanlage	BASF SE	48 094	48 094	48 094	48 094	48 094	240 470
DE000000000210958	210958	Zentrale Wärmeversorgungsanlage // Gesamtwärmenetz	Premium AEROTEC GmbH Bergstraße 4 26954 Nordenham	3 333	3 333	3 333	3 333	3 333	16 665
DE000000000210939	210939	HW Treptow	Vattenfall Wärme Berlin AG	1 668	1 668	1 668	1 668	1 668	8 340
DE000000000001485	1485	Kraftwerk Dormagen	RWE Generation SE	163 080	158 890	154 700	150 509	146 319	773 498
DE000000000001482	1482	Kraftwerk Dortmund	RWE Generation SE	9 704	9 455	9 205	8 956	8 707	46 027
DE000000000001469	1469	Zellstofferzeugung	Sappi Stockstadt GmbH	5 202	5 202	5 202	5 202	5 202	26 010
DE000000000001457	1457	Rheinhafen-Dampfkraftwerk Karlsruhe	EnBW Energie Baden-Württemberg AG	7 892	7 689	7 486	7 283	7 080	37 430

DE000000000001450	1450	Kraftwerk Altbach	EnBW Energie Baden-Württemberg AG	13 961	13 602	13 244	12 885	12 526	66 218
DE000000000001449	1449	Dampfkesselanlage Sachsenmilch Leppersdorf	Sachsenmilch Leppersdorf GmbH	2 924	2 924	2 924	2 924	2 924	14 620
DE000000000001445	1445	SWISS KRONO TEX GmbH Co.KG	SWISS KRONO TEX GmbH Co.KG	68 508	66 748	64 987	63 227	61 467	324 937
DE000000000001434	1434	OS-Anlage mit Dampfkessel PP	Basell Polyolefine GmbH	5 323	5 323	5 323	5 323	5 323	26 615
DE000000000000303	303	Rapis-Ziegel Schmid GmbH Co. KG	Rapis-Ziegel Schmid GmbH Co. KG	4 765	4 765	4 765	4 765	4 765	23 825
DE000000000000268	268	Anlage zur Herstellung von Glas und Glasfasern	DBW Fiber Neuhaus GmbH	2 708	2 708	2 708	2 708	2 708	13 540
DE000000000000254	254	Anlage zur Herstellung von Wasserglas	PQ Germany GmbH	37 389	37 389	37 389	37 389	37 389	186 945
DE000000000000226	226	Anlage zur Herstellung von Spezialglas	Schott AG, Standort Mitterteich	87 751	87 751	87 751	87 751	87 751	438 755
DE000000000000218	218	Werk Wirges	Verallia Deutschland AG	45 972	45 972	45 972	45 972	45 972	229 860
DE000000000000200	200	Glasschmelzanlage zur Herstellung von Flachglas nach dem Floatverfahren	SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH	115 082	115 082	115 082	115 082	115 082	575 410
DE000000000000194	194	Glasschmelzwanne zur Herstellung von Flachglas	Glasfabrik Lamberts GmbH Co. KG	14 738	14 738	14 738	14 738	14 738	73 690
DE000000000000060	60	Einheitliche Anlage	ArcelorMittal Bremen GmbH	4 341 968	4 341 968	4 341 968	4 341 968	4 341 968	21 709 840
DE000000000000038	38	Elektrostahlwerk	Stahlwerk Bous GmbH	14 446	14 446	14 446	14 446	14 446	72 230
DE000000000210693	210693	BMW Werk 02.40 Lackiererei Dingolfing	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	2 819	2 819	2 819	2 819	2 819	14 095
DE000000000210688	210688	Stawag - BHKW Campus Melaten	Stadtwerke Aachen AG	1 078	1 050	1 023	995	967	5 113

DE000000000210680	210680	Gasmotoren-BHKW Ramstein	FFR Fernwärmeversorgung Flugplatz Ramstein GmbH	3 004	2 926	2 849	2 772	2 695	14 246
DE000000000210670	210670	Keramikkbrennung	Westerwälder Elektro Osmose Müller GmbH Co. KG	7 869	7 869	7 869	7 869	7 869	39 345
DE000000000210665	210665	Holzheizkraftwerk Horn	Holzheizkraftwerk Horn GmbH Co. KG	4 013	3 910	3 807	3 704	3 600	19 034
DE000000000210658	210658	Heizkraftwerk Gera-Tinz	ENGIE Deutschland GmbH	5 868	5 718	5 567	5 416	5 265	27 834
DE000000000210603	210603	Heizkraftwerk Gera-Lusan	ENGIE Deutschland GmbH	4 989	4 861	4 733	4 604	4 476	23 663
DE000000000210526	210526	Spanplattenwerk Arnberg	Sauerländer Spanplatten GmbH Co. KG	16 110	16 110	16 110	16 110	16 110	80 550
DE000000000210487	210487	Heizkraftwerk Technisches Zentrum	unique Wärme GmbH Co. KG	10 777	10 500	10 223	9 946	9 669	51 115
DE000000000001423	1423	Kraftwerk	ADM Hamburg Aktiengesellschaft Werk Hamburg	114 986	112 030	109 076	106 122	103 167	545 381
DE000000000001415	1415	Heizkraftwerk Duisburg-Ruhrort	thyssenkrupp Steel Europe AG	6 661	6 491	6 319	6 149	5 977	31 597
DE000000000001411	1411	Heizkraftwerk Duisburg Hamborn Block 34	thyssenkrupp Steel Europe AG	40 161	39 129	38 097	37 066	36 033	190 486
DE000000000001387	1387	GKH Gemeinschaftskraftwerk Hannover GmbH	GKH Gemeinschaftskraftwerk Hannover GmbH	28 655	27 918	27 182	26 446	25 710	135 911
DE000000000001366	1366	Papierproduktion und Veredelung mit Kesselhaus	Lahnpaper GmbH	6 964	6 964	6 964	6 964	6 964	34 820
DE000000000001364	1364	Dampfkesselanlage	ArcelorMittal Bremen GmbH	11 886	11 886	11 886	11 886	11 886	59 430
DE000000000001312	1312	Heizkraftwerk Herne	STEAG GmbH	32 421	31 588	30 755	29 922	29 089	153 775

DE0000000000001289	1289	Dampfkesselanlage	Evonik Operations GmbH Werk Herne / Witten Betriebsteil Witten	14 043	14 043	14 043	14 043	14 043	70 215
DE000000000000016	16	BP Europa SE, BP Lingen	BP Europa SE, BP Lingen	682 009	682 009	682 009	682 009	682 009	3 410 045
DE000000000000014	14	Raffinerie Harburg	Nynas GmbH Co. KG	100 289	100 289	100 289	100 289	100 289	501 445
DE000000000210476	210476	Feuerungsanlage (BHKW) des Pelletwerkes der WUN Pellets GmbH	WUN Pellets GmbH	2 885	2 811	2 737	2 663	2 589	13 685
DE000000000210458	210458	Werk 1.31 Kesselhaus	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	2 430	2 430	2 430	2 430	2 430	12 150
DE000000000210457	210457	BMW FIZ Energiezentrale	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	2 815	2 815	2 815	2 815	2 815	14 075
DE000000000210456	210456	BMW Werk München Energiezentrale	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	3 324	3 324	3 324	3 324	3 324	16 620
DE000000000210271	210271	4067 Anlage zur Herstellung von TPU - Syntheseanlage (Gebäude D51)	BASF Polyurethanes GmbH	472	472	472	472	472	2 360
DE000000000210124	210124	Omni-Pac GmbH, Elsfleth	Omni-Pac GmbH	16 283	16 283	16 283	16 283	16 283	81 415
DE000000000001893	1893	Heizwerk Bauerngasse	Mainzer Fernwärme GmbH	337	337	337	337	337	1 685
DE000000000001887	1887	GT-HKW Niehl	GT-HKW Niehl GmbH (vertreten durch die RheinEnergie AG)	24	23	23	22	22	114
DE000000000001879	1879	HW Waldstadt	Stadtwerke Karlsruhe GmbH	654	654	654	654	654	3 270
DE000000000001849	1849	Verdichterstation Wardenburg - Gasturbinenstation	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	150	150	150	150	150	750

DE0000000000001848	1848	Verdichterstation Achim - Gasturbinenanlage	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	2 490	2 490	2 490	2 490	2 490	12 450
DE0000000000001845	1845	Verdichterstation Blankenloch	terraneis bw GmbH	9	9	9	9	9	45
DE0000000000001827	1827	Open Grid Europe GmbH Werk Emsbüren	Open Grid Europe GmbH	349	349	349	349	349	1 745
DE0000000000001816	1816	Erdgasverdichterstation Scharenstetten	terraneis bw GmbH	774	774	774	774	774	3 870
DE0000000000001812	1812	Speicheranlage Inzenham	NAFTA Speicher GmbH Co. KG	2 329	2 329	2 329	2 329	2 329	11 645
DE0000000000001811	1811	Erdgasverdichterstation / Erdgasspeicher Rehden	astora GmbH	9 574	9 574	9 574	9 574	9 574	47 870
DE0000000000001809	1809	Verdichterstation Mallnow	GASCADE Gastransport GmbH	35 494	34 582	33 670	32 758	31 846	168 350
DE0000000000001804	1804	Verdichterstation Folmhusen - Gasturbinenanlage	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	186	186	186	186	186	930
DE0000000000001801	1801	Verdichterstation Rysum - Gasturbinenanlage	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	7 035	7 035	7 035	7 035	7 035	35 175
DE0000000000001256	1256	Heizwerk Essen-Innenstadt	STEAG Fernwärme GmbH	587	587	587	587	587	2 935
DE0000000000001239	1239	Kesselhaus	Evonik Functional Solutions GmbH Standort Lülisdorf	17 145	17 145	17 145	17 145	17 145	85 725
DE0000000000001236	1236	Industriekraftwerk der Omira Ravensburg	Omira GmbH	17 640	17 640	17 640	17 640	17 640	88 200
DE0000000000001193	1193	Hilfisdampferzeuger der Müllverwertungsanlage Rugenberger Damm	MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Co KG	3 145	3 145	3 145	3 145	3 145	15 725
DE0000000000001157	1157	Heizkraftwerk Trotha	Heizkraftwerk Halle-Trotha GmbH	9 299	9 060	8 821	8 582	8 343	44 105

DE000000000001144	1144	Werk Meppen - Heizzentrale	Sonae Arauco Deutschland GmbH	32 727	32 727	32 727	32 727	32 727	163 635
DE000000000001103	1103	Dampfplutanlage Emlichheim	Wintershall Dea Deutschland GmbH	36 053	35 126	34 200	33 274	32 347	171 000
DE000000000001095	1095	Heizkraftwerk Lausward	Stadtwerke Düsseldorf AG	35 893	34 970	34 048	33 126	32 204	170 241
DE000000000001091	1091	Uniper Energy Storage GmbH Werk Epe - Feuerungsanlage	Uniper Energy Storage GmbH	457	457	457	457	457	2 285
DE000000000001090	1090	BTB Heizkraftwerk Adlershof	BTB Blockheizkraftwerks- Träger- und Betreibergesellschaft mbH Berlin	4 879	4 754	4 629	4 503	4 378	23 143
DE000000000001088	1088	Kraftwerk Werk Uentrop	DuPont Uentrop GmbH	7 297	7 297	7 297	7 297	7 297	36 485
DE000000000001081	1081	HKW Hessental	Stadtwerke Schwäbisch Hall GmbH	1 829	1 782	1 735	1 688	1 641	8 675
DE000000000001071	1071	Heizwerk M-125	Opel Automobile GmbH	2 045	2 045	2 045	2 045	2 045	10 225
DE000000000001065	1065	Heizwerk K-124	Opel Automobile GmbH	171	171	171	171	171	855
DE000000000001051	1051	Fernheizwerk Dortmund- Scharnhorst	Fernwärmeversorgung Niederrhein GmbH	132	132	132	132	132	660
DE000000000001038	1038	Fernheizwerk Neukölln	Fernheizwerk Neukölln AG (FHW Neukölln AG)	11 072	10 788	10 503	10 219	9 934	52 516
DE000000000001029	1029	Fernheizwerk Mümmelmannsberg	GETEC WÄRME EFFIZIENZ GmbH Nord	1 501	1 501	1 501	1 501	1 501	7 505
DE000000000001022	1022	Kesselhaus	Pfleiderer Leutkirch GmbH	6 679	6 679	6 679	6 679	6 679	33 395
DE000000000000630	630	Heizkraftwerk Magirusstraße	Fernwärme Ulm GmbH	6 910	6 733	6 555	6 378	6 200	32 776
DE000000000000609	609	PM 11	Rhein Papier GmbH, Betriebsstätte Plattling	56 707	56 707	56 707	56 707	56 707	283 535

DE000000000000302	302	Ziegelwerk Markt Wald GmbH	Ziegelwerk Markt Wald GmbH	6 197	6 197	6 197	6 197	6 197	30 985
DE000000000000298	298	Ziegelwerk Vatersdorf	Leipfinger Bader GmbH, Ziegelwerke	19 576	19 576	19 576	19 576	19 576	97 880
DE000000000000289	289	Erbersdobler Ziegel GmbH Co. KG	Erbersdobler Ziegel GmbH Co. KG	17 162	17 162	17 162	17 162	17 162	85 810
DE000000000000278	278	Anlage zum Brennen keramischer Erzeugnisse	Magnesita Refractories GmbH	3 752	3 752	3 752	3 752	3 752	18 760
DE000000000000242	242	Saint-Gobain ISOVER GH AG, Werk Lübz	Saint-Gobain Isover GH AG	10 475	10 475	10 475	10 475	10 475	52 375
DE000000000000201	201	Werk Bad Münders	Ardagh Glass GmbH	12 557	12 557	12 557	12 557	12 557	62 785
DE0000000000213981	213981	Polyurethan-Weichschaum Anlage	Carpenter GmbH	1 437	1 437	1 437	1 437	1 437	7 185
DE0000000000211738	211738	Erdgasempfangstation Lubmin 2	GASCADE Gastransport GmbH	1 171	1 145	1 119	1 094	1 068	5 597
DE0000000000211499	211499	Dampfkesselanlage M228	Pharmaserv GmbH	7 045	7 045	7 045	7 045	7 045	35 225
DE0000000000207007	207007	SMR DOR III	AIR LIQUIDE Deutschland GmbH	22 129	22 129	22 129	22 129	22 129	110 645
DE0000000000205274	205274	Ammoniak-Anlage, Geb. O 07	INEOS Manufacturing Deutschland GmbH	518 568	518 568	518 568	518 568	518 568	2 592 840
DE0000000000204725	204725	Sodawerk Staßfurt	CIECH Soda Deutschland GmbH Co. KG	364 751	364 751	364 751	364 751	364 751	1 823 755
DE0000000000203665	203665	Cumol-Phenol-Anlage (Genehmigungsnummer: 11-147-010)	DOMO Caproleuna GmbH	74 763	74 763	74 763	74 763	74 763	373 815
DE0000000000202584	202584	Gießerei Mannheim	Daimler Truck AG Mercedes-Benz Werk Mannheim	8 628	8 628	8 628	8 628	8 628	43 140
DE0000000000202381	202381	Synthesegas-Anlage Oberhausen	AIR LIQUIDE Deutschland GmbH	51 435	51 435	51 435	51 435	51 435	257 175
DE0000000000202195	202195	EOEG-Betrieb (B02)	Clariant Produkte (Deutschland) GmbH	75 549	75 549	75 549	75 549	75 549	377 745

DE000000000202180	202180	EDC/VC-Anlage in Schkopau	Dow Olefinverbund GmbH	25 391	25 391	25 391	25 391	25 391	126 955
DE000000000000421	421	Ziegelwerk Pente	Wienerberger GmbH	14 952	14 952	14 952	14 952	14 952	74 760
DE000000000000419	419	Hagemeister GmbH Co. KG	Hagemeister GmbH Co. KG	13 802	13 802	13 802	13 802	13 802	69 010
DE000000000000402	402	Röben Tonbaustoffe GmbH Werk Querenstede	Röben Tonbaustoffe GmbH	23 640	23 640	23 640	23 640	23 640	118 200
DE000000000000398	398	Ziegelwerk Kellerer	Ziegelwerk Michael Kellerer GmbH Co. KG	15 146	15 146	15 146	15 146	15 146	75 730
DE000000000000391	391	HELPER ZIEGEL GmbH	Helfer Ziegel GmbH	1 044	1 044	1 044	1 044	1 044	5 220
DE000000000000388	388	Klinkerwerke H.W. Muhr GmbH Co. KG	Klinkerwerke H.W. Muhr GmbH Co. KG	9 648	9 648	9 648	9 648	9 648	48 240
DE000000000000384	384	Jacobi Tonwerke GmbH - Werk Bilshausen	Dachziegelwerke Bilshausen GmbH Co. KG	16 354	16 354	16 354	16 354	16 354	81 770
DE000000000000379	379	Werk Reetz	Wienerberger GmbH	35 620	35 620	35 620	35 620	35 620	178 100
DE000000000000371	371	Ziegelwerk Schönlinde	Leipfinger-Bader GmbH	13 493	13 493	13 493	13 493	13 493	67 465
DE000000000001020	1020	Spanplattenwerk	Pfleiderer Leutkirch GmbH	27 462	27 462	27 462	27 462	27 462	137 310
DE000000000001013	1013	Heizwerk Losse	Städtische Werke Energie Wärme GmbH	272	272	272	272	272	1 360
DE000000000001002	1002	BTB Heizkraftwerk Schöneweide	BTB Blockheizkraftwerks- Träger- und Betreibergesellschaft mbH Berlin	5 073	4 943	4 812	4 682	4 552	24 062
DE000000000000986	986	Heizkraftwerk Am Hain	Stadtwerke Bochum Holding GmbH	1 046	1 019	993	966	939	4 963
DE000000000000974	974	Fettraffinerie Brake Kesselanlage	Olenex Edible Oils GmbH	13 574	13 574	13 574	13 574	13 574	67 870
DE000000000000965	965	FWK Recklinghausen	Uniper Kraftwerke GmbH	192	192	192	192	192	960

DE000000000000944	944	HW Kupferhammer	Stadtwerke Wernigerode GmbH	634	634	634	634	634	3 170
DE000000000000926	926	Michelin Reifenwerke KGaA, Bad Kreuznach	Michelin Reifenwerke AG Co. KGaA	5 197	5 063	4 929	4 796	4 662	24 647
DE000000000000177	177	Zuckerfabrik Euskirchen	Pfeifer Langen GmbH Co. KG	38 688	38 688	38 688	38 688	38 688	193 440
DE000000000000165	165	Feuerungsanlagen Uelzen	Nordzucker AG	80 126	80 126	80 126	80 126	80 126	400 630
DE000000000000163	163	Feuerungsanlagen Klein Wanzleben	Nordzucker AG	49 465	49 465	49 465	49 465	49 465	247 325
DE000000000000156	156	Kalkwerk Harburg	Märker Kalk GmbH	90 339	90 339	90 339	90 339	90 339	451 695
DE000000000000103	103	Göllheim Drehofenanlage I und II	Dyckerhoff GmbH	554 087	554 087	554 087	554 087	554 087	2 770 435
DE000000000000071	71	Elektrostahlwerk Siegen	Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel GmbH Co. KG Werk Siegen	36 922	36 922	36 922	36 922	36 922	184 610
DE0000000000000918	918	Heizwerk Hainerberg	ESWE Versorgungs AG	329	329	329	329	329	1 645
DE0000000000000901	901	HKW Bohrhügel	Stadtwerke Suhl/Zella-Mehlis GmbH	477	465	452	440	428	2 262
DE0000000000000882	882	Heizkraftwerk Barmen	WSW Energie Wasser AG	4 551	4 434	4 317	4 200	4 084	21 586
DE0000000000000846	846	Heizkraftwerk Bomlitz	Sales Solutions GmbH	22 715	22 131	21 548	20 964	20 380	107 738
DE0000000000000841	841	Heizkraftwerk	Stadtwerke Pirmasens Versorgungs GmbH	1 176	1 145	1 115	1 085	1 055	5 576
DE0000000000000825	825	HKW Rostock Marienehe	Stadtwerke Rostock AG	29 443	28 686	27 930	27 173	26 417	139 649
DE0000000000000816	816	Heizzentrale	Prinovis GmbH Co. KG, Betrieb Ahrensburg	2 600	2 600	2 600	2 600	2 600	13 000
DE0000000000000801	801	Kesselhaus	Evonik Operations GmbH	1 052	1 052	1 052	1 052	1 052	5 260

DE000000000000794	794	Heizkraftwerk 2	Energieversorgung Oberhausen AG	523	509	496	482	468	2 478
DE000000000000066	66	Sinteranlage	DK Recycling und Roheisen GmbH	69 645	69 645	69 645	69 645	69 645	348 225
DE000000000000063	63	Elektrostahlwerk mit Nebenanlagen	ESF Elbe - Stahlwerke Feralpi GmbH	43 672	43 672	43 672	43 672	43 672	218 360
DE000000000000058	58	Elektrostahlwerk	BENTELER Steel/Tube GmbH	33 046	33 046	33 046	33 046	33 046	165 230
DE000000000000057	57	Elektrostahlwerk einschließlich Strangießanlage	BGH Edelstahl Freital GmbH	7 183	7 183	7 183	7 183	7 183	35 915
DE000000000000055	55	Elektrostahlwerk Witten	Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel GmbH Co. KG Werk Witten	22 679	22 679	22 679	22 679	22 679	113 395
DE000000000000047	47	Elektrostahlwerk / Schmelzbetrieb und Stahlguss in Kokillen	Buderus Edelstahl GmbH	20 457	20 457	20 457	20 457	20 457	102 285
DE000000000000046	46	Elektrostahlwerk	H.E.S. Hennigsdorfer Elektrostahlwerke GmbH	41 214	41 214	41 214	41 214	41 214	206 070
DE000000000000041	41	Lech-Stahlwerke GmbH	Lech-Stahlwerke GmbH	107 379	107 379	107 379	107 379	107 379	536 895
DE0000000000000773	773	FHW 104	E.ON Energy Solutions GmbH	787	767	746	726	706	3 732
DE0000000000000753	753	HKW Dresden-Reick	DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH	5 994	5 840	5 686	5 532	5 378	28 430
DE0000000000000751	751	HKW Dresden - Nord	DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH	3 297	3 213	3 127	3 043	2 958	15 638
DE0000000000000746	746	HW-BHKW-Heessen	Fernwärmeversorgung Hamm GmbH	497	484	471	458	446	2 356
DE0000000000000740	740	Heizwerk Uni Ulm	Universität Ulm	3 774	3 774	3 774	3 774	3 774	18 870
DE0000000000000729	729	FHW Walldhäuser-Ost, Stadtwerke Tübingen	Stadtwerke Tübingen GmbH	716	716	716	716	716	3 580

DE000000000000720	720	HW Mitte	Fernwärmeversorgung Hamm GmbH	76	74	72	70	68	360
DE000000000000694	694	Wärmeersatzanlage Dampf (WEA)	EWN Entsorgungswerk für Nuklearanlagen GmbH	2 779	2 707	2 636	2 564	2 492	13 178
DE000000000000649	649	Heizkraftwerk	Evonik Superabsorber GmbH	33 523	32 662	31 800	30 938	30 078	159 001
DE000000000000004	4	Werk Scholven - CO2 Glocke	Ruhr Oel GmbH BP Gelsenkirchen	2 232 165	2 232 165	2 232 165	2 232 165	2 232 165	11 160 825
DE0000000000001779	1779	Anlage - Heizwerk 3/Universität	Mainzer Fernwärme GmbH	283	283	283	283	283	1 415
DE0000000000001778	1778	Kesselhaus	Constellium Singen GmbH	2 393	2 393	2 393	2 393	2 393	11 965
DE0000000000001776	1776	Kesselhaus Werk Weser	TESIUM GmbH	5 419	5 419	5 419	5 419	5 419	27 095
DE0000000000001768	1768	Spitzenheizwerk Löbbeckenkopf	Stadtwerke Iserlohn GmbH	104	104	104	104	104	520
DE0000000000001763	1763	BMW Werk 2.10 Dingolfing Kesselhaus	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	589	589	589	589	589	2 945
DE0000000000001744	1744	Spitzen-/Reservekessel	Stadtwerke Saarbrücken GmbH	1 338	1 338	1 338	1 338	1 338	6 690
DE0000000000001740	1740	Heizwerk, BHKW und MHKW Schillerstraße	Stadtwerke - Altmärkische Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke GmbH Stendal	3 775	3 678	3 581	3 484	3 387	17 905
DE0000000000001729	1729	Heizwerk Frankfurter Straße	Entega AG	851	851	851	851	851	4 255
DE0000000000001721	1721	Kesselhaus Weiterstadt	Röhm GmbH	2 537	2 537	2 537	2 537	2 537	12 685
DE0000000000202823	202823	Schwefelsäurefabrik	Venator Germany GmbH	15 969	15 969	15 969	15 969	15 969	79 845
DE0000000000001702	1702	Kraftwerk Evonik Operations GmbH Standort Wesseling	Evonik Operations GmbH	10 732	10 456	10 180	9 905	9 629	50 902

DE000000000001691	1691	Kimberly Clark Werk Koblenz	Kimberly Clark Deutschland GmbH	11 095	11 095	11 095	11 095	11 095	55 475
DE000000000001680	1680	Energiezentrale Werk II (Bau 46) inkl. Werk 4 (Bau 26)	Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft	4 784	4 784	4 784	4 784	4 784	23 920
DE000000000001666	1666	Heizwerk Mitte	Stadtwerke Duisburg AG	3 545	3 454	3 363	3 271	3 180	16 813
DE000000000001627	1627	Industriekraftwerk Breuberg	Pirelli Deutschland GmbH	6 884	6 708	6 531	6 354	6 177	32 654
DE000000000001574	1574	Schnackenburgallee GV 4	HanseWerk Natur GmbH	1 083	1 055	1 027	1 000	972	5 137
DE000000000001569	1569	Hohenhorst Heizwerk (Kesselanlage BHKW-Module)	HanseWerk Natur GmbH	714	696	677	659	641	3 387
DE000000000205276	205276	Acrylnitril-Anlage III, Geb. O 08	INEOS Manufacturing Deutschland GmbH	132 844	132 844	132 844	132 844	132 844	664 220
DE000000000205275	205275	Acrylnitril-Anlage II, Geb. O 17	INEOS Manufacturing Deutschland GmbH	54 509	54 509	54 509	54 509	54 509	272 545
DE000000000205269	205269	Pilgerstraße 14	Vallourec Deutschland GmbH	12 057	12 057	12 057	12 057	12 057	60 285
DE000000000204543	204543	Reduktionsanlage (RA)	ArcelorMittal Hamburg GmbH	270 829	270 829	270 829	270 829	270 829	1 354 145
DE000000000204424	204424	Rohrwerk W65	BENTELER Steel/Tube GmbH	28 011	28 011	28 011	28 011	28 011	140 055
DE000000000204423	204423	Rohrwerk W41	BENTELER Steel/Tube GmbH	16 455	16 455	16 455	16 455	16 455	82 275
DE000000000001557	1557	Hegholt (Kesselanlage BHKW)	HanseWerk Natur GmbH	198	193	188	183	177	939
DE000000000001532	1532	Dampfkessel Werk Wesseling	Basell Polyolefine GmbH	99 549	96 991	94 433	91 875	89 317	472 165
DE000000000001478	1478	BHKW-Nord mit Spitzenkesselanlage	Energie und Wasser Potsdam GmbH	1 494	1 456	1 417	1 379	1 341	7 087
DE000000000001462	1462	Feuerungsanlage der Airbus	Airbus Defence and Space GmbH	1 391	1 391	1 391	1 391	1 391	6 955

DE000000000001461	1461	Kraftwerk I72 Schkopau	Dow Olefinverbund GmbH	27 612	27 612	27 612	27 612	27 612	138 060
DE000000000001459	1459	Kraftwerk Schwarze Pumpe	Lausitz Energie Kraftwerke AG	231 430	225 483	219 537	213 590	207 644	1 097 684
DE000000000001456	1456	Kraftwerk Jänschwalde	Lausitz Energie Kraftwerke AG	17 663	17 209	16 755	16 301	15 847	83 775
DE000000000001454	1454	Kraftwerk Boxberg Werk IV	Lausitz Energie Kraftwerke AG	375	366	355	346	337	1 779
DE000000000203873	203873	Eisengießerei	Robert Bosch Lollar Guss GmbH	15 742	15 742	15 742	15 742	15 742	78 710
DE000000000203863	203863	Mahltröcknungsanlage	Emscher Aufbereitung GmbH	19 574	19 574	19 574	19 574	19 574	97 870
DE000000000203842	203842	Rohrstoßbankanlage	Mannesmannröhren-Werk GmbH	17 876	17 876	17 876	17 876	17 876	89 380
DE000000000203739	203739	MSA-Anlage	Huntsman Products GmbH	172 601	172 601	172 601	172 601	172 601	863 005
DE000000000203663	203663	HAS-Anlage (Genehmigungsnummer: 11-147-013)	DOMO Caproleuna GmbH	1 575	1 575	1 575	1 575	1 575	7 875
DE000000000203657	203657	Vinylacetat-Anlage	Celanese Production Germany GmbH Co. KG	38 341	38 341	38 341	38 341	38 341	191 705
DE000000000203649	203649	Warmbetrieb	Rohrwerk Maxhütte GmbH	8 577	8 577	8 577	8 577	8 577	42 885
DE000000000202799	202799	Alkoholchemie	INEOS Solvents Germany GmbH, Werk Herne	78 775	78 775	78 775	78 775	78 775	393 875
DE000000000202638	202638	OXO-Betrieb 1	OQ Chemicals Produktion GmbH Co. KG	473	473	473	473	473	2 365
DE000000000202636	202636	Butyraldehyd-Anlage	OQ Chemicals Produktion GmbH Co. KG	25 009	25 009	25 009	25 009	25 009	125 045
DE000000000202625	202625	Vinna-Anlage	Wacker Chemie AG	35 052	35 052	35 052	35 052	35 052	175 260
DE000000000202382	202382	DH-Weiterverarbeitung	Aktien-Gesellschaft der Dillinger Hüttenwerke	287	287	287	287	287	1 435

DE0000000000202378	202378	DH-Vergüterei	Aktien-Gesellschaft der Dillinger Hüttenwerke	14 208	14 208	14 208	14 208	14 208	71 040
DE000000000001453	1453	Kraftwerk Boxberg Werk III	Lausitz Energie Kraftwerke AG	5 627	5 483	5 339	5 194	5 049	26 692
DE000000000001443	1443	Heizkraftwerk Ringstrasse, Minden	Energieservice Westfalen Weser GmbH	6 985	6 806	6 627	6 448	6 268	33 134
DE000000000001442	1442	Erdgas-Terminal Emden (Erdgasaufbereitungsanlage Emden - NGT)	Gassco AS Zweigniederlassung Deutschland	2 432	2 432	2 432	2 432	2 432	12 160
DE000000000001441	1441	Heizwerk 3 am Flughafen Düsseldorf	Stadtwerke Düsseldorf AG	2 424	2 362	2 299	2 237	2 175	11 497
DE000000000001433	1433	Anker- Kesselhaus (Nr. 200)	Anker Gebr. Schoeller GmbH	1 228	1 228	1 228	1 228	1 228	6 140
DE000000000001425	1425	Dampfkesselanlage 1-4	Döhler Dahlenburg GmbH	7 482	7 482	7 482	7 482	7 482	37 410

KOKKU	26 549 180	26 485 239	26 421 300	26 357 370	26 293 433	132 106 522
-------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Eesti

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
EE000000000000055	55	Paide elektrijaam	Enefit Green AS	2 433	0	0	0	0	2 433
KOKKU				2 433	0	0	0	0	2 433

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Iirimaa

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
IE000000000000003	3	Arrabawn Cooperative Society Limited	Arrabawn Cooperative Society Limited	15 434	15 434	15 434	15 434	15 434	77 170
IE000000000000082	82	Bord na Mona (Derrinlough Briquette Factory)	Bord na Mona Fuels Limited	17 816	17 816	17 816	17 816	17 816	89 080
IE000000000000020	20	Genzyme Ireland Limited	Genzyme Ireland Limited	1 045	1 045	1 045	1 045	1 045	5 225
IE000000000207245	207245	Regeneron IOPS Raheen	Regeneron Ireland Designated Activity Company	2 257	2 257	2 257	2 257	2 257	11 285
IE000000000000107	107	Dublin Products Ltd	Dublin Products Ltd	6 315	6 315	6 315	6 315	6 315	31 575
IE000000000000036	36	Premier Periclude Limited	Premier Periclude Limited	90 828	90 828	90 828	90 828	90 828	454 140
IE000000000000007	7	Kerry Ingredients Ireland Ltd	Kerry Ingredients Ireland Ltd	21 904	21 904	21 904	21 904	21 904	109 520
IE000000000000061	61	Hovione Limited	Hovione Limited	3 722	3 722	3 722	3 722	3 722	18 610
IE000000000000088	88	College Proteins	College Proteins Unlimited Company	9 574	9 574	9 574	9 574	9 574	47 870
IE000000000000114	114	Janssen Sciences (Ireland) UC	Janssen Sciences (Ireland) UC	4 703	4 703	4 703	4 703	4 703	23 515
IE000000000000106	106	ABP Munster Proteins/ABP Cahir	Anglo Beef Processors Ireland Unlimited Company	8 096	8 096	8 096	8 096	8 096	40 480
IE000000000000085	85	Kerry Ingredients (Ireland) Limited	Kerry Ingredients (Ireland) Limited	15 524	15 125	14 726	14 328	13 929	73 632
IE000000000000109	109	Wexford Proteins Ltd	Wexford Proteins Ltd	559	559	559	559	559	2 795
IE000000000000079	79	Glanbia Ireland DAC Ballyragget	Glanbia Ireland Designated Activity Company	37 724	36 754	35 785	34 816	33 846	178 925

IE0000000000000010	10	MSD International GmbH (trading as MSD Ireland (Ballydine))	MSD International GmbH (trading as MSD Ireland (Ballydine))	3 908	3 908	3 908	3 908	3 908	19 540
IE0000000000000069	69	Masonite Ireland	Masonite Ireland Unlimited Company	22 935	22 935	22 935	22 935	22 935	114 675
IE0000000000206939	206939	Bellanaboy Bridge Gas Terminal	Vermillion Exploration and Production Ireland Ltd	8 294	8 294	8 294	8 294	8 294	41 470
IE0000000000000041	41	Dairygold Cooperative Society Ltd. (Mallow)	Dairygold Co-operative Society Ltd.	14 025	13 665	13 305	12 944	12 584	66 523
IE0000000000000008	8	Carbery Food Ingredients Limited	Carbery Food Ingredients Limited	19 599	19 095	18 592	18 088	17 585	92 959
IE0000000000000039	39	BASF Ireland Limited	BASF Ireland Limited	8 019	8 019	8 019	8 019	8 019	40 095
IE0000000000000113	113	Allergan Pharmaceuticals Ireland	Allergan Pharmaceuticals Ireland	1 743	1 743	1 743	1 743	1 743	8 715
IE0000000000000060	60	Novartis Ringaskiddy Limited	Novartis Ringaskiddy Limited	1 093	1 093	1 093	1 093	1 093	5 465

KOKKU	315 117	312 884	310 653	308 421	306 189	1 553 264
-------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Hispaania

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
ES000000000000263	263	Frías Nutrición, S.A.U.	Frías Nutrición, S.A.U.	0	0	0	0	0	0
ES000000000000465	465	Rofeica Energía, S.A.	Rofeica Energía, S.A.	0	0	0	0	0	0
ES000000000000522	522	Saint-Gobain Cristalería S.L	Saint-Gobain Cristalería S.L - l'Arboç del Penedés	0	0	0	0	0	0
ES000000000205776	205776	ROCA, factoría de Alcalá de Henares, fábrica de porcelana	Roca Sanitario, S.A.	0	0	0	0	0	0
ES000000000205897	205897	Nitricomax, S.L.U.	Nitricomax, S.L.U.	0	0	0	0	0	0
ES000000000000438	438	Ciclo combinado Cogenerativo Tarragona Power	TARRAGONA POWER S.L.	15 165	14 775	14 386	13 996	13 606	71 928
ES000000000000564	564	ENDEKA CERAMICS	ENDEKA CERAMICS	18 704	18 704	18 704	18 704	18 704	93 520
ES000000000202153	202153	ALUMINIO ESPAÑOL, SLU	ALUMINIO ESPAÑOL, SLU	390 926	390 926	390 926	390 926	390 926	1 954 630
ES000000000000592	592	Cerámica la Escandella, S.A.	Cerámica la Escandella, S.A.	21 547	21 547	21 547	21 547	21 547	107 735
ES000000000203625	203625	BESTILE, S.L.	BESTILE, S.L.	16 282	16 282	16 282	16 282	16 282	81 410
ES000000000000535	535	EUROATOMIZADO, S.A.	EUROATOMIZADO, S.A.	33 481	33 481	33 481	33 481	33 481	167 405
ES000000000000802	802	ArcelorMittal Sestao, S.L.U.	ArcelorMittal Sestao, S.L.U.	36 467	36 467	36 467	36 467	36 467	182 335
ES000000000209945	209945	BALDOCER, S.A. - PLANTA 3 VILLAFAMÉS	BALDOCER, S.A.	27 164	27 164	27 164	27 164	27 164	135 820
ES000000000206130	206130	BALDOCER, S.A. - PLANTA 2 VILLARREAL	BALDOCER, S.A.	11 479	11 479	11 479	11 479	11 479	57 395
ES000000000203769	203769	BALDOCER, S.A. - PLANTA 1 VILLAFAMES	BALDOCER, S.A.	34 285	34 285	34 285	34 285	34 285	171 425

ES000000000202939	202939	Nissan Motor Ibérica, Planta de Cantabria	Nissan Motor Ibérica, S.A.	13 189	13 189	13 189	13 189	13 189	65 945
ES000000000000984	984	NUEVAS ATOMIZADAS, S.L.U.	NUEVAS ATOMIZADAS, S.L.U.	9 441	9 441	9 441	9 441	9 441	47 205
ES000000000205394	205394	CODICER 95 S.L	CODICER 95 S.L	8 887	8 887	8 887	8 887	8 887	44 435
ES000000000203622	203622	JOSÉ OSET Y CÍA, S.L.	JOSÉ OSET Y CÍA, S.L.	6 945	6 945	6 945	6 945	6 945	34 725
ES000000000000765	765	COGENERACIÓN GEQUISA, S.A.	COGENERACIÓN GEQUISA, S.A.	12 020	11 711	11 402	11 093	10 784	57 010
ES000000000201858	201858	LA FARGA YOURCOPPERSOLUTIONS, SA	LA FARGA YOURCOPPERSOLUTIONS, SA	31 457	31 457	31 457	31 457	31 457	157 285
ES000000000205568	205568	ARCELORMITTAL ESPAÑA, S. A.	ARCELORMITTAL ESPAÑA, S.A. - fábrica de Lesaka	15 741	15 741	15 741	15 741	15 741	78 705
ES000000000209162	209162	SC Valorizaciones Agropecuarias	SC VALORIZACIONES AGROPECUARIAS, SL	8 209	7 998	7 787	7 576	7 366	38 936
ES000000000000808	808	NERVACERO S.A.	NERVACERO S.A.	58 506	58 506	58 506	58 506	58 506	292 530
ES000000000206935	206935	TABLEROS HISPANOS S.L.U.	TABLEROS HISPANOS, S.L.U.	36 525	27 488	26 763	26 038	25 313	142 127
ES000000000000815	815	Guardian Llodio Uno, SL	Guardian Llodio Uno, S.L.	74 199	74 199	74 199	74 199	74 199	370 995
ES000000000000794	794	SMURFIT KAPPA NERVIÓN, S. A.	SMURFIT KAPPA NERVIÓN, S.A.	53 038	53 505	53 505	53 505	53 505	267 058
ES000000000000528	528	ARCILLAS ATOMIZADAS, S.A.	ARCILLAS ATOMIZADAS, S.A.	37 994	37 994	37 994	37 994	37 994	189 970

ES000000000000477	477	COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE LAMINACIÓN,S.L.	Compañía Española de Laminación, S.L.	172 400	172 400	172 400	172 400	172 400	862 000
ES000000000000184	184	TORRASPAPEL S. A. (Factoría de Zaragoza)	TORRASPAPEL S. A.	54 759	54 759	54 759	54 759	54 759	273 795
ES000000000000897	897	Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR - Fábrica Azucarera de Olmedo	Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR	74 793	74 793	74 793	74 793	74 793	373 965
ES000000000000840	840	El Puente Aceites y Subproductos, S.L.	OLEOENERGÍA EL PUENTE, S.L.	7 629	7 433	7 237	7 041	6 845	36 185
ES0000000000001039	1039	FABRICA DE ETXEBARRI	ARCELORMITTAL ESPAÑA, S.A.	21 673	21 673	21 673	21 673	21 673	108 365
ES0000000000001011	1011	Hijos de Rivera, SA - Fábrica de Cervezas Estrella Galicia	HIJOS DE RIVERA, S.A.	3 842	3 842	3 842	3 842	3 842	19 210
ES000000000000810	810	PRODUCTOS TUBULARES, S. A.U.	PRODUCTOS TUBULARES, S.A.U.	15 596	15 596	15 596	15 596	15 596	77 980
ES000000000000980	980	FONT SALEM, S.L.	FONT SALEM, S.L.	2 869	2 869	2 869	2 869	2 869	14 345
ES0000000091448514	91448514	Compañía Energética Puente del Obispo, S.L.	Compañía Energética Puente del Obispo, S.L.	10 907	10 627	10 347	10 066	9 786	51 733
ES000000000000490	490	CERÁMICA PIEROLA, SL	CERÁMICA PIEROLA, SL	4 975	4 975	4 975	4 975	4 975	24 875
ES000000000000460	460	PAPELERA EL PRINCIPADO, SA	PAPELERA EL PRINCIPADO, SA	28 290	28 290	28 290	28 290	28 290	141 450
ES000000000000318	318	COMPAÑÍA ENERGÉTICA PARA EL TABLERO, S.A.	Compañía Energética para el Tablero, s.a.	19 422	18 923	18 424	17 925	17 426	92 120
ES000000000000268	268	COMPAÑÍA ENERGÉTICA PARA EL TABLERO, S.A. Instalación de Soria	Compañía Energética para el Tablero, s.a.	21 319	20 772	20 224	19 676	19 128	101 119

ES000000000000231	231	Compañía Española de Petróleos, SA (Cepsa)-Tenerife	Compañía Española de Petróleos,S.A. CEPSA	4 710	4 710	4 710	4 710	4 710	23 550
ES000000000202337	202337	XALLAS ELECTRICIDAD Y ALEACIONES, S.A.U.	XALLAS ELECTRICIDAD Y ALEACIONES, S.A.U.	66 243	66 243	66 243	66 243	66 243	331 215
ES0000000000001059	1059	SOFIDEL SPAIN, S.L.U.	SOFIDEL SPAIN, S.L.U.	18 902	18 902	18 902	18 902	18 902	94 510
ES0000000000001041	1041	BRIDGESTONE HISPANIA MANUFACTURING S.L (Planta de Basauri)	BRIDGESTONE HISPANIA MANUFACTURING S.L	5 315	5 315	5 315	5 315	5 315	26 575
ES0000000000000869	869	ALGOSUR PINZÓN S.L.U	ALGOSUR PINZON S.L.U	2 640	2 640	2 640	2 640	2 640	13 200
ES0000000000000832	832	AG CEMENTOS BALBOA S.A.	A.G. CEMENTOS BALBOA S.A.	333 071	333 071	333 071	333 071	333 071	1 665 355
ES0000000000000969	969	TIERRA ATOMIZADA, S.A. (FACTORÍA 3)	TIERRA ATOMIZADA, S.A.	13 994	13 994	13 994	13 994	13 994	69 970
ES000000000201910	201910	ROCA SANITARIO, S.A.	Juan Antonio Caballero	5 953	5 953	5 953	5 953	5 953	29 765
ES000000000205812	205812	Canal de Isabel II - Unidad de Tratamiento Lodos de EDAR	Canal de Isabel II - Unidad de Tratamiento Lodos de EDAR	5 441	5 301	5 162	5 022	4 882	25 808
ES0000000000000738	738	La Ladrillera Murciana, S.A.	La Ladrillera Murciana, S.A.	7 212	7 212	7 212	7 212	7 212	36 060
ES0000000000001033	1033	SABIC INNOVATIVE PLASTICS ESPAÑA, S.C.P.A.	SABIC Innovative Plastics España, S.C.P. A.	310 315	310 315	310 315	310 315	310 315	1 551 575
ES0000000000000257	257	MINERA DE SANTA MARTA - BELORADO	MINERA DE SANTA MARTA, S.A.	26 674	25 989	25 303	24 618	23 933	126 517
ES0000000000000558	558	ESMALGLASS SAU	ESMALGLASS SAU	40 127	40 127	40 127	40 127	40 127	200 635
ES0000000000000997	997	PRONAT S.C.	PRONAT S.C.	9 211	9 211	9 211	9 211	9 211	46 055
ES0000000000000012	12	Cementos Cosmos, S.A. - Córdoba	CEMENTOS COSMOS, S.A.	236 271	236 271	236 271	236 271	236 271	1 181 355

ES000000000000163	163	NEOELECTRA SC CINCA VERDE, S.L.U.	NEOELECTRA SC CINCA VERDE, S.L.U.	15 342	14 948	14 554	14 160	13 765	72 769
ES0000000000202021	202021	ENEACER, S.L.	ENEACER, S.L.	10 254	10 254	10 254	10 254	10 254	51 270
ES0000000000205622	205622	CICOGRES	CICOGRES, S.A.	13 939	13 939	13 939	13 939	13 939	69 695
ES0000000000205747	205747	FAGOR EDERLAN TAFALLA S. COOP.	FAGOR EDERLAN TAFALLA S. COOP.	26 283	26 283	26 283	26 283	26 283	131 415
ES0000000000000027	27	BIOENERGÍA SANTAMARÍA, S.A.	BIOENERGÍA SANTAMARÍA, S.A.	28 196	27 471	26 747	26 022	25 298	133 734
ES0000000000000314	314	Alcoholera de la Puebla S.A.	Alcoholera de la Puebla S.A.	1 303	1 270	1 236	1 203	1 169	6 181
ES0000000000000394	394	Cementos Portland Valderrivas, S.A. - Sitges	Cementos Portland Valderrivas, S.A.	193 433	193 433	193 433	193 433	193 433	967 165
ES0000000000000395	395	Cementos Portland Valderrivas, S.A. - Santa Margarida i els Monjos	Cementos Portland Valderrivas, S.A.	673 955	673 955	673 955	673 955	673 955	3 369 775
ES0000000000000068	68	Siderúrgica Sevillana, S.A.	Siderúrgica Sevillana, S.A.	65 937	65 937	65 937	65 937	65 937	329 685
ES0000000000000741	741	CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS, S.A. Instalación de Olazagutía	CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS, S.A.	265 246	265 246	265 246	265 246	265 246	1 326 230
ES0000000000202476	202476	GRUPO FERROATLÁNTICA, S. A.U. - Fábrica de Sabón	GRUPO FERROATLÁNTICA, S.A.U. - Fábrica de Sabón	88 903	88 903	88 903	88 903	88 903	444 515
ES0000000000202885	202885	FERROATLANTICA DEL CINCA, S.L.	FERROATLANTICA DEL CINCA, S.L.	65 879	65 879	65 879	65 879	65 879	329 395
ES0000000000205232	205232	HIJOS DE CIPRIANO CASTELLO ALFONSO, S.L.	HIJOS DE CIPRIANO CASTELLÓ ALFONSO, S.L.	10 299	10 299	10 299	10 299	10 299	51 495
ES0000000000000295	295	Ceranor I	CERANOR, S.A	21 093	21 093	21 093	21 093	21 093	105 465

ES000000000000415	415	NEO SC ARAN, S.L.U.	NEO SC ARAN, S.L.U.	4 040	3 937	3 833	3 729	3 625	19 164
ES000000000000524	524	VIDRIERIA ROVIRA SLU	VIDRIERIA ROVIRA SLU	29 130	29 130	29 130	29 130	29 130	145 650
ES000000000000675	675	CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, S.L.U. Fábrica de Lloseta	Cemex España Operaciones, S.L.U.	200	200	200	200	200	1 000
ES000000000000699	699	Cementos Portland Valderrivas S.A. - Instalación de Morata de Tajuña	CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS S.A.	590 222	590 222	590 222	590 222	590 222	2 951 110
ES000000000090075	90075	Tomates del Sur S.L.U.	Tomates del Sur S.L.U.	9 164	9 164	9 164	9 164	9 164	45 820
ES000000000201940	201940	MAGNESITAS NAVARRAS S.A.	Magnesitas Navarras	309 719	309 719	309 719	309 719	309 719	1 548 595
ES000000000202143	202143	Showa Denko Carbon Spain, S.A.U.	Showa Denko Carbon Spain, S.A.U.	25 608	25 608	25 608	25 608	25 608	128 040
ES000000000202615	202615	FERROATLÁNTICA DE BOO, S. L.U.	FERROATLÁNTICA DE BOO, S.L.U.	129 737	129 737	129 737	129 737	129 737	648 685
ES000000000204923	204923	CERAMICAS MIMAS, S.L. - PLANTA 1	CERAMICAS MIMAS, S.L.	11 485	11 485	11 485	11 485	11 485	57 425
ES000000000210478	210478	ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U. (PLANTA CONSUEGRA)	ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U.	8 057	7 850	7 643	7 436	7 229	38 215
ES000000000210480	210480	ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA (PLANTA POLAN)	ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U.	7 005	6 825	6 645	6 465	6 285	33 225
ES000000000210691	210691	DESIMPACTO DE PURINES TURÉGANO S.A.	DESIMPACTO DE PURINES TURÉGANO S.A.	7 465	7 273	7 082	6 890	6 698	35 408
ES000000000210777	210777	TRACTAMENTS DE JUNEDA, SA	TRACTAMENTS DE JUNEDA, SA	12 632	12 307	11 982	11 658	11 333	59 912
ES000000000211118	211118	Desimpacte de Purins Voltregá, S.A.	Desimpacte de Purins Voltregá, S.A.	8 941	8 712	8 482	8 252	8 022	42 409

ES000000000211119	211119	Desimpacte de Purins Alcarrás, S.A.	Desimpacte de Purins Alcarrás, S.A.	9 855	9 602	9 348	9 095	8 842	46 742
ES000000000000258	258	Cogeneradora Burgalesa	Cogeneradora Burgalesa, S.L.	2 554	2 488	2 423	2 357	2 292	12 114
ES000000000000304	304	CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, S.L.U. Instalación de Castillejo	Cemex España Operaciones, S.L.U.	368 749	368 749	368 749	368 749	368 749	1 843 745
ES000000000000393	393	LAFARGEHOLCIM ESPAÑA SAU. Fábrica de Montcada i Reixac	LAFARGEHOLCIM ESPAÑA SAU. FABRICA DE MONTCADA.	321 027	321 027	321 027	321 027	321 027	1 605 135
ES000000000000606	606	HIJOS DE FRANCISCO MORANT, S.L.	HIJOS DE FRANCISCO MORANT, S.L.	19 139	19 139	19 139	19 139	19 139	95 695
ES000000000000724	724	EL POZO ALIMENTACIÓN S.A.	EL POZO ALIMENTACIÓN S.A.	9 904	9 904	9 904	9 904	9 904	49 520
ES000000000000763	763	Sociedad Financiera y Minera, S. A. - Fábrica de Arrigorriaga	Sociedad Financiera y Minera S.A. Fábrica de Arrigorriaga	225 767	225 767	225 767	225 767	225 767	1 128 835
ES000000000000951	951	Knauf GmbH - Planta de Guixers	KNAUF GMBH SUCURSAL EN ESPAÑA	7 134	7 134	7 134	7 134	7 134	35 670
ES000000000000947	947	ILERPROTEIN S.L.	ILERPROTEIN S.L.	1 280	1 247	1 214	1 181	1 148	6 070
ES000000000000907	907	Renault España, S.A - Factoría de Valladolid	Renault España SA	11 412	13 099	13 099	13 099	13 099	63 808
ES000000000000883	883	PERFORMANCE SPECIALTY PRODUCTS ASTURIAS, S.L.U.	PERFORMANCE SPECIALTY PRODUCTS ASTURIAS, S.L.U.	27 119	27 119	27 119	27 119	27 119	135 595
ES000000000000959	959	PURAC BIOQUÍMICA, S.A.	PURAC BIOQUÍMICA, S.A.	8 422	8 422	8 422	8 422	8 422	42 110
ES000000000000011	11	Cemex España Operaciones S.L. U. Instalación de Gádor	Cemex España Operaciones, S.L.U.	277	277	277	277	277	1 385
ES000000000000758	758	GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L	GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L	92 320	92 320	92 320	92 320	92 320	461 600

ES000000000000448	448	CONFIREL AIE	CONFIREL AIE	13 316	13 316	13 316	13 316	13 316	66 580
ES000000000000329	329	REPSOL PETRÓLEO, S.A. CI. PUERTOLLANO	REPSOL PETRÓLEO, S.A.	953 711	953 711	953 711	953 711	953 711	4 768 555
ES000000000000555	555	Colorobbia España S.A.	Colorobbia España S.A.	56 046	56 046	56 046	56 046	56 046	280 230
ES000000000000958	958	INDUSTRIAS LÁCTEAS DE MOLLERUSSA - FÁBRICA DE MOLLERUSSA	INDUSTRIAS LÁCTEAS DE MOLLERUSSA	2 620	2 620	2 620	2 620	2 620	13 100
ES000000000207040	207040	IBERIAN LUBE BASE OILS COMPANY (ILBOC)	IBERIA LUBE BASE OIL COMPANY (ILBOC)	41 186	41 186	41 186	41 186	41 186	205 930
ES000000000090021	90021	MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L. U.	MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L.U.	29 399	29 399	29 399	29 399	29 399	146 995
ES000000000000843	843	Ceranor II	CERANOR, S.A	26 833	26 833	26 833	26 833	26 833	134 165
ES000000000000786	786	Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A.	Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A.	58 098	58 098	58 098	58 098	58 098	290 490
ES000000000000753	753	SMURFIT KAPPA NAVARRA S. A. Instalación de Sangüesa	SMURFIT KAPPA NAVARRA SA	48 064	48 064	48 064	48 064	48 064	240 320
ES000000000000615	615	AGC FLAT GLASS IBERICA S.A.	AGC FLAT GLASS IBERICA S.A.	74 957	74 957	74 957	74 957	74 957	374 785
ES000000000000544	544	CIMSA CEMENTOS ESPAÑA S. A.U. Instalacion de Buñol	CIMSA CEMENTOS ESPAÑA S.A.U	317 401	317 401	317 401	317 401	317 401	1 587 005
ES000000000000506	506	PALAU CERÁMICA DE ALPICAT, S.A.	ALFREDO JOSE CAMPS PALAU	11 337	11 337	11 337	11 337	11 337	56 685
ES000000000000444	444	Celulosa de Levante, S.A.	Celulosa de Levante, S.A.	10 751	10 751	10 751	10 751	10 751	53 755
ES000000000000254	254	Azucarera de Toro	AB Azucarera Iberia S.L.	9 453	9 210	8 967	8 724	8 481	44 835
ES000000000000251	251	AB AZUCARERA IBERIA, S.L (Bañeza)	AB Azucarera Iberia, S.L.	10 481	10 212	9 942	9 673	9 403	49 711

ES0000000023527781	23527781	CERÁMICA MIRAMAR S.L.	CERÁMICA MIRAMAR S.L.	11 074	11 074	11 074	11 074	11 074	55 370
ES000000000210672	210672	PLANTA DE SECADO TÉRMICO DE LODOS SUR	CANAL DE ISABEL II, S.A.	16 646	16 219	15 791	15 363	14 935	78 954
ES0000000000000198	198	FÁBRICA DE CEMENTOS DE ABOÑO	CEMENTOS TUDELA VEGUÍN SAU	556 609	556 609	556 609	556 609	556 609	2 783 045
ES0000000017674151	17674151	SARVAL BIO-INDUSTRIES, SLU	SARVAL BIO-INDUSTRIES, SLU	9 639	9 639	9 639	9 639	9 639	48 195
ES0000000000000010	10	LafargeHolcim España SAU Instalación de Carboneras	LafargeHolcim España, S.A.U. [antes Holcim España, S.A.]	616 170	616 170	616 170	616 170	616 170	3 080 850
ES0000000000001062	1062	SEDA OUTSPAN IBERIA,S.L.U.	SEDA OUTSPAN IBERIA, S.L.U.	7 980	7 980	7 980	7 980	7 980	39 900
ES0000000000001027	1027	Iveco Pegaso Fenice	IVECO ESPAÑA, S.L.	627	627	627	627	627	3 135
ES0000000000001013	1013	Financiera Maderera, S.A. (FINSA Orember)	FINANCIERA MADERERA, S.A.	71 003	71 003	71 003	71 003	71 003	355 015
ES0000000000000924	924	ERCROS, S.A. Fábrica de Vilaseca I	ERCROS, S.A.	13 017	13 017	13 017	13 017	13 017	65 085
ES0000000000000918	918	LACTALIS VILLARROBLEDO SLU	Lactalis Villarrobledo SLU	9 793	9 793	9 793	9 793	9 793	48 965
ES0000000000000904	904	Renault España,S.A - Factoría Villamuriel de Cerrato	Renault España SA	6 039	6 039	6 039	6 039	6 039	30 195
ES0000000000090042	90042	KRONOSPAN, S.L.	Kronospan, S.L.	48 139	48 139	48 139	48 139	48 139	240 695

KOKKU	9 265 019	9 251 200	9 243 536	9 235 871	9 228 206	46 223 832
-------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Prantsusmaa

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000443	443	PAPETERIES DU LEMAN	PAPETERIES DU LEMAN	4 614	4 614	4 614	4 614	4 614	23 070
FR000000000206312	206312	Colas Projects - Centrale d'enrobage mobile - TSM25-1	COLAS PROJECTS	1 160	1 160	1 160	1 160	1 160	5 800
FR000000000000487	487	Centrale de Metz Est	UEM	1 156	1 126	1 096	1 067	1 037	5 482
FR000000000000827	827	Chaufferie Chalampé PI	RHODIA OPERATIONS CHALAMPE	570 393	570 393	570 393	570 393	570 393	2 851 965
FR000000000206151	206151	SANOFI PASTEUR Val de Reuil	SANOFI PASTEUR SA	1 679	1 986	1 986	1 986	1 986	9 623
FR000000000000009	9	VERALLIA FRANCE - Vauxrot	Verallia Vauxrot	29 115	29 115	29 115	29 115	29 115	145 575
FR000000000000825	825	BUTACHIMIE SNC	BUTACHIMIE SNC	304 471	304 471	304 471	304 471	304 471	1 522 355
FR000000000000485	485	ArcelorMittal France Florange (ex Atlantique et Lorraine Florange)	ArcelorMittal Atlantique et Lorraine	227 033	227 033	227 033	227 033	227 033	1 135 165
FR000000000000466	466	SAINT-GOBAIN PAM	Saint-Gobain PAM - usine de Pont-à-mousson	285 780	285 780	285 780	285 780	285 780	1 428 900
FR000000000000072	72	Yara France Usine d'Ambès	Yara France	82 060	82 060	82 060	82 060	82 060	410 300
FR000000000206127	206127	MALTERIE SOUFFLET NOGENT PORT MALTERIE SOUFFLET NOGENT PORT	MALTERIES SOUFFLET -SOUFFLET AGRICULTURE	15 509	15 509	15 509	15 509	15 509	77 545
FR0000000000001022	1022	RHODIA OPERATIONS	RHODIA OPERATIONS	10 995	10 995	10 995	10 995	10 995	54 975
FR000000000204782	204782	CERDIA France (nouveau nom de RHODIA Acetow France)	CERDIA France	21 167	21 167	21 167	21 167	21 167	105 835

FR000000000000346	346	BOUYER LEROUX Site de MABLY	BOUYER LEROUX	14 702	14 702	14 702	14 702	14 702	73 510
FR000000000000399	399	Industeel France Site de Chateauneuf	Industeel France Site de Chateauneuf	25 115	25 115	25 115	25 115	25 115	125 575
FR000000000000179	179	PEUGEOT CITROEN RENNES SNC	PEUGEOT CITROEN RENNES SNC	7 125	7 125	7 125	7 125	7 125	35 625
FR000000000000488	488	Centrale de Chambière	UEM	16 605	16 178	15 751	15 325	14 899	78 758
FR000000000000629	629	TotalEnergies RAFFINAGE France - Plateforme de la Mède	TOTAL RAFFINAGE France	77 420	77 420	77 420	77 420	77 420	387 100
FR000000000206065	206065	ArcelorMittal Gandrange	ArcelorMittal Gandrange	13 310	13 310	13 310	13 310	13 310	66 550
FR000000000000555	555	ArcelorMittal France - site de Basse-Indre	ArcelorMittal France	12 428	12 428	12 428	12 428	12 428	62 140
FR000000000000226	226	O-I France Reims	OI FRANCE SAS	40 138	40 138	40 138	40 138	40 138	200 690
FR000000000000696	696	ENERLAY Chaufferie du Bel Air (SAINT-GERMAIN)	ENERLAY	863	841	819	797	774	4 094
FR000000000000768	768	AGESVAM - CHAUFFERIE DOMAINE DES GAZIERS	AGESVAM	978	978	978	978	978	4 890
FR000000000212220	212220	Chevron Oronite Gonfreville l'orcher	Chevron Oronite S.A.S	12 191	12 191	12 191	12 191	12 191	60 955
FR000000000213900	213900	PLAINE DE GARONNE ENERGIES	PLAINE DE GARONNE ENERGIES	0	0	0	0	0	0
FR000000000000513	513	GRTgaz station de compression de Morelmaison	GRTgaz Territoire Nord Est	16 916	16 916	16 916	16 916	16 916	84 580
FR000000000214700	214700	ENERGIE VERTE DE VALENCE - Chaufferie La Forêt	ENERGIE VERTE DE VALENCE	0	0	0	0	0	0

FR000000000000287	287	DA ALIZAY SAS	DA ALIZAY	16 736	16 736	16 736	16 736	16 736	83 680
FR000000000000216	216	SECANIM SUD EST BAYET	SECANIM SUD EST	6 900	5 636	5 636	5 636	5 636	29 444
FR000000000211718	211718	SPL CHARTRES METROPOLE ENERGIES	SPL CHARTRES METROPOLE ENERGIES	1 957	1 907	1 857	1 806	1 756	9 283
FR000000000000034	34	Arcelormittal Atlantique et Lorraine - Site de Montataire	Arcelormittal Atlantique-Lorraine	36 635	36 635	36 635	36 635	36 635	183 175
FR000000000000013	13	ROQUETTE VIC SA	ROQUETTE VIC SA	24 279	24 279	24 279	24 279	24 279	121 395
FR000000000206360	206360	POLYCHIM Industrie	POLYCHIM Industrie	4 540	4 974	4 974	4 974	4 974	24 436
FR000000000001132	1132	WEYLCHAM LAMOTTE	WEYLCHAM LAMOTTE SAS	155 639	155 639	155 639	155 639	155 639	778 195
FR000000000205923	205923	OXOCHIMIE	OXOCHIMIE	0	0	0	0	0	0
FR000000000000511	511	Viskase	Viskase	2 036	2 036	2 036	2 036	2 036	10 180
FR000000000000713	713	Chaufferie urbaine du quartier de la Croix Blanche	CONCORDIA ENERGIE	1 719	1 675	1 631	1 587	1 543	8 155
FR000000000000649	649	CEVE Clichy	CLICHY ENERGIE VERTE-CEVE	7 038	7 038	7 038	7 038	7 038	35 190
FR000000000001147	1147	SAIPOL - Eatblissement de LE MERIOT	DELAMEA OLIVIER	16 771	16 771	16 771	16 771	16 771	83 855
FR000000000000224	224	ENGIE ENERGIE SERVICES Chauff. Vert-Bois St-Dizier	ENGIE Cofely	420	420	420	420	420	2 100
FR000000000000512	512	ENGIE ENERGIE SERVICES EPINAL	ENGIE COFELY	1 283	1 250	1 217	1 184	1 151	6 085
FR000000000000974	974	CARGILL Haubourdin SAS	CARGILL Haubourdin	50 065	50 065	50 065	50 065	50 065	250 325

FR000000000000814	814	DOW France SAS Lauterbourg	DOW France SAS Lauterbourg	10 238	10 238	10 238	10 238	10 238	51 190
FR000000000000706	706	CHAUFFERIE GRIGNY II	SEER GRIGNY-VIRY	4 583	4 583	4 583	4 583	4 583	22 915
FR000000000205521	205521	TEREOS NUTRION ANIMALE AULNAY AUX PLANCHES	TEREOS NUTRITION ANIMALE	6 412	6 412	6 412	6 412	6 412	32 060
FR000000000000815	815	CENPA SAS	CENPA SAS	4 436	4 436	4 436	4 436	4 436	22 180
FR000000000207602	207602	SEMGEMA CHAUFFERIE DES JUILLIOTTES	SEMGEMA	566	566	566	566	566	2 830
FR000000000207493	207493	Chaufferie d'Appoint Secours CACHAN	DALKIA	1 012	1 012	1 012	1 012	1 012	5 060
FR000000000206804	206804	Thermal Ceramics de France site de Saint Marcellin en Forez	Thermal Ceramics de France	790	790	790	790	790	3 950
FR000000000206024	206024	PLACOPLATRE - Usine de CHAMBERY	PLACOPLATRE	8 594	8 594	8 594	8 594	8 594	42 970
FR000000000205940	205940	NOVAPEX	NOVAPEX S.A.S. (SEQENS SPS)	100 534	100 534	100 534	100 534	100 534	502 670
FR000000000205706	205706	ALH2-Pont-de-Claix	Air Liquide Hydrogene	4 355	4 355	4 355	4 355	4 355	21 775
FR000000000205576	205576	ETEX France BUILDING PERFORMANCE Carpentras	ETEX France Building Performance	5 670	5 670	5 670	5 670	5 670	28 350
FR000000000204945	204945	KEM ONE Site de Saint-Fons	KEM ONE	7 311	7 311	7 311	7 311	7 311	36 555
FR000000000204444	204444	SIDESUP	SIDESUP	12 472	9 335	9 335	9 335	9 335	49 812
FR000000000000680	680	Sucrierie et Distillerie de Souppes OUVRE Fils S.A.	Sucrierie et Distillerie de SOUPPES OUVRÉ Fils S.A.	13 332	13 332	13 332	13 332	13 332	66 660

FR000000000000775	775	SIAAP site Seine Aval	SIAAP	13 650	13 650	13 650	13 650	13 650	68 250
FR000000000000616	616	NAPHTACHIMIE - Usine de Lavéra	NAPHTACHIMIE	857 694	857 694	857 694	857 694	857 694	4 288 470
FR000000000000319	319	EDILIANS Commenailles	EDILIANS	4 093	4 093	4 093	4 093	4 093	20 465
FR000000000000182	182	ENTREMONT ALLIANCE MONTAUBAN DE BRETAGNE	ENTREMONT ALLIANCE S.A.S	2 065	2 065	2 065	2 065	2 065	10 325
FR000000000000075	75	SIMOREP CS MICHELIN	SIMOREP ET COMPAGNIE	53 529	53 529	53 529	53 529	53 529	267 645
FR000000000000527	527	TOTAL - Usine de Carling	TOTAL PETROCHEMICALS France	15 633	15 633	15 633	15 633	15 633	78 165
FR000000000209563	209563	Annecy biochaleur	Annecy Biochaleur	2 378	2 378	2 378	2 378	2 378	11 890
FR000000000206159	206159	Saint-Gobain PAM - Usine de Bayard	SAINT GOBAIN PAM - Usine de Bayard	11 752	11 752	11 752	11 752	11 752	58 760
FR000000000001028	1028	tuilerie Monier Roumazières	MONIER SAS	13 742	13 742	13 742	13 742	13 742	68 710
FR000000000000855	855	STRASBOURG ENERGIE	Strasbourg Energie	4 933	4 933	4 933	4 933	4 933	24 665
FR000000000000808	808	SETE	SETE	355	355	355	355	355	1 775
FR000000000000684	684	ITON SEINE	Iton Seine	28 285	28 285	28 285	28 285	28 285	141 425
FR000000000000558	558	AUTO CHASSIS INTERNATIONAL	AUTO CHASSIS INTERNATIONAL	4 758	4 758	4 758	4 758	4 758	23 790
FR000000000000427	427	TOTAL RAFFINERIE DE FEYZIN	TOTAL RAFFINAGE France	579 239	583 103	583 103	583 103	583 103	2 911 651
FR000000000000507	507	Raon Circular Regeneration	Raon Circular Regeneration	2 407	2 407	2 407	2 407	2 407	12 035
FR000000000000468	468	Seev	Seev	2 414	2 352	2 290	2 228	2 166	11 450

FR0000000000000167	167	LAITERIE NOUVELLE DE L'ARGUENON	Laiterie Nouvelle de l'Arguenon	13 342	14 346	14 346	14 346	14 346	70 726
FR0000000000000052	52	SAINT LOUIS SUCRE EPPEVILLE	SAINT LOUIS SUCRE	58 749	58 749	58 749	58 749	58 749	293 745
FR0000000000000046	46	AJINOMOTO ANIMAL NUTRITION EUROPE	AJINOMOTO ANIMAL NUTRITION EUROPE	74 087	74 087	74 087	74 087	74 087	370 435
FR0000000000000430	430	HCL HOPITAL EDOUARD HERRIOT	HOSPICES CIVILS DE LYON	1 092	1 092	1 092	1 092	1 092	5 460
FR0000000000000390	390	Eurofloat	Eurofloat	82 774	82 774	82 774	82 774	82 774	413 870
FR0000000000000378	378	chaufferie de la Villeneuve	Compagnie de chauffage de Grenoble	7 789	7 789	7 789	7 789	7 789	38 945
FR0000000000000335	335	Papeteries et cartonneries Lacaux Frères	Papeteries et cartonneries Lacaux Frères	6 914	6 914	6 914	6 914	6 914	34 570

KOKKU	4 140 920	4 141 460	4 140 792	4 140 125	4 139 457	20 702 754
-------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Itaalia

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
IT000000000000233	233	ELCOGRAF S.p.A. - VERONA	ELCOGRAF S.p.A.	1 693	1 693	1 693	1 693	1 693	8 465
IT000000000000220	220	Vetriere Riunite Spa	Vetriere Riunite Spa	42 150	42 150	42 150	42 150	42 150	210 750
IT000000000000191	191	C.O.I.M. S.p.A.	C.O.I.M. S.p.A.	19 552	19 552	19 552	19 552	19 552	97 760
IT000000000000172	172	ASONEXT SPA UNIPERSONALE	ASONEXT SPA UNIPERSONALE	8 011	8 011	8 011	8 011	8 011	40 055
IT000000000000164	164	ALFA ACCIAI S.p. A.	ALFA ACCIAI S.p.A.	105 636	105 636	105 636	105 636	105 636	528 180
IT000000000000161	161	Centrale Nord	A2A Calore Servizi SRL	804	804	804	804	804	4 020
IT000000000000142	142	Radicifil S.p.A.	Radicifil S.p.A.	7 738	7 738	7 738	7 738	7 738	38 690
IT000000000000125	125	Vetrobalsamo SPA	Vetrobalsamo SPA	42 097	42 097	42 097	42 097	42 097	210 485
IT000000000000118	118	Famagosta	A2A Calore Servizi SRL	3 063	2 984	2 905	2 827	2 748	14 527
IT000000000000117	117	Tecnocity	A2A Calore Servizi SRL	1 164	1 135	1 105	1 075	1 045	5 524
IT000000000000085	85	Centrale di cogenerazione Genova Sampierdarena	Iren Energia S.p.A.	1 960	1 909	1 859	1 809	1 758	9 295
IT000000000000052	52	Stabilimento di Viale Industria	Abet Laminati SpA	2 195	2 195	2 195	2 195	2 195	10 975
IT000000000000028	28	Centrale Termica di Integrazione e Riserva del BIT	Iren Energia SpA	983	983	983	983	983	4 915
IT000000000211218	211218	GSK VACCINES S.R.L.	GSK Vaccines Srl	3 180	3 180	3 180	3 180	3 180	15 900

IT000000000210668	210668	Stabilimento Pratella - Montelupo Fi.no	Industrie Bitossi SpA	9 574	9 574	9 574	9 574	9 574	47 870
IT000000000210898	210898	SAXAGRES S.p.A.	Saxagres S.p.a.	19 335	19 335	19 335	19 335	19 335	96 675
IT000000000210593	210593	Centro Olio Tempa Rossa	TOTAL ITALIA EP SPA	138 145	138 145	138 145	138 145	138 145	690 725
IT000000000207572	207572	Cartiera Pirinoli	Cartiera Pirinoli S.c.	20 567	20 567	20 567	20 567	20 567	102 835
IT000000000206855	206855	Impianto di Aosta - Telcha	ENGIE Servizi S.p.A.	2 509	2 444	2 380	2 315	2 251	11 899
IT000000000205954	205954	Polo Ambientale Integrato di Parma	Iren Ambiente S.p.A.	1 501	1 501	1 501	1 501	1 501	7 505
IT000000000205941	205941	FSRU Toscana	OLT Offshore LNG Toscana S.p.A.	12 677	12 677	12 677	12 677	12 677	63 385
IT000000000205818	205818	Impianto di Porto Marghera Cofely-Arkema	ENGIE Servizi S.p.A.	1 227	1 195	1 164	1 132	1 101	5 819
IT000000000204523	204523	SACAL Società alluminio Carisio S.p.A.	SACAL Società Alluminio Carisio S.p. A.	17 694	17 694	17 694	17 694	17 694	88 470
IT000000000205654	205654	GranitiFiandre SpA - Stab. Sassuolo	Granitifiandre SpA	31 222	31 222	31 222	31 222	31 222	156 110
IT000000000205573	205573	Trafilerie Carlo Gnutti S.p.A.	Trafilerie Carlo Gnutti S.p.A.	10 869	10 869	10 869	10 869	10 869	54 345
IT000000000203816	203816	Marcegaglia Gazoldo INOX S.p.A.	Marcegaglia Gazoldo Inox S.p.A.	31 498	31 498	31 498	31 498	31 498	157 490
IT000000000205344	205344	GRANITO FORTE	GRANITO FORTE SPA	10 548	10 548	10 548	10 548	10 548	52 740
IT000000000202507	202507	Industrie Ceramiche Piemme SPA	Industrie Ceramiche Piemme SpA	37 351	37 351	37 351	37 351	37 351	186 755
IT000000000202464	202464	Ceramiche Refin spa	Ceramiche Refin Spa	24 611	24 611	24 611	24 611	24 611	123 055
IT000000000205643	205643	DI MUZIO LATERIZI SRL	DI MUZIO LATERIZI SRL	21 594	21 594	21 594	21 594	21 594	107 970

IT000000000205481	205481	FOMECA SPA	FOMECA SPA	5 139	5 139	5 139	5 139	5 139	25 695
IT000000000205606	205606	CERAMICHE MOMA SPA	CERAMICHE MOMA SPA	26 014	26 014	26 014	26 014	26 014	130 070
IT000000000205126	205126	Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. - Stab. 7	Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA	15 005	15 005	15 005	15 005	15 005	75 025
IT000000000202294	202294	OPERA GROUP S.r.l. (stabilimento 1)	OPERA GROUP S.r.l.	8 601	8 601	8 601	8 601	8 601	43 005
IT000000000202198	202198	Rodacciai s.p.a.	Rodacciai spa	13 534	13 534	13 534	13 534	13 534	67 670
IT000000000202037	202037	Florim Ceramiche SPA - Stab FLOORGRES	Florim Ceramiche Spa	36 426	36 426	36 426	36 426	36 426	182 130
IT000000000203786	203786	F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano Stabilimento di Dunarobba	F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano S.p.A.	41 331	41 331	41 331	41 331	41 331	206 655
IT000000000001213	1213	Centrale Termica di Giaguaro S.p.A.	Giaguaro S.p.A.	2 334	2 334	2 334	2 334	2 334	11 670
IT000000000001135	1135	Stabilimento Fantoni - Rivoli di Osoppo	Fantoni S.p.A.	106 136	106 136	106 136	106 136	106 136	530 680
IT000000000001128	1128	Impianto „Pappagnocca“	Iren Energia S.p.A	590	590	590	590	590	2 950
IT000000000001045	1045	CANDEGGIO LA BRIANTEA s.r.l.	CANDEGGIO LA BRIANTEA s.r.l.	2 993	2 993	2 993	2 993	2 993	14 965
IT000000000001008	1008	Centrale cogenerativa di Teleriscaldamento della città di Savigliano	High Power S.p.A.	1 695	1 652	1 608	1 565	1 521	8 041
IT000000000001042	1042	TF Meran/o - Centrale di Cogenerazione	Alperia Ecoplus S.r.l.	3 482	3 393	3 303	3 214	3 124	16 516
IT000000000001017	1017	Centrale Termica di Integrazione e Riserva „Politecnico“	Iren Energia SpA	781	781	781	781	781	3 905

IT0000000000000992	992	CALMECEMENTI	CAL.ME. S.P.A.	149 752	149 752	149 752	149 752	149 752	748 760
IT0000000000000942	942	Centrale produzione vapore stabilimento di Monopoli	CASA OLEARIA ITALIANA S.P.A.	14 864	14 864	14 864	14 864	14 864	74 320
IT0000000000000802	802	VETRERIE MERIDIONALI S.P.A.	VETRERIE MERIDIONALI S.P.A.	42 822	42 822	42 822	42 822	42 822	214 110
IT0000000000000799	799	VEBAD S.p.A.	VEBAD S.p.A.	34 268	34 268	34 268	34 268	34 268	171 340
IT0000000000000723	723	Foroni Spa	Foroni Spa	15 301	15 301	15 301	15 301	15 301	76 505
IT0000000000000695	695	LUCART SPA	LUCART SPA	36 473	36 473	36 473	36 473	36 473	182 365
IT0000000000000692	692	Cartiera Francescantonio Cerrone Spa	Cartiera Francescantonio Cerrone Spa	8 193	8 193	8 193	8 193	8 193	40 965
IT0000000000000646	646	U.O. di Biandronno	Whirlpool EMEA SPA	1 235	1 235	1 235	1 235	1 235	6 175
IT0000000000000626	626	Piattaforma Barbara T1	Eni S.p.A.	5 053	5 053	5 053	5 053	5 053	25 265
IT0000000000000621	621	Centrale Gas di Fano	Eni S.p.A.	8 247	8 247	8 247	8 247	8 247	41 235
IT0000000000000609	609	Essity Italy SpA Lucca 1	Essity Italy SpA	23 476	23 476	23 476	23 476	23 476	117 380
IT0000000000000601	601	Sonoco Alcore Demolli - Cartiera di Ciriè	SONOCO ALCORE DEMOLLI srl	24 814	24 814	24 814	24 814	24 814	124 070
IT0000000000000583	583	Sesto Campano	Colacem Spa	517 579	517 579	517 579	517 579	517 579	2 587 895
IT0000000000000565	565	Stabilimento Versalis di Porto Torres	Versalis SpA	10 295	10 295	10 295	10 295	10 295	51 475
IT0000000000000547	547	Raffineria di Gela S.p.A.	Raffineria di Gela	44 643	44 643	44 643	44 643	44 643	223 215
IT0000000000000523	523	Centrale Termoelettrica	Fenice S.p.A.	7 053	6 872	6 691	6 510	6 328	33 454
IT0000000000000455	455	Centrale Termica	Fenice S.p.A.	1 980	1 930	1 879	1 828	1 777	9 394
IT0000000000000454	454	Klopman International S.r.l.	Klopman International S.r.l.	26 414	26 414	26 414	26 414	26 414	132 070

IT000000000000450	450	CARTIERA SAN MARTINO SPA	Cartiera San Martino SpA	4 450	4 450	4 450	4 450	4 450	22 250
IT000000000000429	429	DISTILLERIE G. DI LORENZO SRL	DISTILLERIE G. DI LORENZO SRL	2 010	1 958	1 906	1 855	1 803	9 532
IT000000000000376	376	Industria Cartaria Pieretti S.p.A.	Industria Cartaria Pieretti S.p.A.	27 931	27 931	27 931	27 931	27 931	139 655
IT000000000000362	362	Raffineria api di Falconara Marittima	api raffineria di ancona S.p.A.	383 622	383 622	383 622	383 622	383 622	1 918 110
IT000000000000327	327	Centrale Termica	Fenice S.p.A.	654	654	654	654	654	3 270
IT000000000000311	311	CENTRALE TERMOELETTRICA DI PIACENZA	A2A gencogas SpA	671	654	637	620	602	3 184
IT000000000000298	298	Mosaico Spa - stabilimento di Tolmezzo	MOSAICO Spa	64 442	64 442	64 442	64 442	64 442	322 210
IT000000000209802	209802	Centrale cogenerativa di teleriscaldamento di Cuneo - Centrale A	Wedge Power S.p.A.	404	394	383	373	363	1 917
IT000000000209324	209324	Stabilimento di Mantova	Cartiere Villa Lagarina spa	6 312	6 312	6 312	6 312	6 312	31 560
IT000000000000515	515	ArcelorMittal Italia S.p.A. - Stabilimento di Taranto	ArcelorMittal Italia S.p.A.	6 429 669	6 429 669	6 429 669	6 429 669	6 429 669	32 148 345
IT000000000000915	915	Candiani s.p.a.	Candiani spa	9 046	9 046	9 046	9 046	9 046	45 230
IT000000000000886	886	CENTRALE TERMICA	RIFINIZIONE S. STEFANO SPA	5 626	5 626	5 626	5 626	5 626	28 130
IT000000000000843	843	Stabilimento frigoriferi e congelatori	Electrolux Italia S.p.A.	568	568	568	568	568	2 840
IT000000000000810	810	OLON SPA	OLON SPA	24 358	24 358	24 358	24 358	24 358	121 790
IT000000000000057	57	Kimberly-Clark S.r.l. Stabilimento di Romagnano Sesia	Kimberly-Clark s.r.l.	23 344	23 344	23 344	23 344	23 344	116 720

IT0000000000000066	66	Burgo Group S.p.A. Stabilimento di Verzuolo	Burgo Group SpA	44 049	44 049	44 049	44 049	44 049	220 245
IT0000000000000180	180	Raffineria di Sannazzaro	Eni S.p.A.	1 262 101	1 262 101	1 262 101	1 262 101	1 262 101	6 310 505
IT0000000000000256	256	Centrale di compressione gas di Istrana	Snam Rete Gas S.p.A.	6 802	6 802	6 802	6 802	6 802	34 010
IT0000000000000271	271	Stabilimento Versalis di Porto Marghera	Versalis SpA	466 362	466 362	466 362	466 362	466 362	2 331 810
IT0000000000000295	295	Centrale di compressione gas di Malborghetto	Snam Rete Gas S.p.A.	31 595	31 595	31 595	31 595	31 595	157 975
IT0000000000000308	308	Concessione Cortemaggiore Stoccaggio - Impianti di compressione e trattamento gas	Stogit S.p.A.	3 196	3 196	3 196	3 196	3 196	15 980
IT0000000000000315	315	Cementeria di Vernasca	Buzzi Unicem S.p.A.	445 738	445 738	445 738	445 738	445 738	2 228 690
IT0000000000000326	326	Ferrari SpA	Ferrari Spa	4 570	4 452	4 335	4 217	4 101	21 675
IT0000000000000340	340	Concessione Minerbio Stoccaggio - Impianti di compressione e trattamento gas	Stogit S.p.A.	10 341	10 341	10 341	10 341	10 341	51 705
IT0000000000000436	436	Centrale di compressione gas di Gallese	Snam Rete Gas S.p.A.	800	800	800	800	800	4 000
IT0000000000000464	464	Centrale di compressione gas di Melizzano	Snam Rete Gas S.p.A.	73	73	73	73	73	365
IT0000000000000476	476	Centrale di compressione gas di Montesano sulla Marcellana	Snam Rete Gas S.p.A.	547	547	547	547	547	2 735
IT0000000000000530	530	Centrale di compressione gas di Tarsia	Snam Rete Gas S.p.A.	1 435	1 435	1 435	1 435	1 435	7 175

IT000000000000531	531	CALMECEMENTI	CAL.ME. S.p.A.	8 298	8 298	8 298	8 298	8 298	41 490
IT000000000000540	540	Centrale di compressione gas di Messina	Snam Rete Gas S.p.A.	4 929	4 929	4 929	4 929	4 929	24 645
IT000000000000550	550	Centrale di compressione gas di Enna	Snam Rete Gas S.p.A.	603	603	603	603	603	3 015
IT000000000000595	595	Centrale di compressione gas di Masera	Snam Rete Gas S.p.A.	7 799	7 799	7 799	7 799	7 799	38 995
IT000000000000600	600	BARTOLI S.p.A.	Bartoli S.p.a.	2 479	2 479	2 479	2 479	2 479	12 395
IT000000000000912	912	Impianto di produzione Ammoniac e Urea	Yara Italia S.p.A.	914 384	914 384	914 384	914 384	914 384	4 571 920
IT000000000001063	1063	Centrale di compressione gas di Poggio Renatico	Snam Rete Gas S.p.A.	11 163	11 163	11 163	11 163	11 163	55 815
IT000000000205777	205777	AFV ACCIAIERIE BELTRAME SPA	AFV ACCIAIERIE BELTRAME SPA	3 686	3 686	3 686	3 686	3 686	18 430
IT000000000205811	205811	IMPIANTO PRODUZIONE CONGLOMERATO BITUMINOSO	B TECH S.R.L.	247	247	247	247	247	1 235
IT000000000214862	214862	LATERIZI VALPESCARA SRL	Laterizi Valpescara S.r.l.	9 132	9 132	9 132	9 132	9 132	45 660
IT000000000202222	202222	RIVA ACCIAIO S.P.A. - STABILIMENTO DI SELLERO	RIVA ACCIAIO S.P.A.	5 724	5 724	5 724	5 724	5 724	28 620
IT000000000201848	201848	CASALGRANDE PADANA S. P.A. - SEDE CENTRALE	CASALGRANDE PADANA S.P.A.	28 534	28 534	28 534	28 534	28 534	142 670
IT000000000210417	210417	Centrale di compressione gas di Sergnano	Snam Rete Gas S.p.A.	1 098	1 098	1 098	1 098	1 098	5 490
IT000000000001185	1185	Centrale termica stabilimento di Attianese S.p.A.	Attianese S.p.A.	623	623	623	623	623	3 115

IT000000000203785	203785	F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano Stabilimento di Marsciano	F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano S.p.A.	18 319	18 319	18 319	18 319	18 319	91 595
IT000000000205326	205326	Pontenossa S.p.A.	Pontenossa S.p.A.	73 082	73 082	73 082	73 082	73 082	365 410
IT000000000202463	202463	Mirage Granito Ceramico S.p.A.	Mirage Granito Ceramico S.p.A.	44 325	44 325	44 325	44 325	44 325	221 625
IT000000000000089	89	Stabilimento GNL di Panigaglia	GNL Italia SpA	14 499	14 499	14 499	14 499	14 499	72 495
IT0000000000000235	235	ACCIAIERIE DI VERONA	ACCIAIERIE DI VERONA SPA	75 193	75 193	75 193	75 193	75 193	375 965
IT0000000000000296	296	FERRIERE NORD SPA	FERRIERE NORD SPA	151 512	151 512	151 512	151 512	151 512	757 560
IT0000000000000432	432	CARTIERE DI TREVİ SPA	CARTIERE DI TREVİ SPA	12 122	12 122	12 122	12 122	12 122	60 610
IT0000000000000579	579	BORMIOLI PHARMA S.p.A. - Stabilimento di S. VITO AL TAGLIAMENTO (PN)	BORMIOLI PHARMA S.p.A.	9 637	9 637	9 637	9 637	9 637	48 185
IT000000000205283	205283	Itelyum Regeneration Srl Stabilimento di Ceccano	Itelyum Regeneration SRL	14 627	14 627	14 627	14 627	14 627	73 135
IT000000000206681	206681	Gold Art Ceramica Spa	Gold Art Ceramica Spa	46 309	46 309	46 309	46 309	46 309	231 545
IT000000000206930	206930	Impianto di Crescentino	Versalis S.p.A.	1 124	1 095	1 066	1 038	1 009	5 332
IT000000000209748	209748	Acciaierie Venete Spa - stabilimento di Odolo	Acciaierie Venete Spa	10 460	10 460	10 460	10 460	10 460	52 300
IT0000000000000620	620	Centro Olio Val D Agri	Eni S.p.A.	176 228	171 700	167 172	162 644	158 116	835 860
IT0000000000000678	678	BORMIOLI LUIGI SPA	BORMIOLI LUIGI SPA	24 560	24 560	24 560	24 560	24 560	122 800
IT0000000000000724	724	Rubiera Special Steel Spa	Rubiera Special Steel Spa	16 991	16 991	16 991	16 991	16 991	84 955

IT0000000000000801	801	Vetreria Etrusca S.p.A.	Vetreria Etrusca S.p.A.	34 081	34 081	34 081	34 081	34 081	170 405
IT0000000000000900	900	SICIT GROUP SPA - STABILIMENTO DI ARZIGNANO	SICIT GROUP SPA	8 145	8 145	8 145	8 145	8 145	40 725
IT0000000000001066	1066	SICIT GROUP SPA - STABILIMENTO DI CHIAMPO	SICIT GROUP SPA	5 643	5 643	5 643	5 643	5 643	28 215
IT0000000000202500	202500	Gruppo Romani - Stabilimento di Rubiera	Gruppo Romani SpA	26 838	26 838	26 838	26 838	26 838	134 190

KOKKU	12 890 781	12 885 408	12 880 034	12 874 663	12 869 288	64 400 174
-------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Leedu

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
LT0000000000000002	2	Kalkių gamybos krosnys	AB Naujasis kalcitas	0	0	0	0	0	0
LT000000000211238	211238	Kieto kuro katilinė	Idex Paneriškių UAB	16 147	15 792	15 437	15 081	14 726	77 183
LT0000000000000079	79	Biržų Rotušės katilinė	UAB „Litesko“ filialas „Biržų šiluma“	295	0	0	0	0	295
KOKKU				16 442	15 792	15 437	15 081	14 726	77 478

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Ungari

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
HU000000000211678	211678	SWISS KRONO Kft.	SWISS KRONO Kft.	24 571	24 030	23 490	22 949	22 409	117 449
HU000000000000161	161	Pápateszéri Téglagyár	Pápateszéri Téglaiipari Kft.	10 019	10 234	10 234	10 234	10 234	50 955
KOKKU				34 590	34 264	33 724	33 183	32 643	168 404

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Rumeenia

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
RO000000000000055	55	SC Carmeuse Holding SRL - Punct de lucru Valea Mare Pravat	SC Carmeuse Holding SRL	137 369	137 369	137 369	137 369	137 369	686 845
RO000000000000056	56	SC Carmeuse Holding SRL - Punct de lucru Fieni	SC Carmeuse Holding SRL	125 094	125 094	125 094	125 094	125 094	625 470
KOKKU				262 463	262 463	262 463	262 463	262 463	1 312 315

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Sloveenia

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
SI0000000000000068	68	Revoz d.d.	REVOZ d.d.	3 352	3 352	3 352	3 352	3 352	16 760
SI0000000000000065	65	Pivovarna Laško d.d.	Pivovarna Laško Union d.o.o.	1 079	1 079	1 079	1 079	1 079	5 395
SI0000000000000029	29	Paloma d.d.	Paloma d.d.	14 288	14 288	14 288	14 288	14 288	71 440
SI0000000000000019	19	Wienerberger d.d.	Wienerberger d.o.o.	9 233	9 233	9 233	9 233	9 233	46 165
SI0000000000000015	15	IGM Zagorje, d.o.o.	IGM Zagorje, d.o.o.	40 998	40 998	40 998	40 998	40 998	204 990
SI0000000000000026	26	VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.	VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.	58 672	58 672	58 672	58 672	58 672	293 360
SI0000000000000010	10	Salonit Anhovo, d.d.	Salonit Anhovo, d.d.	641 610	641 610	641 610	641 610	641 610	3 208 050
SI0000000000000001	1	ENERGETIKA LJUBLJANA, d.o.o.	ENERGETIKA LJUBLJANA, d.o.o.	14 240	13 874	13 507	13 142	12 776	67 539
SI0000000000000009	9	ŠTORE STEEL D.O.O.	ŠTORE STEEL D.O.O.	25 157	25 157	25 157	25 157	25 157	125 785
SI0000000000000070	70	Silkem d.o.o.	Silkem d.o.o.	20 399	20 399	20 399	20 399	20 399	101 995
SI0000000000000096	96	STEKLARNA HRASTNIK - SPECIAL d.o.o.	STEKLARNA HRASTNIK d.o.o.	21 738	21 738	21 738	21 738	21 738	108 690
SI0000000000000044	44	Energetika Celje javno podjetje, d.o.o.	Energetika Celje, d.o.o.	438	438	438	438	438	2 190
SI0000000000000007	7	Acroni, d.o.o.	SIJ ACRONI, D.O.O.	75 909	75 909	75 909	75 909	75 909	379 545
SI0000000000000030	30	Goričane d.d.	Goričane d.d. Medvode	21 277	21 277	21 277	21 277	21 277	106 385
SI0000000000000092	92	TKI Hrastnik, d.d.	TKI Hrastnik, d.d.	7 432	7 432	7 432	7 432	7 432	37 160

SI0000000000000076	76	Thermokon d.o.o.	Thermokon d.o.o.	2 668	2 668	2 668	2 668	2 668	13 340
SI0000000000201439	201439	Proizvodnja primarnega aluminija	TALUM d.d. Kidričevo	123 123	123 123	123 123	123 123	123 123	615 615

KOKKU	1 081 613	1 081 247	1 080 880	1 080 515	1 080 149	5 404 404
-------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Soome

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI000000000000500	500	Hämeenlinnan tehdas	SSAB Europe Oy	61 789	58 628	58 628	58 628	58 628	296 301
FI000000000000009	9	Paraisten kalkkitechdas	Nordkalk Oy Ab	28 587	28 587	28 587	28 587	28 587	142 935
FI000000000000658	658	Puhdistamonkadun lämpökeskus	Seinäjoen Energia Oy	277	277	277	277	277	1 385
FI000000000000634	634	Oulunsuun lämpökeskus	Oulun Energia Oy	36	36	36	36	36	180
FI000000000000622	622	ER-Saha Oy:n lämpökeskus	ER-Saha Oy	2 052	2 052	2 052	2 052	2 052	10 260
FI000000000000607	607	Pateniemen lämpökeskus	Oulun Energia Oy	359	359	359	359	359	1 795
FI000000000000057	57	Naantalin voimalaitos	Turun Seudun Energiantuotanto Oy	73 715	71 820	69 927	68 032	66 138	349 632
FI000000000000569	569	Viikatetien päälämpökeskus	Haapajärven Lämpö Oy	2 561	2 561	2 561	2 561	2 561	12 805
FI000000000000545	545	Vasaraperän lämpökeskus	Oulun Energia Oy	268	268	268	268	268	1 340
FI000000000000054	54	Järvenpään Lämpölaitos	Vantaan Energia Keski-Uusimaa Oy	136	136	136	136	136	680
FI000000000000532	532	Naantalin jalostamo	Neste Oyj	146 114	146 114	146 114	146 114	146 114	730 570
FI000000000000508	508	Kantvikin voimalaitos	Suomen Sokeri Oy	12 142	12 142	12 142	12 142	12 142	60 710
FI000000000000491	491	Artukaisten lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	10	10	10	10	10	50
FI000000000000490	490	Nokian voimalaitos	Leppäkoski Group Oy, Nokianvirran Energia Oy	10 030	9 772	9 515	9 257	8 999	47 573
FI000000000000476	476	Laanilan teollisuusalue	Laanilan Voima Oy	63 321	63 321	63 321	63 321	63 321	316 605

FI000000000000473	473	Lämpövoimalaitos	Kainuun Voima Oy	18 264	17 794	17 326	16 856	16 387	86 627
FI000000000000471	471	Jämsänkosken paperitehdas ja voimalaitos	UPM-Kymmene Oyj	138 431	138 431	138 431	138 431	138 431	692 155
FI000000000000047	47	Kirkkonummen lämpökeskus	Fortum Power and Heat Oy	127	127	127	127	127	635
FI000000000000458	458	Lapinlahden lämpölaitos	Adven Oy	17 377	16 931	16 484	16 038	15 591	82 421
FI000000000000457	457	Haminan lämpölaitos lk 183	Adven Oy	592	592	592	592	592	2 960
FI000000000000041	41	Lepistönkadun lämpökeskus	Nevel Oy	184	184	184	184	184	920
FI000000000000406	406	Pietarsaaren tehtaat	UPM-Kymmene Oyj	158 258	158 258	158 258	158 258	158 258	791 290
FI000000000000403	403	UPM-Kymmene Oyj, Kymi	UPM Kymmene Oyj, Kymin tehtaat	212 071	212 071	212 071	212 071	212 071	1 060 355
FI000000000000402	402	UPM-Kymmene Oyj, Kaukaan tehtaat	UPM-Kymmene Oyj, Kaukaan tehtaat	119 676	119 676	119 676	119 676	119 676	598 380
FI000000000000400	400	Stora Enso Veitsiluoto Oy	Stora Enso Oyj	160 145	160 145	160 145	160 145	160 145	800 725
FI000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	76 431	76 431	76 431	76 431	76 431	382 155
FI000000000000397	397	Kotkan tehtaat	Kotkamills Oy	171 352	172 088	172 088	172 088	172 088	859 704
FI000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	222 754	222 754	222 754	222 754	222 754	1 113 770
FI000000000000387	387	Kuusankosken Leca-soratehdas	Leca Finland Oy	25 201	25 201	25 201	25 201	25 201	126 005
FI000000000000358	358	Vaskiluoto 2 - voimalaitos	Vaskiluodon Voima Oy	16 912	16 477	16 043	15 608	15 174	80 214

FI000000000000347	347	Kiskokadun lämpökeskus	KSS Lämpö Oy	8	8	8	8	8	40
FI000000000000332	332	Maarinkunnaan lämpökeskus	Vantaan Energia Oy	329	329	329	329	329	1 645
FI000000000000331	331	Koivukylän lämpökeskus	Vantaan Energia Oy	289	289	289	289	289	1 445
FI000000000000280	280	Sairaalan lämpökeskus	Seinäjoen Energia Oy	654	654	654	654	654	3 270
FI000000000000249	249	Haunisten lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	18	18	18	18	18	90
FI000000000000245	245	Kirjaltajantien lämpökeskus	Porvoon Energia Oy - Borgå Energi Ab	190	190	190	190	190	950
FI000000000000239	239	Aittaluodon voimalaitos	Pori Energia Oy	21 955	21 391	20 826	20 262	19 698	104 132
FI000000000000235	235	TYKS:n lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	751	751	751	751	751	3 755
FI000000000000231	231	Orikedon lämpökeskus	Turun Seudun Energiantuotanto Oy	6 360	6 360	6 360	6 360	6 360	31 800
FI000000000000230	230	Luolavuoren lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	1 615	1 615	1 615	1 615	1 615	8 075
FI000000000000229	229	Linnankadun lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	203	203	203	203	203	1 015
FI000000000000227	227	Koroisten lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	260	260	260	260	260	1 300
FI000000000000212	212	Limingantullin lämpökeskus	Oulun Energia Oy	56	56	56	56	56	280
FI000000000210413	210413	Keitele Timber Oy Alajärven Saha	Keitele Timber Oy Alajärven Saha	3 004	3 004	3 004	3 004	3 004	15 020
FI000000000000208	208	Ritoniemen lämpökeskus	Nurmeksen Lämpö Oy	2 591	2 591	2 591	2 591	2 591	12 955
FI000000000207707	207707	Lk307 Uusikaupunki	Adven Oy	10 575	10 575	10 575	10 575	10 575	52 875
FI000000000206842	206842	Klaukkalan kaukolämpökeskus	Nurmijärven Sähkö Oy	2 895	2 895	2 895	2 895	2 895	14 475

FI000000000206140	206140	Laitaatsillan biolämpökeskus	Suur-Savon Sähkö Oy	631	631	631	631	631	3 155
FI000000000206103	206103	Vantaan jätevoimala	Vantaan Energia Oy	711	692	674	656	638	3 371
FI000000000000226	226	Härkämäen lämpökeskus	Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab	76	76	76	76	76	380
FI000000000000182	182	Sopenkorven lämpökeskus	Lahti Energia Oy	105	103	100	97	94	499
FI000000000000171	171	Mukkulan lämpökeskus	Lahti Energia Oy	285	285	285	285	285	1 425
FI000000000000170	170	Liipolan lämpökeskus	Lahti Energia Oy	209	209	209	209	209	1 045
FI000000000000168	168	Kymijärven voimalaitos	Lahti Energia Oy	24 982	24 340	23 698	23 056	22 415	118 491
FI000000000000158	158	Näverintien lämpölaitos	Kuusamon energia ja vesiosuuskunta	852	852	852	852	852	4 260
FI000000000000146	146	Kuhmon Lämpö Oy	Kuhmon Lämpö Oy	10 823	10 545	10 266	9 988	9 710	51 332
FI000000000000012	12	Röyttän kalkkitehdas	SMA Mineral Oy	134 440	134 440	134 440	134 440	134 440	672 200
FI000000000000113	113	Palokankaan lämpökeskus	Loiste Lämpö Oy	220	220	220	220	220	1 100
FI000000000000101	101	Savelan voimalaitos	Alva Rauhalahti Oy	491	491	491	491	491	2 455
FI000000000000010	10	Raahen kalkkitehdas	Nordkalk Oy Ab	101 403	101 403	101 403	101 403	101 403	507 015
FI000000000000463	463	Kirkniemen paperitehdas	Sappi Finland Operations Oy	123 576	123 576	123 576	123 576	123 576	617 880
FI000000000000416	416	Metsä Fibre Oy, Äänekosken biotuotetehdas	Metsä Fibre Oy	73 049	71 995	71 995	71 995	71 995	361 029

FI000000000000404	404	Rauman tehta	UPM-Kymmene Oyj	154 950	154 950	154 950	154 950	154 950	774 750
FI000000000206161	206161	Yara Suomi Oy Siilinjärvi	Yara Suomi Oy	146 113	146 113	146 113	146 113	146 113	730 565

KOKKU	2 563 841	2 555 353	2 550 347	2 545 338	2 540 332	12 755 211
-------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Rootsi

Käitise tunnuscode	Käitise tunnuscode (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
SE000000000000433	433	BillerudKorsnäs Sweden AB Karlsborgs Bruk	BillerudKorsnäs Sweden AB Karlsborgs Bruk	73 802	59 976	59 976	59 976	59 976	313 706
KOKKU				73 802	59 976	59 976	59 976	59 976	313 706

Kokkuvõte Euroopa Komisjoni otsustest, millega lubatakse kasutamiseks turule lasta ja/või kasutada aineid, mis on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist) (REACH) XIV lisas

(Avaldatud vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 ⁽¹⁾ artikli 64 lõikele 9)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 160/10)

Loa andmise otsus

Otsuse viide ⁽¹⁾	Otsuse kuupäev	Aine nimetus	Loa hoidja	Loa number	Lubatud kasutus	Läbivaatamisperioodi lõppkuupäev	Otsuse põhjendused
C(2022) 2163	8. aprill 2022	4-(1,1,3,3-tetrametüülbutüül)fenool, etoksüülitud (4-tert-OPnEO) EÜ nr: -, CASi nr:-	DiaSorin S.p.A., via Crescentino Snc, 13040 Saluggia (VC), Itaalia	REACH/22/20/0	Tööstuslik kasutus mitteioonse pindaktiivse aina antigeenide puhastamiseks nakkushaiguste, autoimmuunsuse markerite, luuainevahetuse, hepatiidi ja retroviiruse in vitro diagnostilistes uuringutes ning onkoloogilistes ja endokrinoloogilistes in vitro diagnostilistes uuringutes.	4. jaanuar 2033	Määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 60 lõike 4 kohaselt kaalub sotsiaalmajanduslik kasu üles aine kasutamisest inimeste tervisele ja keskkonnale tulenevad riskid ning puuduvad sobivad alternatiivsed ained või tehnoloogiad.

⁽¹⁾ Otsus on kättesaadav Euroopa Komisjoni veebisaidil aadressil: Authorisation (europa.eu).

⁽¹⁾ ELT L 396, 30.12.2006, lk 1.

Kokkuvõte Euroopa Komisjoni otsustest, millega lubatakse kasutamiseks turule lasta ja/või kasutada aineid, mis on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist) (REACH) XIV lisas

(avaldatud vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 (⁽¹⁾) artikli 64 lõikele 9)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 160/11)

Loa andmise otsus

Otsuse viide ⁽¹⁾	Otsuse kuupäev	Aine nimetus	Loa hoidja	Loa number	Lubatud kasutus	Läbivaatamisperi- oodi lõppkuupäev	Otsuse põhjendused
C(2022) 2174	8. aprill 2022	4-(1,1,3,3-tetrame- tüülbutüül)fenool, etoksüülitud (4- <i>tert</i> -OPnEO) EÜ nr: -, CASi nr:-	BioMérieux SA, Chemin de l'Orme, 69280 Marcy-l'Etoile, Prantsusmaa	REACH/22/22/0	Aine 4- <i>tert</i> -OPnEO tööstuslik kasutus selle mitteioonsete pindaktiivsete omaduste tõttu niisuguste spetsiaalsete ühelkordselt kasutatavate ampullide täitmisel ainet 4- <i>tert</i> - OpnEO sisaldavate lahustega, mis lisatakse kliinilistesse ja tööstuslikesse <i>in vitro</i> analüüsikomplektidesse BioFire ja BioFire Next Gen FA toodete koosseisus.	4. jaanuar 2025	Määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 60 lõike 4 kohaselt kaalub sotsiaal-majanduslik kasu üles aine kasutamisest inimeste tervisele ja keskkonnale tulenevad riskid ning puuduvad sobivad alternatiivsed ained või tehnoloogiad.

⁽¹⁾ Otsus on kättesaadav Euroopa Komisjoni veebisaidil aadressil: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ ELT L 396, 30.12.2006, lk 1.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.10707 – MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 160/12)

1. 4. aprillil 2022 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Macquarie Group Limited („Macquarie“, Ühendkuningriik),
- British Columbia Investment Management Corporation („BCI“, Kanada);
- Reden Holding ja Reden Holding 2020 („teingu objektiks olev ettevõtja“, Prantsusmaa).

Macquarie ja BCI omandavad teingu objektiks oleva ettevõtja üle täieliku ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Macquarie on üleilmne investeerimispank ja finantsteenuste osutaja sellistes valdkondades nagu loodusvarad ja toorained, taastuvenergia, tavapärane energiatootmine, finantsinstitutsioonid, taristud ja kinnisvara;
- BCI on Briti Columbia provintsi valitsusasutus, mis investeerib avaliku sektori klientide nimel ja aitab rahastada ligikaudu 690 000 pensioniplaanis osaleja pensionihüvitisi, aga ka kindlustus- ja hüvitisfonde, mis hõlmavad 2,5 miljonit töötajat Briti Columbias;
- teingu objektiks olev ettevõtja arendab, rahastab, ehitab ja käitab fotogalvaanilisi päikeseseenergiajaamu Euroopas, eelkõige Prantsusmaal, Kreekas, Itaalias, Portugalis ja Hispaanias, aga ka Lääne-Ameerikas.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatistes lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10707 — MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

MUUD AKTID

EUROOPA KOMISJON

Teate avaldamine veinisektoris kasutatava nimetuse tootespetsifikaadi standardmuudatuse heakskiitmise kohta vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 artikli 17 lõigetele 2 ja 3

(2022/C 160/13)

Teade avaldatakse vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 ⁽¹⁾ artikli 17 lõikele 5.

TEADE STANDARDMUUDATUSE KOHTA, MILLEGA MUUDETAKSE KOONDDOKUMENTI

„Εὐβοία“ (Evia)

PGI-GR-A1559-AM01

Teate kuupäev: 18. jaanuar 2022

HEAKSKIIDETUD MUUDATUSE KIRJELDUS JA PÕHJUSED

1. **Veinide organoleptiliste omaduste parandamine**

Põhjus: kavandatava muudatusega parandatakse ja laiendatakse veinide organoleptiliste omaduste kirjeldust, et esitada tarbijatele täpsem tootekirjeldus.

Muudatused on tehtud jagudes pealkirjaga „Veinide kirjeldus“ ja „Seos geograafilise piirkonnaga“, jakku „Toote andmed“ on lisatud teavet.

2. **Valge veini (kuiv, poolkuiv, poolmagus, magus) sordilisele koostisele viinamarjasordi „Viognier“ ja valge viinamarjasordi „Moschato“ mis tahes proportsioonis lisamine**

Põhjus: need sordid sobivad piirkonda väga hästi ning nendest veinivalmistamine on andnud tulemuseks väga kvaliteetseid veine.

Viinamarjasordi „Viognier“ ja valge viinamarjasordi „Moschato“ varasemad ja hiljutised katseistutamisest ning veinivalmistamisest koostöös Ateena põllumajandusülikooliga on andnud tulemuseks suurepäraseid veine ja omadusi, mida saab pidada meie piirkonna viinamarjaistandustele iseloomulikeks. Need sordid on kohalike kasvutingimustega hästi kohanenud. Viinamarjasortidest „Viognier“, „Vidiano“ ja valgest viinamarjasordist „Moschato“ valmistatud valgete veinide omadused sobivad kokku geograafilise tähise „Evia“ tehnilises toimikus kirjeldatud valgete veinide omadustega ja võivad olla koguni tugevamalt väljendunud.

Valgest viinamarjasordist „Moschato“ valmistatud vein on läbipaistev, kollakasrohelist värvi ja kuldsete varjunditega. Lõhn on kompleksne, puuvilja ja värske viinamarja, sidruni-, apelsini- ja muude tsitrusõite, roosi õielehete ja mee aroomiga. Maitse on täidlane ja puuviljaline, sidruni meenutava happesuse ning pika järelmaitsega.

⁽¹⁾ ELT L 9, 11.1.2019, lk 2.

„Viognier“ sordist valmistatud vein on läbipaistev, kollakasrohelist värvi, roheliste kuni kuldsete varjunditega. Lõhn on väljendusrikas, väga aromaatselt tsitrus-, luuviljade ja troopiliste puuviljade intensiivsusega, mida raamistab sidruni- ja apelsiniõite lõhn. Maitse on rikkalik, täidlane ja puuviljaline, tasakaalus happesuse ning pika kompleksse täidlase järelmaitsega.

Nende sortide abil saab toota ka valgeid veine (kuivi, poolkuivi, poolmagusaid ja magusaid), mis vastavad praegustele tarbijasuundumustele ja pakuvad erilist ärihuvi. Veini saab valmistada kas ainult neist või kombinatsioonis muude piirkonnas kasvatatavate soovitatud valgete sortidega („Savatiano“, „Assyrtiko“, „Roditis“).

3. Viinamarjasordi „Viognier“ lisamine punase veini (kuiva, poolkuiva, poolmagusa ja magusa) sordilisse koostisesse ning proportsiooni selgitus

Kaitstud geograafilise tähisega punast veini „Evia“ (kuiva, poolkuiva, poolmagusat ja magusat) toodetakse sortide „Mandilaria“ („Kountoura Mavri“), „Vradyano“, „Agiorgitiko“, „Liatiko“, „Karampraimis“, „Ritino“, „Cabernet Sauvignon“, „Syrah“, „Grenache rouge“ ja „Merlot“ viinamarjadest mis tahes proportsioonis. Sorti „Viognier“ saab kombineeritult muude sortidega kasutada proportsioonis kuni 10 %.

Põhjus: toote sordilise koostise selgitamiseks on lisatud sõnad „mis tahes proportsioonis“. Sordi „Viognier“ lisamisega toodetakse veine, mille happesuse tase on väiksem, parandades sel viisil kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ kvaliteeti. Kui valget viinamarjasorti „Viognier“ kasvatatakse ja valmistatakse koos punase veini puhul lubatud punaste sortidega, omandab see üleküpsenud kuivanud tumedate viljade omadused koos karge happesuse, täidlase ja kreemja maitse, tugeva struktuuri ja pehmete sametiste tanniinidega, sest sort „Viognier“ on korjepäeval üleküpsenud.

4. Roosa veini (kuiv, poolkuiv, poolmagus ja magus) sordilisele koostisele sõnade „mis tahes proportsioonis“ lisamine

Põhjus: toote sordilise koostise selgitamiseks on lisatud sõnad „mis tahes proportsioonis“.

5. Sordi „Vradyano“ lisamine koonddokumenti

Kõigi veinide puhul lisati koonddokumenti sort „Vradyano“, mis oli eksituse tõttu välja jäänud, kuigi tootespetsifikaaadis oli see loetelus olemas.

6. Eemaldati nõue, mille kohaselt peaksid viinamarjaistandused olema üle 10 meetri kõrgusel

Täpsemalt:

„Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ tootmiseks määratletud piirkond on piirkond, mis asub Euboia piirkonnaüksuse (varasema prefektuuri) halduspiirides“.

Põhjus: Euboia saare maastik on osaliselt saareline ja osaliselt mägiste mõjudega. Viinamarjaistandused on traditsiooniliselt ulatunud mereäärsetelt aladelt kolme suure mäe – Dirfi, Telethrio ja Ochi – jalamile. Mereäärsed viinamarjaistandused annavad samade kvaliteediomadustega veine kui üle 10 meetri kõrgusel või koguni sisemaal olevad, sest meretuul läbib neid sisemaa poole puhudes, aga ka naastes, kui see pöördub loodusliku tõkke, mägede tõttu tagasi. Euboia piirkonnaüksuse halduspiirides asuvates viinamarjaistandustes kasvatatud viinamarjadest toodetud veinidel peaks olema õigus kasutada kaitstud geograafilist tähist „Evia“.

Muudetud on jagu pealkirjaga „Määratletud piirkond“.

7. Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ tehnilise toimiku ajakohastamine

Tehniliste toimikute ajakohastamiseks on tootespetsifikaaadis tehtud ja koonddokumendis tehakse järgmised muudatused:

- a) jaos „Seos geograafilise piirkonnaga“ esitatud kirjelduse parandamine;
- b) kaitstud päritolunimetusega ja kaitstud geograafilise tähisega veinidele kohaldatavate nõuete ja kontrollide riiklikke sätete lisamine ja asendamine, ning
- c) pädevate kontrolliasutuste andmete muutmine.

Muudatused puudutasid jagusid pealkirjadega „Seos geograafilise piirkonnaga“, „Kohaldatavad nõuded“ ning „Kontrollid – kontrolliasutuste ja -organisatsioonide kontaktandmed“.

KOONDDOKUMENT

1. Nimetus(ed)

Εύβοια (Evia)

2. Geograafilise tähise tüüp

KGT – kaitstud geograafiline tähis

3. Viinamarjasaaduste kategooriad

1. Vein

4. Veini(de) kirjeldus

–

1. Kuiv valge vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: kahvatu sidrunroheline värv.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab intensiivseid pirni-, rohelse õuna, meloni-, ananassi-, mango-, aprikoosi- ja valge viljalihaga virsiku aroome.

Maitse: sidrunvärske maitse, mida raamib puuviljaline järelmaitse. Kui vein sisaldab viinamarjasorte „Sauvignon Blanc“, „Viognier“ või „Malagouzia“, on tunda ka intensiivseid greibi-, laimi-, mango-, granadilli- ja sidrunheina aroome ning eri taimede ja värskelt niidetud muru lõhnanoot. Rikkalik ja puuviljaline maitse, rõhutatud happesuse ja mitmekesise järelmaitsega.

— Minimaalne üldalkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti

— Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti

— Üldsuhkrusisaldus (g/l): kuni 9,0

— Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena

— Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.

— Kui suhkrusisaldus ületab 4 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.

Üldised analüütilised omadused

Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	200

2. Poolkuiv valge vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: kahvatukuldne värvus roheliste varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett sisaldab intensiivseid roosi-, litsi-, pipra-, mündi-, ingveri-, karamelli- ja vürtsiaroome.

Maitse: rikkalik ja kreemjas maitse tugevate õiearoomide ja vürtsivarjunditega. Tasakaalustatud happesus on meeldivas kontrastis kreemja maitsega, mis loob pika järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 4,5 ja maksimaalselt 17,5
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Kui suhkrusisaldus ületab 12 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende valgete veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused

Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

3. Poolmagus valge vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: kollakasroheline värvus, mis võib laagerdumisel muutuda keskmiselt intensiivseks kuldseks värvuseks.

Lõhn: lõhnabukett on keerukas ning sisaldab meloni, ananassi, virsiku, aprikoosi ja sidruniõite noote.

Maitse: puuviljaline, sama aromaatses iseloomuga nagu lõhn. Mõõdukalt täidlane.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 12,5 ja maksimaalselt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende valgete veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

4. *Magus valge vein*

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: ere kuldne värv.

Lõhn: lõhnabukett on keerukas ja koosneb kontsentreeritud roosi-, mee-, apelsiniõite ja ürtide aroomidest, koorevenise nüanssidega. Laagerdumisel aroomid muutuvad ning sisaldavad rosinat, magusate vürtside, šokolaadi, karamelli ja sarapuupähkli lõhna.

Maitse: üsna magus maitse, mida toetab hea happesus; väga intensiivsed roosi-, mee-, virsiku-, karamelli- ja võiaroomid.

Sametine tekstuur ja hästi struktureeritud pikk järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): vähemalt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende valgete veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

5. *Kuiv punane vein*

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: sügav rubiinpunane värvus, mis võib laagerdumisel muutuda punaseks või tellispunaseks, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab intensiivseid keerukaid ploomi-, kirsi-, hapukirsi-, mooruspuumarja-, aprikoosi-, vürtsi- ja pipraarome ning vaadis laagerdumisest tulenevaid tasakaalustatud lõhnanüansse.

Maitse: rikkalik ja vürtsine sametiste tanniinide ja hea happesusega. Sametine tekstuur ja pikk järelmaitse.

- Minimaalne üldalkoholisisaldus: 12,0 mahuprotsenti
- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): kuni 9,0
- Maksimaalne üldhappesus: 7,0 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Kui suhkrusisaldus ületab 4 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	12,0
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	20
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	150

6. Poolkuiv punane vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: sügav rubiinpunane värvus, mis võib laagerdumisel muutuda punaseks või tellispunaseks, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab mooruspuumarja-, ploomi-, kirsi- ja maasikaarome.

Maitse: mõõdukalt täidlane, veidi magus, mahedate tanniinidega. Keskmiselt pikk järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 4,5 ja maksimaalselt 17,5
- Maksimaalne üldhappesus: 7,0 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Kui suhkrusisaldus ületab 12 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisisaldus on 200 milligrammi liitri kohta nende punaste veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	12,0
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena

Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	20
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	200

7. Poolmagus punane vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: sügav rubiinpunane värvus, mis võib laagerdumisel muutuda punaseks või tellispunaseks, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab mooruspuumarja-, ploomi-, kirsi- ja maasikaaromee.

Maitse: mõõdukas täidlus, tajutav magusus. Keskmiselt pikk magus järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 12,5 ja maksimaalselt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,0 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisaldus on 200 milligrammi liitri kohta nende punaste veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	12
Minimaalne üldhappesus	3,5
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	20
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	200

8. Magus punane vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: sügav rubiinpunane värvus, mis võib laagerdumisel muutuda punaseks või tellispunaseks, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett koosneb keerukatest ploomi-, mooruspuumarja-, hapukirsi-, tumeda šokolaadi ja vanilliaroomidest.

Maitse: magus maitse pehmete tanniinide, hea happesuse ning ploomi-, mustika- ja kirsimoosi- ning vanillinoodiga. Pikk magus järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): vähemalt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisaldus on 200 milligrammi liitri kohta nende punaste veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	12,0
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	20
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	200

9. Kuiv roosa vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: rikkalik värvus, alates keskmise intensiivsusega lõheroosast kuni intensiivse roosani, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab maasika-, granaatõuna- ja Picota kirsie aroome.

Maitse: värske ja puuviljaline maitse maasika- ja granaatõunavarjundiga; karge happesus punase pipra vürtsika iseloomuga. Pikk järelmaitse.

- Minimaalne üldalkoholisisaldus: 11,5 mahuprotsenti
- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): kuni 9,0
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Kui suhkrusisaldus ületab 4 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	200

10. Poolkuiv roosa vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: rikkalik värvus, alates keskmise intensiivsusega lõheroosast kuni intensiivse roosani, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab maasika- ja kirsiaroome.

Maitse: värske ja puuviljaline maitse maasikavarjundi ja kerge magususega. Keskmiselt pikk järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 4,5 ja maksimaalselt 17,5
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Kui suhkrusisaldus ületab 12 g/l, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 III lisa B osas sätestatud eeskirju.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende roosade veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

11. Poolmagus roosa vein

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: rikkalik värvus, alates keskmise intensiivsusega lõheroosast kuni intensiivse roosani, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab maasika- ja kirsiaroome.

Maitse: värske ja puuviljaline maitse maasikavarjundi ja meeldiva magususega. Keskmiselt pikk järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): minimaalselt 12,5 ja maksimaalselt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende roosade veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused	
Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena

Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

12. *Magus roosa vein*

LÜHIKIRJELDUS

Välimus: rikkalik värvus, alates keskmise intensiivsusega lõheroosast kuni intensiivse roosani, violetsete varjunditega.

Lõhn: lõhnabukett hõlmab maasika- ja kirsiaroome.

Maitse: puuviljaline ja magus maitse maasikavarjundiga. Keskmiselt pikk järelmaitse.

- Minimaalne naturaalne alkoholisisaldus: 11,0 mahuprotsenti
- Üldsuhkrusisaldus (g/l): vähemalt 45
- Maksimaalne üldhappesus: 7,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
- Alkoholi maksimaalse sisalduse suhtes kohaldatakse asjaomastes ELi õigusaktides sätestatud väärtusi.
- Maksimaalne lubatud vääveldioksiidisaldus on 250 milligrammi liitri kohta nende roosade veinide puhul, mille glükoosi ja fruktoosi summana väljendatud suhkrusisaldus on vähemalt 5 grammi liitri kohta (vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/934 I lisa B osas sätestatud erandile).

Üldised analüütilised omadused

Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	11,5
Minimaalne üldhappesus	3,5 grammi liitri kohta, väljendatud viinhappena
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	18
Vääveldioksiidi kogusisalduse piirmäär (milligrammides liitri kohta)	250

5. **Veinivalmistustavad**

5.1. *Veinivalmistuse eritavad*

1. Punase veini valmistamine

Veinivalmistustavaga seotud piirangud

Kaitstud geograafilise tähisega punase veini „Evia“ valmistamisel kasutatakse traditsioonilisi punase veini valmistamise meetodeid. Kui lisatakse sorti „Vignier“ proportsioonis kuni 10 %, valmistatakse veini koos muude sortidega traditsioonilistel punase veini valmistamise meetoditel.

2. Roosa veini valmistamine

Veinivalmistustavaga seotud piirangud

Kaitstud geograafilise tähisega roosat veini „Evia“ toodetakse roosa veini valmistamise tipptehnoloogia abil; alkoholkäärimise ajal ei tohi temperatuur ületada 20 °C.

3. Veinivalmistamise eritavad

Veinivalmistamise eritavad

Poolkuiva, poolmagusa ja magusa veini valmistamisel on veini magustamine lubatud vastavalt kohaldatavatele sätetele (komisjoni delegeeritud määruse (EÜ) nr 2019/934 I lisa D osa).

4. Viinapuude kujundamise meetodid

Viljelustavad

Viinapuude puhul kasutatakse nõörpuu vormi või lehtrikujuliseks lõikamist ning kasutatav kärpimismeetod oleneb sordist.

5. Valge veini valmistamine

Veinivalmistustavaga seotud piirangud

Kaitstud geograafilise tähisega valge veini „Evia“ tootmisel kasutatakse valge veini valmistamise tipptehnoloogiat; alkoholkäärimise ajal ei tohi temperatuur ületada 20 °C.

5.2. Maksimaalne saagikus

1. Lõpptoote maksimaalne saagikus hektoliitrites hektari kohta

96 hektoliitrit hektari kohta

2. Viinamarjade maksimaalne saagikus kilogrammides hektari kohta

12 000 kilogrammi viinamarju hektari kohta

6. Määratletud geograafiline piirkond

Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ tootmispiirkond on piirkond, mis asub Euboia piirkonnaüksuse (varasema prefektuuri) halduspiirides.

7. Peamised veiniviinamarjasordid

„Cabernet Sauvignon N“

„Grenache Blanc B“

„Grenache Rouge N“

„Merlot N“

„Sauvignon Blanc B“

„Syrah N“

„Viognier B“

„Agiorgitiko N“

„Aidani Aspro B“

„Vradyano N“

„Karampraimis N“

„Liatiko N“

„Malagouzia B“

„Mandilaria Aspri B“

„Monemvassia B“ – „Monovassia“, „Monomvassitiko“

„Moschato Aspro B“

„Moschofilero N“ – „Mavrofilero“

„Ritino N“

„Roditis Rs“ – „Alepoi“

„Savatiano B“ – „Doumprena Aspri“, „Kountoura Aspri“, „Perachoritiko“, „Sakeiko“

8. Seos(t)e kirjeldus

8.1. Ajaloolised, kultuurilised, sotsiaalsed ja majanduslikud seosed

A. Ajalooline seos

Nagu selgub „Iliasest“, oli viinamarjakasvatuse piirkonnas hästi arenenud juba Homerosel aegadel. Euboia (Evia) saare antiikne nimi oli Abantis, mis tulenes selle asukate nimest. Abandid olid esimene eelajalooline Kreeka hõim, kes asus elama Euboiale, eeskätt Chalkida ja Erétria ümbrusse, vahemikus 2100–1900 eKr. Müüdi kohaselt nimetasid nad end nümfi Aba järgi. Nad olid sõjakad inimesed, kes muu hulgas osalesid kuningas Elephenori juhtimisel Trooja sõjas. Suur poet Homerose viitab mitmel korral nii Euboiale tervikuna kui ka teatavatele piirkondadele nagu Istaia kui „veini valmistamise“ piirkondadele.

Järgmises Mégarast pärit Theognise tsitaadis (784, 892) nimetatakse Euboia antiikseid viinamarjakasvatustraditsioone:

„ηλθον δ' Ευβοίης ἀπελοιὲν πεδίων... καὶ Ἀηλάντου δ' ἀγαθὸν κείρεται οἶνον πεδού“.

Tõlge: „Ma tulin Euboiale, mis on piirkond täis viinapuid, kaunis Lilántous valmistatakse suures koguses veini“.

Kárystose provintsi viinamarjaistandused on samuti aegade hämarusse ulatuv traditsioon. Eelkõige 20. sajandi teisel poolel oli neil piirkonna majanduses juhtroll. Kárystose kaupmehed müüsid piirkonna viinamarjavirret Vólose ja Thessaloníki turgudel. Tuhanded puitvaadid täis virret laaditi Kárystose sadamas suurtesse paatidesse.

6. sajandil kirjeldas Bütsantsi geograaf Stefanos Euboial asuvat Kymet kui linna, kusjuures veneetslaste valitsemise perioodil (1204–1470) oli see tuntud ka sadamana (Porto Chimi).

Osmani impeeriumi valitsusaja lõpupoole arenes Kyme majanduslikult suuresti tänu veinitootmisele ja -kaubandusele. Linn kandis suuri kaotusi 1821. aasta iseseisvussõjas, milles ta aktiivselt osales. Pärast iseseisvumist sai sellest Kárystose provintsi pealinn. Alates 1830. aastatest kuni 19. sajandi lõpuni oli Kyme majandus kõrgpunktis tänu kauplemisele kohalike põllumajandustoodetega (vein, õli, siid) ja ka söega. Eriti tõi Kymele jõukust veini eksport Prantsusmaale.

B. Kultuurilised, sotsiaalsed ja majanduslikud seosed

Viinapuud ja vein on olnud iidsetest aegadest kohaliku rahva kultuuri-, sotsiaalse ja majandusliku eluga lahutamatult seotud. See seos on olemas ka praegu, nagu võib näha veini reklaamimiseks korraldatavatest üritustest ja konverentsidest ning ka kohalikest kultuuritraditsioonidest.

Konkreetselt on Euboial nüüd kolm erinevat „veiniteed“, mis katavad kogu saare ja kus osalevad kõik 17 organiseerunud veinitootjat.

Lisaks võtavad saare veinitootjad osa kõigist Euroopa veinireklaamimise ettevõtmistest, nagu näiteks lahtiste uste üritused ja Euroopa veiniturismi päev.

Samuti mängib vein olulist rolli saare majanduses, seda nii peamise tootena põllumajandus- ja käsitööstoris kui ka veiniturismi kujul turismisektoris.

8.2. Geograafiline piirkond ja toote geograafiline päritolu

Kaitstud geograafilise tähisega veine „Evia“ toodetakse Euboia piirkonnaüksuse halduspiirides (vt kaarti).

Euboia on Kreeka suuruselt teine saar ja Vahemere suuruselt kuues saar. See paikneb piki Kesk-Kreeka (*Sterea Ellada*) kirderannikut, alates Mália lahest kuni Atika randadeni, ja maismaast eraldab seda Põhja-Euboia laht. Saare põhja- ja kirderannik piirneb Egeuse merega.

Euboia on jagunenud väikesteks looduslikult isoleeritud piirkondadeks, mida eraldavad üksteisest suured järsud mäed, mis katavad suurema osa saarest: Telethrio põhjas, Dirfi saare keskosas ja Ochi mägi lõunas. Nende vahel on viljakad tasandikud, nagu Psachna ja Lilantio, väikesed orud ja rannikuribad abajate ja lahesoppidega (Kárystose laht, Styra jne).

23°48'56.14" idapikkust.

38°33'42.68" põhjalaiust.

Pindala: 3 661,64 km²

Reljeef

Piirkond on suur, mitmesuguste muldade ja maastikega. Kultuurviinamarjade istandused algavad kõrguselt 10 m ja kõrgeimad asuvad Dirfi mäel 600 m kõrgusel (1 745 m). Traditsiooniliselt kasvatatakse viinapuid kõige viljakamatel tasandikel, kuid nüüd kasvavad nad ka järskul nõlvadel, kus on hea drenaaž ja taimed on rohkem päikese käes. Enamik viinamarjaistandusi asub nõlvadel.

Mullastik

Geoloogiliselt on Euboia Atika jätk. Maa koosneb peamiselt kiltkivist ja esineb palju geoloogilisi moodustisi. Samuti näib, et seal on uusaegkonna kvaternaari ajastul olnud intensiivne vulkaaniline tegevus, kui saar eraldus maismaast.

Mullastik varieerub liivmulla, savika liivmulla, savika mulla, liivsavi- ja savimulla vahel. Viinamarjaistanduste mullad on keskmise struktuuriga (liivsavimuld, saviliivmuld), neutraalse pH-ga ja väikese koguse kaltsiumkarbonaadiga.

Kliima

Meteoroloogiliste andmete alusel on piirkonnas vahemereline kliima. Aasta üldine keskmine temperatuur on 18,4 °C, sellest suvekuudel 24,9 °C ja talvekuudel 10,5 °C. Keskmine maksimaalne temperatuur on juulis ja minimaalne jaanuaris.

Sademeid on keskmiselt 600 mm ning nende jaotus on iseloomulik vahemerelisele kliimale, st tugevamalt sajab vihma oktoobrist aprillini. Teoreetiline koguaurumise tase on sama mis vihmasadude tase talvekuudel, vegetatiivse tsükli ajal on see aga suurem. Piirkonnas valitsevad tugevad kirdetuuled, eriti talvel, kevadel ja suvel on need aga nõrgad kuni keskmised.

8.3. Toote andmed

Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ kvaliteediomadused tuginevad ühtaegu kliimale, mullatüüpidele, kasvatatavatele viinamarjasortidele ning kasutatavatele põllumajandus- ja veinivalmistusmeetoditele.

Valged veinid on värvuselt kahvaturohelised, mõnikord kergelt kollaka tooniga. Lõhnaprofiil hõlmab tsitruste, lillede ja küpsete puuviljade aroome. See tuleneb kasutatud sortide eriomadustest ja kasvatuspiirkonnast ning profiil varieerub sõltuvalt asukohast ja mullatüübist. Neil on ka tublisti maitse sügavust ja järelmaitset, mis tuleneb nii kasutatud sortidest kui ka piirkonnas saavutatud heast küpsusest.

Roosad veinid eristuvad oma rikkaliku värvuse ja eredate või intensiivsete toonide poolest, mis tulenevad kasutatud sortidest ja nende kasvatuspiirkonnast. Veinidel on ka tugev lõhnabukett, milles on ülekaalus lilled ja punased puuviljad. Peamiselt tänu heale happesusele on kõik roosad veinid (kuiv, poolkuiv, poolmagus ja magus) suurepäraselt tasakaalustatud.

Punastel veinidel on noorena intensiivne sügavpunane värvus sügaviljade varjunditega ja pärast mõne aastast laagerdumist tellispunaste varjunditega ning ka ulatuslik aroomaanne maitse, milles on mustsõstra, kirsi ja mustade puuviljade noote ning piprane nüanss. Neil on täidlane maitse, kergelt tanniinise ja tugeva puuviljalise pikalt püsiva järelmaitsega.

Kaitstud geograafilise tähisega veinid „Evia“ on võitnud auhindu rahvusvahelistel võistlustelt (Le Challenge International du Vin, Prantsusmaa; Decanter, London, Ühendkuningriik; AWC, Viin; IWSC, London, Ühendkuningriik; TEXSOM International Wine Awards, USA; Sommeliers Choice Awards, Ühendkuningriik; SMV international wine championship, Kanada).

8.4. Põhjuslik seos

Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ ainulaadsus tuleneb piirkonna iseloomulikest omadustest (mullastik, kliima, tuulte mõju suvel), kombinatsioonis kasvatatavate sortide ja kasutatavate viljelusviisidega.

Kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ tootmiseks määratud geograafiline piirkond hõlmab väga erinevaid mullastiku- ja kliimatingimusi, mis on paljude viinamarjasortide valmimiseks eriti head. Kliima tõttu on tasandikel valdavalt valged sordid, punaseid viinamarjasorte kasvatatakse enamasti kolme mäe (põhjas Telethrio, saare keskosas Dirfi ja lõunas Ochi mägi) nõlvadel.

Seda piirkonda, mis läänes piirneb Põhja-Euboia lahe ja idas Egeuse merega, iseloomustavad erilised tuuletingimused. Merelt tulev niiske õhk põrkub vastu mägesid ja tõuseb järsult, mille tulemusel muutub õhu temperatuur ja tuule suund pöördub vastupidiseks. Seetõttu on tuuled kogu saarel soodsad ning päevase ja öise temperatuuri erinevus hea (kuni 10 kraadi), eriti kuudel, mil algab viinamarjade küpsemine.

Euboia saarel toodetud veinide väga head kvaliteediomadused saavutatakse tänu piirkonna eriti varieeruvatele mullaliikidele, mis ulatuvad liivmullast, savikast liivmullast, savikast mullast, liivsavist savimullani.

Samamoodi annavad piirkonna valged ja roosad viinamarjasordid, arvestades päritolupiirkonna makrokliimaatilisi tingimusi ning topograafia ja mulla koostoimet, selliste omadustega veine, mis on iseloomulikud nende kasvatamiskohale. Viinamarjasordid „Sauvignon Blanc“, „Moschato“ ja „Malagouzia“ valmivad augusti keskel, sordid „Assyrtiko“ ja „Viognier“ augusti lõpus ning sordid „Roditis“ ja „Savatiano“ septembri teises pooles. Sordist „Sauvignon Blanc“ valmistatud veinidel on puuvilja-, eriti virsikuaroom, ja vähemal määral maitserohelisele iseloomulik varjund. Siiski võivad need viinamarjaistanduste kaupa suuresti varieeruda, mis pakub veinitegijale veelgi rohkem valikuvõimalusi. Näiteks raskemad mullad tugevdavad maitserohelisele iseloomulikku nüanssi, kergemad mullad – küpsete puuviljade aroomi. Sordist „Malagouzia“ saab tavaliselt intensiivse lillalise lõhnabuketiga veine; kui seda sorti kombineerida teiste sortidega, muutub bukett veelgi rikkalikumaks. Veelgi enam, asukohtades, kus viinamarjad valmivad hiljem, võib sortidest „Malagouzia“, „Aidani Aspro“ ja „Athiri“ saada veine, millel on tsitrusvilja bukett, kombineerituna rikkaliku pikalt püsiva järelmaitsega. Sordist „Assyrtiko“ valmistatud veinidel on täidlane maitse ja struktuur, suur happesus ja eriline aroom, mis varieerub lillede ja tsitrusviljade vahel. Kui valge viinamarjasort „Moschato“ kasvab savikal liivmullal, savikal mullal või liivsavimullal, kujunevad sellel kompleksed puuvilja ja värske viinamarja, sidruni-, apelsini- ja muude tsitruslike õite, roosi õielehete ja mee aroomid. Maitse on täidlane ja puuviljaline, sidrunit meenutava happesuse ning pika järelmaitsega.

Valge viinamarjasort „Viognier“ pakub väga aromaatsset tsitruslike, luuviljade ja troopiliste puuviljade intensiivsust, mida raamistavad sidruni- ja apelsiniõied. Maitse on rikkalik, täidlane ja puuviljaline, tasakaalus happesusega ning pikalt püsiva kompleksse täidlase järelmaitsega.

Euboia saare eriline mikrokliima ja selle mõju toodetavatele veinidele on väga ilmne ka punaste veinide puhul. Tüüpiline näide on viinamarjasordi „Syrah“ mitmeotstarbelisus, sest selle marju saab kasutada nii kvaliteetsete punaste kui ka roosade veinide tootmiseks. Sorti „Syrah“ kasutatakse seega laiemas Euboia piirkonnas, et toota veine, millele on iseloomulik intensiivne lõhn ja milles on kontsentreerunud aroomid, mis varieeruvad vastavalt viinamarjaistanduse asukohale. Saviliivmullal kasvavad viinamarjaistandused annavad peene aroomiga veine, samas kui suure savisisaldusega ja väiksema kaltsiumkarbonaadi sisaldusega muldadel kasvavatest sortidest valmistatud veinid on tugeva fenoolse iseloomuga. Kui valget viinamarjasorti „Viognier“ kasvatatakse veini valmistamiseks sama piirkonna punaste sortide ja eeskätt „Syrah“ kõrval, küpseb „Viognier“ kiiremini kui „Syrah“. Selle tulemusel on „Viognier“ sordi viinamarjad korjapäeval üleküpsenud. Niisugune kombinatsioon/koordineerimine annab punastele veinidele üleküpsenud mustade viljade omadused koos karge happesusega. Põhimõtteliselt on aga veinidel, mida valmistatakse koos sordiga „Viognier“, täidlane kreemjas maitse, tugev struktuur ja pehmed sametised tanniinid.

Samamoodi annavad piirkonna punased viinamarjasordid, arvestades päritolupiirkonna makrokliimaatilisi tingimusi ning topograafia ja mulla koostoimet, selliste omadustega veine, mis on iseloomulikud nende kasvatamiskohale. Sortide „Mandilaria“ („Kountoura Mavri“), „Vradyano“, „Karampraimis“, „Ritino“, „Cabernet Sauvignon“, „Grenache rouge“ ja „Merlot“ puhul kasutatakse Euboia saare iseloomulikke kliima- ja morfoloogilisi tingimusi ära kõige paremal viisil, et valmistada kompleksseid veine hea fenoolse potentsiaaliga, mida mahendavad pehmed tanniinid ja rikkalik maitse.

Euboia saare roosad veinid, mida toodetakse peamiselt sortidest „Mandilaria“ („Kountoura Mavri“), „Vradyano“, „Karampraimis“, „Ritino“, „Cabernet Sauvignon“, „Grenache rouge“, „Merlot“ ja „Syrah“, mis on kasvatatud mereäärsetes viinamarjaistandustes, paistavad silma oma sügavroosa värvi ja punaste puuviljade intensiivse aroomikompleksiga ja rikkaliku maitsega, sest need küpsevad väga hästi. Kui neid sorte kasvatatakse aga sisemaal vaestel nõlvadel, valmivad marjad hilja ja neist valmistatakse kahvatu roosat värvi veine, millel on aromaatsne värskus ja iseloomulik happesus.

9. Muud olulised tingimused (pakendamine, märgistamine, muud nõuded)

Erandid

Õigusraamistik:

ELi õigusaktid

Lisatingimuse liik:

määratletud geograafilises piirkonnas tootmisega seonduv erand

Tingimuse kirjeldus

Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, kasutuspiirangute, tootespetsifikaatide muutmise, tühistamise ning märgistamise ja esitlusviisi osas) artikli 5 lõige 1.

Erandid

Õigusraamistik:

liikmesriigi õigusaktid

Lisatingimuse liik:

määratletud geograafilises piirkonnas tootmisega seonduv erand

Tingimuse kirjeldus:

Ministeeriumide 20. oktoobri 1999. aasta ühisotsuse nr 392169/(millega kehtestatakse üldised eeskirjad mõiste „kohalik vein“ kasutamise kohta lauaveinide kirjelduses (Kreeka ametlik väljaanne, II seeria, nr 1985, 8. november 1999), mida on muudetud ministeeriumide 29. augusti 2007. aasta ühisotsusega nr 321813) (Kreeka ametlik väljaanne, II seeria, nr 1723, 29. august 2007), artikli 4 punktis c on sätestatud järgmine:

„Lauaveinid, mille kohta võib kasutada mõistet „kohalik vein“ sellise provintsi, prefektuuri või veinikasvatuspriirkonna geograafilise tähise, mis on väiksem kui prefektuur, peavad olema toodetud prefektuuris või külgnevates prefektuurides tegutsevates veinitööstusettevõtetes“. Konkreetselt võib kaitstud geograafilise tähisega veine „Evia“ toota veiniettevõtetes, mis asuvad Euboia piirkonnaüksuses (varasemas prefektuuris) või naabruses olevas Boiootia piirkonnaüksuses (varasemas prefektuuris).

Veini märgistamisega seotud lisasätted

Õigusraamistik:

ELi õigusaktid

Lisatingimuse liik:

märgistamist käsitlevad lisasätted

Tingimuse kirjeldus

A. Teatava tootmismeetodiga seotud tingimused

Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, kasutuspiirangute, tootespetsifikaatide muutmise, tühistamise ning märgistamise ja esitlusviisi osas) artikli 53 lõiked 1, 2 ja 6.

Veini märgistamisega seotud lisasätted

Õigusraamistik:

liikmesriigi õigusaktid

Lisatingimuse liik:

märgistamist käsitlevad lisasätted

Tingimuse kirjeldus:

A. Teatava tootmismeetodiga seotud tingimused

Ministri 9. juuni 2005. aasta otsuse nr 280557 (milles käsitletakse päritolunimetusega ja parema kvaliteediga kohalike veinide valmimise, laagerdamise ja turule laskmise aega, samuti nende veinide märgistusel kasutatavaid märkeid, mis osutavad nende tootmis- või valmistusmeetodile) (Kreeka valitsuse ametlik väljaanne, II köide, nr 818, 15. juuni 2005) artiklites 3 ja 4 sätestatakse järgmiste terminite kasutamise eeskirjad:

- „ΝΕΟΣ ΟΙΝΟΣ“ või „ΝΕΑΡΟΣ ΟΙΝΟΣ“ (VÄRSKE VEIN)
- „ΟΡΙΜΑΝΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ või „ΟΡΙΜΑΣΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ (VAADIS LAAGERDATUD)
- „ΠΑΛΑΙΩΜΕΝΟΣ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ või „ΠΑΛΑΙΩΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ (VAADIS KÜPSENUD)

- „ΟΙΝΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΙ ΩΡΙΜΑΣΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ või „ΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΩΡΙΜΑΝΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ (VAADIS KÄÄRITATUD JA LAAGERDATUD)
- „ΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ või „ΟΙΝΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ“ (VAADIS KÄÄRITATUD)

B. Aastakäigu märkimine märgistusele

Kui veinide märgistusel kasutatakse mõisteid ΝΕΟΣ ΟΙΝΟΣ või ΝΕΑΡΟΣ ΟΙΝΟΣ (VÄRSKE VEIN), on aastakäigu märkimine kohustuslik, nagu on sätestatud ministri 9. juuni 2005. aasta otsuse nr 280557 (milles käsitletakse päritolunimetusega ja parema kvaliteediga kohalike veinide valmimise, laagerdamise ja turule laskmise aega, samuti nende veinide märgistusel kasutatavaid märkeid, mis osutavad nende tootmis- või valmistusmeetodile) (Kreeka valitsuse ametlik väljaanne, nr 818, II köide, 15. juuni 2005) artikli 1 lõikes 2.

C. Traditsioonilised nimetused

- Traditsioonilised nimetused vastavalt ministri 7. veebruari 2002. aasta otsusele nr 235309 veinide puhul kasutatavate traditsiooniliste mõistete heakskiitmise kohta (Kreeka valitsuse ametlik väljaanne, II seeria, nr 179, 19. veebruar 2002), mis on seotud päritolunimetusega või geograafilise tähisega.

Vastavalt eespool osutatud ministri otsusele võib kaitstud geograafilise tähisega veinide „Evia“ märgistuses kasutada järgmisi traditsioonilisi nimetusi:

ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΛΕΥΚΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de blancs (valge vein valgetest viinamarjadest), ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΕΡΥΘΡΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de noir (valge vein punastest viinamarjadest), ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΕΡΥΘΡΩΠΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ või ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΓΚΡΙΖΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de gris (valge vein rosé viinamarjadest või valge vein väärishallitusega viinamarjadest), ΚΟΚΚΙΝΕΛΙ / kokineli (Kokineli), ΟΙΝΟΣ ΛΟΦΩΝ / Vin de collines (küngastelt pärit vein), ΟΙΝΟΣ ΠΛΑΓΙΩΝ / Vin de coteaux (nõlvadelt pärit vein).

D. Sortide nimedega seotud piirangud

10. juuli 2009. aasta otsusega nr 311498 (Kreeka valitsuse ametlik väljaanne, II seeria, nr 1493, 23. juuli 2009) keelatakse sordi „Monemvassia“ nime esitamine valgete veinide etikettidel ja pakenditel.

Link tootespetsifikaadile

http://www.minagric.gr/images/stories/docs/agrotis/POP-PGE/2021/prodiagrafes_evia170122.pdf

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)